TUNICA

By

MARY R. HAAS

LUINIUA

MARY R. HAAS

EXTRACT FROM HANDBOOK OF MERICAN INDIAN LANGUAGES, V V

J. J. AUGUSTIN PUBLISHER
NEW YORK

TABLE OF CONTENTS

	CHAPTER I: PHONOLOGY	
		•
1.	Phonetics	
	1.1 General Remarks	
	1.2 The Phonemes	
	1.21 The Unit Phonemes	
	1.22 The Syllabic Phonemes	
	1.23 The Phrasal Phonemes	
	1.3 Discussion of the Vowels	
	1.31 Distribution and General Characteristics	
	1.32 Description	
	1.4 Discussion of the Consonants	
	1.41 Distribution	
	1.42 Medial Consonant Clusters	
	1.43 Phrase-Final Consonants and Clusters	
	1.44 Description of the Consonants	
	1.5 Discussion of Stress	
	1.6 Discussion of the Phrase-Final Melodies	•
2.	Phonomechanics	
	2.1 General Remarks	
	2.2 Internal Sandhi	
	2.21 Phonomechanical Processes	
	2.22 Vocalic Contraction	•
	2.23 Vocalic Assimilation	
	2.24 Vocalic Syncope	
	2.25 Consonantic Syncope	
	2.26 Haplology	
	2.27 Stress Losses and Shifts	
	2.3 External Sandhi	
	2.31 General Remarks	
	2.32 Vocalic Apocope	
	2.33 Consonantic Apocope	
	2.34 Amalgamation	
	2.35 Stress Losses	
	2.4 Pause Forms	
	2.41 General Remarks	
	2.42 Stress Losses and Shifts Required by Pause Forms	
	2.43 Rules for the Construction of Pause Forms	

			7
			8
	4.3	General Remarks on Verb Inflection	8
			8
			0
	4.4		1
			1
			1
		4.43 The Repetitive Paradigms	5
		4.44 The Conditional Dandiens	
	4 =		5
	4.5		6
			6
		3	7
		♣	9
			1
			4
		4.56 The Objective Inflection of Active Verbs 5	5
	4.6	The Sub-Classes of the Active Verb	6
		4.61 General Remarks	6
			6
			6
			7
			8
		4	8
	47	≛	59
	,		69
			0
			31
			2
	10	8	52 52
	4.0		12 12
			3
			54
			55
		4.85 The Locative Suffixes	6
_	α.		_
5.			7
		1	7
	5.2		8
			8
			1
			1
			4
	5.4	Noun Stems 7	4
			4
		5.42 The Derivative Suffixes	5
			5
		5.44 Agentives	7
		5.45 Missellanoous Naminal Deci 1	

	5.5 Adjective Stems	συ
	5.6 Postpositional Stems	80
	5.61 Formation of Postpositions	80
	5.62 Formation of Locative Adverbs	81
	5.7 Demonstrative and Interrogative-Indefinite Stems	82
	5.8 Miscellaneous Postpositions and Adverbs	83
	5.9 Numerals	84
6	Borrowed Words and Idioms	85
0.	6.1 General Remarks	85
	6.2 Direct Borrowings	86
	6.3 Translation Borrowings	87
	6.4 Borrowed Idioms	88
		00
_	CHAPTER III: SYNTAX	00
7.	The Stentence and its Parts	89
	7.1 Phonemic Demarcations	89
	7.2 Summary Remarks on Syntactic Structure	89
	7.3 Types of Sentences	90
	7.4 Types of Clauses	91
	7.5 The Syntactic Elements of the Clause	93
	7.51 General Remarks	93
	7.52 The Predicative Word	94
	7.53 The Independent Subject	94
	7.54 The Independent Object	94
	7.55 The Subject or Object Modifier	95
	7.56 The Predicate Modifier	95
	7.57 The Predicate Complement	96
	7.58 The Sentence Connective	97
	7.59 Special Constructions	97
	7.6 Order	98
	7.61 Order of Syntactic Elements	98
	7.62 Order of Clauses	101
8.	Classification and Agreement	102
	8. Gender-Number Classification of Nouns	102
	8.2 Referentials and Substitutes	105
	8.3 Positional Agreement	110
9.	Preverbs and Postfixes	114
•	9.1 General Remarks	114
	9.2 The Preverbs	114
	9.3 The Postfixes	116
	9.31 General Remarks	116
	9.32 Coordinating and Subordinating Postfixes	116
	9.33 Tense and Modal Postfixes	117
	9.34 Negative Postfixes	120
	9.35 Miscellaneous Postfixes	120 122
	9.36 Obscure Postfixes	124
	9.37 Order of the Postfixes	124
	O.O. OTHER DE UNITED AND ACTION OF THE CONTRACTOR OF THE CONTRACTO	147

	Quantificatives
	Postpositions
10.4	Modifiers
	10.41 Adjectives
	10.42 Comparatives
	10.43 Adverbs
10.5	Verbs
	10.51 Auxiliary Verbs
	10.52 Active Verbs
	10.53 Static Verbs
10.6	Sentence Connectives
10.7	Exclamatives and Imitatives

The Tunica ¹ were always a comparatively small tribe of Indians but today their numbers are reduced to a mere handful living near Marksville, Louisiana. Of these there is only one individual, Sesostrie Youchigant (born c. 1870), who speaks the language with any degree of fluency. He also speaks Louisiana French and English, the former more readily than the latter. While there are a few other Indians who know some isolated words and phrases of Tunica, none of them is familiar enough with the language to converse with Youchigant. In fact Youchigant has had no occasion to converse in Tunica since the death of his mother in 1915, and, even before her death, he preferred to speak French to her although she always spoke Tunica to him.

Tunica was probably in a more or less decadent state even two or three generations ago. The reasons for this are obvious. Near the end of the nineteenth century the Indian village near Marks-ville was inhabited by remnants of at least three rapidly dying tribes: Tunica, Ofo,² and Avoyelles.³ To add to the linguistic confusion there were Biloxi⁴ and Choctaw Indians living nearby and the various groups frequently danced and played ball together. Since the language of each of these tribes (except the Choctaw) was known to only a few individuals, intertribal communication was possible only through the medium of the Mobilian jargon ⁵

¹ For a presentation of what is known of the history and ethnology of the Tunicasee John R. Swanton, *Indian Tribes of the Lower Mississippi Valley and Adjacent Coast of the Gulf of Mexico* (Bulletin, Bureau of American Ethnology, 43, 1911), pp. 306-337.

Swanton has also published a sketch of the Tunica language (see *The Tunica Language*, International Journal of American Linguistics, vol. 2, pp. 1–39), based on the notes of Albert S. Gatschet and some additional notes of his own. Gatschet's notes were recorded in 1886 and contain many of the phonetic inaccuracies commonly made at that time. His material is particularly weak in that he failed to record glottal stops. Hence a better understanding of the phonetics of the language coupled with the great amount of new grammatical and text material obtained from Youchigant has contributed much toward making possible a fuller and more adequate analysis of the language.

² See James Owen Dorsey and John R. Swanton, A Dictionary of the Biloxi and Ofo Languages (Bulletin, Bureau of American Ethnology, 47, 1912), p. 12.

³ Swanton, op. cit., pp. 272–274.

⁴ Dorsey and Swanton, op. cit., p. 9. The Ofo, Avoyelles, and Biloxi tribes are now extinct.

That Tunica has been remembered somewhat longer than the other languages of the vicinity is a matter of accident. At present it serves no sociological function whatsoever and when a language has reached that stage it is to all intents and purposes a dead language. Hence it is to be assumed that what Youchigant recalls of Tunica is at best a mere remnant of what the language must have been when many speakers used it as their only means of communication. Indeed, I often had the feeling that the Tunica grooves in Youchigant's memory might be compared to the grooves in a phonograph record; for he could repeat what he had heard but was unable to make up new expressions of his own accord. He himself is keenly aware of his deficiencies and often expressed his regret that he so seldom heeded his mother when she reprimanded him for speaking French instead of Tunica. He is also conscious of the fact that his polylingualism interferes with his ability to recall Tunica.1

Youchigant's comments with respect to the speech of the "old people" deserve some attention. He himself always spoke very rapidly as if he might be in danger of forgetting the words if he did not utter them as fast as possible. But in contrast to his own manner of speaking he says that "the old people sitting around the fire telling stories always talked slow, slow." In addition he often commented on the fact that the old people "spoke more plain."

In spite of the obvious deficiencies in Youchigant's command of the language, I think it is safe to say that I obtained as much linguistic information from him as it is possible to obtain. While it cannot be denied that there are certain lacunae in this material, most of these are to be interpreted as lacunae in his knowledge of the language. Although the grammatical analysis of a dying language presents for this reason many problems and difficulties, I have made every attempt to present the grammar of Tunica in the same way that I would present that of a living language.

Most of the illustrative material quoted in the chapters on morphology and syntax is taken from my book *Tunica Texts.*² The source is given in parentheses immediately after the Tunica example. The text number reference is separated from the paragraph letter reference by means of a colon, e.g., 4A:c, which is to be

Or, to put it in his own words: "It's not good you learn too much language [= too many languages]. It broke your language. You can't speak plain."

IIIIS graiiiiiai io a rovidion and an omargomono or my andoron tion entitled A Grammar of the Tunica Language, which was presented to the faculty of the Graduate School of Yale University in candidacy for the degree of Doctor of Philosophy in 1935. The field work which served as the basis for the dissertation was financed by the Committee on Research in American Native Languages. After the preparation of the dissertation the work on Tunica was temporarily laid aside until the summer of 1938 when the Committee furnished me a special appropriation for the preparation of Tunica Texts. After the texts were prepared the desirability of enlarging and revising the original draft of the grammar became apparent and in the summer of 1939 the Committee furnished me another grant for the purpose of accomplishing this task. My sincerest thanks are due to all of the members of the Committee and particularly to Professor Franz Boas for his unfailing encouragement and inspiration.

MARY R. HAAS

Eufaula, Okla. July, 1940

CHAPTER I: PHONOLOGY

1. PHONETICS

1.1 GENERAL REMARKS

Because of sweeping external sandhi phenomena, the smallest phonetic group of Tunica is the phrase, which may contain a single word or several words. Phrases are always set off from other phrases by pauses and are also characterized by special intonational or melodic features. On the other hand, words occurring within the same phrase form a unit. They are not set off from each other by pauses nor by any other special characteristics of a phonetic nature.

Every phrase, every word, and every syllable must begin in a single consonant but may end in a vowel, a consonant, or a cluster of two consonants. Hence vowels are never clustered and clusters of more than three consonants do not occur. A phrase or a word may have one or more stressed syllables but these are never consecutive.

1.2 The Phonemes

All of the unit phonemes, the syllabic phonemes, and the phrasal phonemes are listed immediately below. Their discussion is provided in sections 1.3 to 1.6 inclusive. In the table of consonants (p. 5) phonemes occurring only in a few isolated words (of foreign or probably foreign origin) are followed by an asterisk, e.g., b^* . Note also that the term "stop" as used here includes the affricate \check{c} as well as the simple stops.

1.21 THE UNIT PHONEMES

Vowels:

voweis:	Unrounded			Rounded		
	Front		Mixed		. Bac	ek
High-close Mid-close	i				o	\overline{u}
Low		ε	a	9		
						

Consonants:

		Labio- dental		Palatal	Mid- palatal	Glottal
STOPS						
Voiceless	p		t	č	\boldsymbol{k}	?
Voiced	b^*		d^*		g^*	
CONTINUANTS						
Voiceless spirants		f^*	8	š		h
Semivowels	$oldsymbol{w}$			\boldsymbol{y}		
Nasals	m		\boldsymbol{n}			
Lateral			\boldsymbol{l}			
Trill			<i>r</i>			

1.22 THE SYLLABIC PHONEMES

On the dynamic level, there are two types of syllables, stressed and unstressed. The former are orthographically distinguished from the latter by having an acute sign (') placed after their vowel, e.g., ha'raku "he sings."

1.23 THE PHRASAL PHONEMES

The vowel of the ultima, or, in certain instances, the vowel of the penultima, of the last word in every phrase is subjected to one of the following phrase-final melodies:

- (1) High, orthographically indicated by an acute sign (') placed over the vowel, e.g., $ha'rak\acute{u}$ "he sings."
- (2) Low, indicated by a grave sign (`), e.g., ha'rakɔ'nì "he would sing, they say."
- (3) Rising, indicated by an inverted circumflex ($^{\vee}$), e.g., ?i'-mapăn "I, too."
 - (4) Falling, indicated by a circumflex (^), e.g., $\delta u' \delta^g i k \hat{i}$ "Shoot!"
- (5) Falling-rising, indicated by a circumflex plus an inverted circumflex (\sim), e.g., $h\tilde{o}n$ "Yes."

In case the ultimate vowel is u preceded by k or hk, the low and rising melodies may be placed, if desired, on the penultimate vowel, e.g., to'niku "the man," la'hontŏhku "very early"; in this event the u is unvoiced. The remaining melodies are placed

¹ Note that the discritics indicating the melodies are placed over the vowel while the one indicating stress is placed after the vowel.

on the ultimate vowel without exception, e.g., pi'takú "he walks." 1

1.3 Discussion of the Vowels

1.31 DISTRIBUTION AND GENERAL CHARACTERISTICS

Vowels occur after and between consonants but not after other vowels. They may not initiate the syllable. Although i, a, and u occur freely in all positions, the remaining vowels are relatively rare except in stressed syllables. Occurrences in word-final position of vowels other than i, a, or u are also rare. Moreover, vowels in general are rare in phrase-final position for reasons that are made clear in the section on pause forms (2.4), but when they do occur here they are accompanied by a strong aspiration, e.g., $l_0'tak\acute{u}$ "he runs."

All vowels are normally short but those occurring in stressed syllables are somewhat lengthened, particularly if such syllables are open. Vowels occurring before n in the same syllable are nasalized, e.g., yu'nka "rope"; $?i'map\check{a}n$ "I, too" (pause form). All vowels are fully voiced in all positions with but one exception: In phrase-final position an u preceded by k or hk is unvoiced in the event that the phrase-final melody is placed on the penultimate vowel (1.23).

1.32 DESCRIPTION

i is a somewhat close high front vowel (cf. ee in Eng. meek), e.g., ti'tihki "bayou," ši'hkali "stone."

e is a somewhat close mid front vowel (cf. a in Eng. make), e.g., me'li "black," ta'šle "beautiful."

 ε is a low vowel, slightly closer than the a of Eng. mat but not so close as the e of Eng. met, e.g., $n\varepsilon'ra$ "ghost," $mi'l^{\varrho}\varepsilon h\varepsilon$ "not red."

a is a low mixed vowel (cf. a in Eng. father), e.g., ma'ka "grease," ha'rahk?a'ra "she is singing."

is a rounded 2 low back vowel but not quite so low as a in Eng. all, e.g., čo'ha "chief," la'p?oho "not good."

o is a rounded somewhat close mid back vowel (cf. o in Eng. rope), e.g., mo'lu "full," ta'poluhkiku "the bottle."

u is a rounded somewhat close high back vowel (cf. ue in Eng. sue), e.g., pu'na "ball," ču'huku "he spits."

¹ In *Tunica Texts* I have marked not only the phrase-final melodies but have employed commas and periods as well, depending on whether the phrase comes in the middle or at the end of the sentence.

² The rounding of o, o, and u is more "inward" than "outward," i.e., the protrusion of the lips is slight.

1.4 Discussion of the Consonants

1.41 DISTRIBUTION

Consonants occur most frequently before and between vowels, e.g., **uya'nasite'ni* "they spoke to him, it is said," but they also occur after vowels and before, between, and after consonants, e.g., *ru'štat**e* "sheep," *wi'šk**ohku* "robin." While all consonants may occur between vowels, the occurrence of * in this position is less common than that of other consonants.

Every syllable, every word, and every phrase must begin in a single consonant. In word- or phrase-medial position clusters of two or three (never more) consonants occur freely but the double clusters are more common than the triple. In phrase-final position not more than two consecutive consonants are permitted.

1.42 MEDIAL CONSONANT CLUSTERS

1.421 Most instances of word- or phrase-medial double consonant clusters come under one of the following rules: (1) ? may be preceded by any consonant except itself, e.g., ?u'r?ut?a "if he whoops," ka'š?ɛhɛ "not true," ču'h?uhki "he spat," and clusters of this type are very common. (2) Any voiceless stop may be preceded by any continuant except y, w, or m, e.g., wi'sta "sweet," wi'ška "gun," ha'hka "corn," ma'nku "four," ši'lka "blackbird," ta'rkuku "the tree," the most common of such combinations being h plus a voiceless stop, as in ha'hka. (3) Any consonant may be preceded by n, including n itself, e.g., yu'nka "rope," ?u'nsa "they are coming," ?unna'šiku "he leads them."

We also find that š occurs rather often before other consonants, as in such sporadic cases as \$\gar{2}a'hki\secsisse'ma\$ "the rest," \$\gar{2}u\secsini'y\gar{2}\shi ki\$ "he got lonesome," \$ta'\secsini beautiful," \$\gar{2}u\secsini ta'ka\$ "he is afraid," in addition to those instances which come under the first two rules above. Still other types of double clusters occur but these are likewise sporadic, e.g., \$\gar{2}e'k\secsini a\$ "pine," \$ko'tyuki\$ "hominy," \$te'swayu\$ "her vulva," \$ti'rwa\secsini a* "claw, nail." A very rare type of cluster is found in \$ro'ptini\$ "cotton," an abbreviated variant of \$ro'puhtini\$.

Note also the following negative rules with reference to the combining of consonants: (1) No consonant except n may be preceded by itself. (2) With the sole exception of ro'ptini (var. of ro'puhtini) no voiceless stop except g may be preceded by another voiceless stop.

1.422 Most cases of word- or phrase-medial triple consonant clusters fall under one of the two following rules: (1) A permissible

¹ General rules given for consonants do not apply to f nor to the voiced stops, as these phonemes are of rare occurrence (see 1.21).

double cluster composed of a continuant plus a voiceless stop may be followed by ?, e.g., $ta'wišt?\varepsilon ku$ "the Mississippi," pi'tahk?u'na "he is walking." (2) Any permissible double cluster (except one whose prior member is n) may be preceded by n, e.g., $?inš?\varepsilon'pa$ "we are happy," ?unšru'ka "they are afraid." A sporadic triple cluster occurs in the borrowed word ?i'ngrasa "Englishman, American" (see 1.443).

1.43 PHRASE-FINAL CONSONANTS AND CLUSTERS

Instances of consonants in phrase-final position are common but p, k, ?, s, y, w, and h do not occur here. The most widely used single final consonant is n (see 2.43, rules 4 and 5). Occurrences of double consonant clusters in this position are also found but they usually consist of a continuant (except y, w, or m) plus a voiceless stop, e.g., $ta'wiši\ ha'yiht$ "on the water."

1.44 DESCRIPTION OF THE CONSONANTS

1.441 The voiceless stops and affricate p, t, k, and \check{c} are fortis and moderately aspirated in all positions except before g where they are unaspirated. In $te'tit{}^{g}\varepsilon$ "highway," for instance, the first and second t's are aspirated while the third is not. Moreover, since the aspiration tends to be stronger when the stop initiates a stressed syllable and weaker when it does not, the first t is more strongly aspirated than the second.

p is a bilabial stop (cf. p in Eng. pit), e.g., pa'hpahkana "pileated woodpecker." t is a linguo-alveolar stop (cf. t in Eng. tell), e.g., $ti'tiht^2\varepsilon$ "river." \check{c} is a blade-cacuminal affricate, similar to ch in Eng. check but differing from it in that it is articulated by placing the blade of the tongue just back of the alveolar ridge, e.g., $\check{c}u'h\check{c}uhina$ "red-headed woodpecker." k is a mid-palatal stop (cf. c in Eng. can), e.g., ko'hku "turtle."

1.442 The glottal stop, ?, always consists of a strong glottal closure, e.g., ?awa'č?inak?ahča "we shall fight each other."

1.443 The voiced stops b, d, and g are always lenis. b is bilabial (cf. b in Eng. back); d is linguo-alveolar (cf. d in Eng. deep); g is mid-palatal (cf. g in Eng. go). These stops are of extremely limited occurrence, each of them appearing in not more than two or three stems, e.g., ?a'libama "Alabama Indian"; ?o'ndetiši "milk"; $di'su\ sa'hku$ "dime" ($di'su\$ French $dix\ sous\$ followed by the Tunica numeral sa'hku "one"); $?i'ga\check{c}i$ "my mother"; ?i'ngrasa "Englishman, American" (< Spanish $ingl\acute{e}s$, inglesa, with unexplained substitution of r for l). Some of these words are obviously

¹ But perhaps the Tunica borrowed the word from a Spanish dialect in which r replaces l.

of foreign origin and it may be that ultimately all of them will be found to be of such origin.

1.444 The labio-dental voiceless spirant f is fortis and is limited in occurrence to the one stem ka'fi "coffee" (< French café).

The voiceless sibilants s and \check{s} are fortis in all positions. Both are much more strongly hissed than the corresponding sounds of English (i.e., than s as in sell and sh as in shell). Tunica s is a blade-alveolar, e.g., so'su "muscadine," while \check{s} is a blade-cacuminal (cf. the remarks concerning its corresponding affricate \check{c} in 1.441), e.g., $\check{s}i'htuna$ "dark."

The voiceless spirant h is usually an aspiration (cf. h in Eng. hat) but it occurs in several varieties ranging from a strongly spirantal sound approaching x to a very weak aspiration or even, in allegro speech, hiatus. Note the following varieties:

- (1) Before a voiceless stop h approaches x, e.g., ha'hka "corn."
- (2) Before ? it is a moderately strong aspiration followed by a quick whispered vowel of the same timber as the immediately preceding vowel, e.g., wa'h?uhki "he cried." (3) In word-initial position it is a moderately strong aspiration, e.g., haka'l?uhki "he stood up," and the same variety occurs at the beginning of any stressed syllable (initial or medial) and at the beginning of a phrase-final syllable, e.g., ha'li "land," ?ihi'y?zki "I woke up," ?ahâ "No!" (4) In intervocalic position at the beginning of an unstressed syllable it varies between a weak aspiration and hiatus; in lento speech it is usually the former while in allegro speech it is often the latter, e.g., ?i'lištahahki "only two."
- 1.445 The bilabial and palatal semivowels w and y are always voiced, e.g., wi'ši "water," yu'pahta "cold."
- 1.446 The bilabial nasal m is likewise always voiced, e.g., mi'li "red." The linguo-alveolar nasal n, on the other hand, occurs in two varieties, voiced and voiceless. The voiced variety occurs before and between vowels and before ?, e.g., ni'ni "fish," ?u'-run?u'hki "he whooped." The voiceless variety occurs before all consonants except ? and in phrase-final position. The vowel immediately preceding it is strongly nasalized (1.31), e.g., si'nku "five," ?unšru'ka "they are afraid," $wi'y\check{a}n$ "are you going?"
- 1.447 The linguo-alveolar lateral and trill l and r are like n in that they occur in two varieties, voiced and voiceless. Their voiced varieties occur before and between vowels and before l and voiced continuants, e.g., la'pu "good," mi'li "red," $ka'l^{l}ura$ "he stood," ro'wa "white," he'ri "canoe," $ha'r^{l}uhki$ "he sang," $ti'rwa\check{s}i$ "claw, nail." Their voiceless varieties 1 occur before all

¹ The voiceless variety of Tunica l is simply a voiceless lateral and produces a quite different acoustic effect from the voiceless spirantal l (l) which is so common in the nearby Muskogean languages.

voiceless consonants except ? and in phrase-final position, e.g., $\S i'lka$ "blackbird," $\S i'lka$ "stone" (apocopated $< \S i'lkali$); ta'r-kuku "the tree," $\S i'k\check{u}r$ "knife" (apocopated $< \S i'kuri$).

1.5 Discussion of Stress

Stressed syllables are differentiated from unstressed syllables on the basis of the force with which they are uttered, the former being uttered with greater force than the latter. Stressed syllables may also be uttered on a somewhat higher pitch than that employed with unstressed syllables but this is not an essential point of difference. There are, however, circumstances under which a stressed syllable will tend to be uttered on a higher pitch than that used with other syllables, stressed or unstressed. These circumstances depend on the position of the stressed syllable within the phrase and are discussed in the following section.

1.6 Discussion of the Phrase-Final Melodies

In this section are presented the norms for the various types of phrasal pitch contours. It is found that the first stressed syllable of a phrase will ordinarily be pitched slightly higher than all succeeding syllables except (1) the ultima when the high or falling melodies are used and (2) the last stressed syllable when the low or rising melodies are used. Thus the contour of any given phrase is determined largely by the type of phrase-final melody used. The following contours occur:

(1) When the high melody is used the ultima is pitched roughly a minor third higher than the penultima. The first stressed syllable is normally a major second higher than any of the succeeding syllables except the ultima. All intervening syllables (stressed or unstressed) are ordinarily uttered on a monotone. If there are any unstressed syllables preceding the first stressed syllable, they will have about the same pitch as these intervening syllables. Example: $ta'\check{c}iyak~{}^{\varrho}ura'p^{\varrho}ik^{\varrho}ah\check{c}a'$ (4A:r)² "You will kill the squirrel."

The material presented here was obtained in two ways: (1) from tonal notes made directly from the dictation of the informant and (2) from somewhat more detailed tonal notes based on phonograph recordings of Tunica speech. The phonograph recordings, however, are not of the best quality and some words are too blurred for identification. Hence the sort of detailed study that I had hoped to make was not possible on the basis of these recordings. However, since the results obtained from direct dictation are in close agreement with those obtained from the phonographic study, it seems reasonable to suppose that the description presented here is sufficiently accurate to serve the general purpose for which it is intended.

² Text reference, see explanation on pp. 2-3.

Here ta'- is roughly a major second higher than any succeeding syllable except $-\check{c}a'$ which in turn is roughly a minor third higher than any preceding syllable except ta'-. The intervening syllables (including the stressed -ra'p-) are uttered on a monotone.

- (2) When the falling melody is used the ultima starts about a minor third higher than the penultima and then slides quickly downward about a perfect fourth or fifth. In other respects the contour of this type of phrase is like that of one having a high melody. Example: ${}^{9}a'hki {}^{8}ma'r^{9}ik {}^{2}$ (4A:bg) "Go back!"
- (3) When the low melody is used the ultima is pitched about a perfect fourth or fifth lower than the last stressed syllable which in turn is pitched about a minor third higher than the immediately preceding syllables. Any unstressed syllables coming between the last stressed syllable and the ultima have the same pitch as the latter. The first stressed syllable (unless it is also the last stressed syllable) is ordinarily pitched a major second higher than any succeeding syllable except the last stressed syllable. The intervening syllables are monotonous. Example: ${}^{9}u'ri\check{s}$ $ma'r^{9}uwa'n\grave{s}$ (7A:c) "He went back home, they say."
- (4) When the rising melody is used the ultima starts about a perfect fourth or fifth lower than the last stressed syllable and then slides quickly upward about a minor third. In all other respects (including the pitch of the last stressed syllable) the contour of this type of phrase is like that of one having the low melody. Example: lɔ'ta wiwa'nǎn (16:h) "Do you want to run?"
- (5) The falling-rising melody consists of a quick drop of a perfect fourth or so followed by a quick rise of a minor third. This melody occurs only with the one monosyllabic word $h\tilde{o}n$ "Yes."

2. PHONOMECHANICS

2.1 GENERAL REMARKS

On the phonemic level the smallest phonetic group is the phrase. On the phonomechanical (phonological) level, however, it is possible to distinguish between the word and the phrase on the basis of certain differences between internal sandhi (phonomechanical changes operating when grammatical elements are combined into words) and external sandhi (phonomechanical changes operating when words are combined into phrases).

2.2 Internal Sandhi

2.21 PHONOMECHANICAL PROCESSES

The phonomechanical processes employed in internal sandhi are vocalic contraction, vocalic assimilation, vocalic syncope,

consonantic syncope, haplology, and stress losses and shifts. These are discussed in detail in the following sections.

2.22 VOCALIC CONTRACTION

2.221 Of the two types of situations requiring vocalic contraction the first occurs when a grammatical element ending in a vowel is combined with a grammatical element beginning in a vowel. In this case the following contractions take place:

(1) i + e > e, (2) u + e > o, (3) i, e, or e + a > e, (4) u or e + a > e, (5) e + a > a. Examples:

 ${\it ?e'rusa}$ I know $<{\it ?i-}$, 1s pref., + -e'rusa to know (1) ${\it ?o'rusa}$ he knows $<{\it ?u-}$, 3ms pref., + -e'rusa (2) ${\it mile'ni}$ it is red, they say ${\it ?e}$ < ${\it mi'li}$ red + -a'ni, quot. postf. (3) ${\it tašle'ni}$ it is beautiful < ${\it ta'šle}$ + -a'ni (3) ${\it lu'pitehe'ni}$ she did not die < ${\it lu'pitehe}$ + -a'ni (3) ${\it molo'ni}$ it is full < ${\it mo'lu}$ + -a'ni (4) ${\it mo'l?oho'ni}$ it is not full < ${\it mo'l?oho}$ + -a'ni (4) ${\it nara'ni}$ it is a snake < ${\it na'ra}$ + -a'ni (5)

2.222 In the second type of situation requiring vocalic contraction we find that if a suffix or postfix beginning in h plus a vowel is attached to a polysyllabic stem ending in a vowel, the h is lost and the vowels thus coming together contract as follows: (1) $i + a > \varepsilon$, (2) $u + a > \varepsilon$, (3) a + a > a, (4) i, a, or u + i > i. Examples:

%u'wet he, on his part < %u'wi he +*-hat on . . .'s part (1)
ta'narakət the snake, on its part < ta'naraku the snake +
 -hat (2)
%u'nimat we, on our part < %u'nima we + -hat (3)
%a'milawihč when he was about to go < %a'mi to go + -hilato be about to + -wi, 3ms endg., + -hč when (4)
lə'tilawihč when he was about to run < lə'ta to run + -hilato + -wi + -hč (4)
sa'kilawihč when he was about to eat < sa'ku to eat + -hilato + -wi + -hč (4)</pre>

After a monosyllabic stem, on the other hand, the h is not lost and contraction cannot occur, e.g., ma'hat "you, on your part" < ma' "you" + -hat.

2.23 VOCALIC ASSIMILATION

2.231 Of the two types of situations requiring vocalic assimilation the first occurs when a suffix, postfix, or auxiliary verb be-

Instances of o + a do not happen to occur.

² To conserve space the quotative postfix, which always means "they say, it is said," is usually not translated in connection with the examples wherein it appears hereinafter.

ginning in ? is added to a stem or word ending in a vowel. In this event the vowel following the ? assimilates to the preceding vowel which in turn is syncopated unless it stands at the end of a monosyllabic stem (see 2.241). The following assimilations occur: (1) a after i or $e > \varepsilon$, (2) a after o or u > 0.1 Examples:

```
mi'l^{\varrho}\epsilon k\epsilon not red < mi'li red + -\ell aha not (1) me'\ell^{\varrho}\epsilon ki she searched < me' to search + \ell^{\varrho}a'ki she did (1) po'\ell^{\varrho}aki she looked < po' to look + \ell^{\varrho}a'ki (2) mo'l\ell^{\varrho}aha not full < mo'l\ell^{\varrho}aha (2)
```

Note particularly that these assimilations occur only with suffixes, postfixes, and auxiliary verbs. When two stems are juxtaposed, assimilation does not occur, e.g., $tina'\check{s}^{\varrho}am^{\varrho}uhk\varepsilon'n\grave{\iota}$ (3A:a) "Taking her (with him) he went (home)," wherein the stems $na'\check{s}i$ "to take . . . along" and ${\varrho}a'mi$ "to go" are juxtaposed without assimilation.

2.232 In the second type of situation requiring vocalic assimilation it is found that whenever the first vowel of an *aha* or *ehe* group changes its quality by contraction with or assimilation to a preceding vowel, the second vowel assumes the identical quality of the first. Examples:

```
te'heyaku her brother < ti-, 3Fs pref., + -a'haya sibling of the opposite sex + -ku, Ms suff. ka'\check{s}^{\varrho}\epsilon h\epsilon not true < ka'\check{s}i true + -^{\varrho}aha not ^{\varrho}a'hayah\check{c}i his sister < ^{\varrho}u-, 3Ms pref., + -a'haya + -h\check{c}i, Fs suff. la'p^{\varrho}aha not good < la'pu good + -^{\varrho}aha ^{\varrho}a'hokumaku his younger brother < ^{\varrho}u- + -e'hekuma younger brother of a man (?) ^{\varrho}a' + -ku
```

Moreover, in certain grammatical situations an infix is inserted after the first vowel of an aha or ehe group without preventing the assimilation of the second vowel, e.g., $?o'nhoyah\check{c}i$ their sister < ?u-n-, 3mp pref., $+-a'haya+-h\check{c}i$.

2.24 VOCALIC SYNCOPE

2.241 In the process of combining grammatical elements into words a vowel which would come to stand before ? is ordinarily

¹ In any other similar circumstances assimilation cannot occur. Thus a after a remains a; i after i, e, a, o, or u remains i; u after i, e, a, o, or u remains u; o after i, e, a, o, or u remains o. No other successions of vowels separated by ? are found.

² The informant rarely uses this word and is somewhat uncertain as to its precise meaning.

syncopated unless it stands at the end of a monosyllabic stem or prefix. Examples:

 $a'k^{g}uhki$ he entered < a'ka to enter + a'hki he did $a'm^{g}\epsilon hkini$ I went < a'mi to go + a'hkini I did $a'p^{g}$ oho not good < a'pu good + a'pu good + a'pu not

But note the lack of syncopation in the case of monosyllabic elements:

 $po'^{\varrho}uhki$ he looked < po' to look $+ {\varrho}u'hki$ $ta'^{\varrho}eru$ laugher < ta'-, agentive pref., $+ {\varrho}e'ru$ to laugh

In addition to the regular exceptions just noted, there are a few irregular cases in which vocalic syncope does not occur before ?, as in tə'mahka?ə'štaku (1) "the blue alligator" where we should expect to find *tə'mahk?ə'štaku.²

2.242 Another common type of vocalic syncope is found under the following circumstances: When a stem ending in hki, ši, ni, li, or ri comes to stand before a grammatical element beginning in a consonant, the i may be syncopated unless its stem has a stressed penult. Examples: ³

 $ti'tiht^{\varrho}\varepsilon$ river < ti'tihki bayou $+ -t^{\varrho}\varepsilon$, augmentative suff. $no'ku\check{s}nu'h\check{c}i$ female bear $< no'ku\check{s}i$ bear $+ nu'h\check{c}i$ female $^{\varrho}\circ'\check{s}ka\check{c}e'hkint^{\varrho}\varepsilon$ large pot $< ^{\varrho}\circ'\check{s}ka\check{c}e'hkini$ pot $+ -t^{\varrho}\varepsilon$, aug. suff. $ta'haran\check{c}i$ the fiddle < ta'harani fiddle $+ -h\check{c}i$, Fs suff. ta'halta on the ground < ta'hali the ground + -hta on $\check{s}i'kurp^{\varrho}aha$ no knife $< \check{s}i'kuri$ knife $+ -p^{\varrho}aha$ no

This type of syncopation, though of very wide occurrence, is not obligatory and hence $?j'škače'hkinit?\varepsilon$, for example, is just as acceptable as $?j'škače'hkint?\varepsilon$.

2.243 Sporadic cases of vocalic syncope occur under the following circumstances: (1) Some stems ending in ni will syncopate the i even though the penult is stressed. Such cases are mostly confined to the stem ?o'ni "person," as in ?o'nrowa "white person," ?o'nmeli "negro," ?o'nmahoni "Indian." (2) Certain stems ending in hku will syncopate the u, particularly secondary noun stems derived by means of the diminutive suffix -to'hku, as in ta'satosi'nima "the puppies," based on sa'tohku. (3) Stems ending in a liquid or a nasal plus a vowel occasionally syncopate the vowel

¹ Most monosyllabic prefixes have a special form to be used before elements beginning in ?.

It is possible that cases like this are errors, possibly errors induced by analogy. For example, in the same brief text in which the above form occurs we find the form to'mahkami'liku "the red alligator." Since the final vowel of to'mahka cannot be syncopated in the latter word, it is possibly true that this fact has influenced its retention in to'mahka?o'štaku.

³ Some of the examples quoted here and elsewhere in 2.242, 2.243, and 2.244 involve consonantic as well as vocalic syncope; see 2.25.

when coming to stand before another stem or an auxiliary verb. Such instances are, however, exceedingly rare and seem to be confined to careless or allegro speech, as in $h\varepsilon' rpohk^{\varrho}una'ni$ (4A:aw) "he watched," based on the stems $h\varepsilon' ra$ "to watch" and po' "to look"; $ma'rhotutih\check{c}$ (4B:d) "when she finished clearing (the table)," based on ma'ru "to pick up" and ho'tu "to finish"; $\check{s}i'mhihki$ "you (FS) played," based on $\check{s}i'mi$ "to play."

2.244 There are a few noun stems beginning in a continuant which usually syncopate the vowel of their first syllable when they are preceded by the articular prefix ta'-. This type of syncopation is undoubtedly archaic and occurs with a very limited number of noun stems, most of which have alternative non-syncopated forms which may be used in the same circumstances. However, the syncopated forms are usually preferred to the non-syncopated ones. Note the following cases:

```
ta'rku the tree, stick, wood < ta' - + r(i)'hku tree, stick, wood ^2 ta'hka the corn < ta' - + h(a)'hka corn ta'luni the field < ta' - + h(a)'luni field ta'l^2ukini the village, town < ta' - + h(a)'l^2ukini village, town ta'l^2upiši the mud < ta' - + h(a)'l^2upiši mud ta'st^2\varepsilon the horse < ta' - + s(a)'t^2\varepsilon horse ta'st^2\varepsilon the puppy < ta' - + s(a)'tohku puppy
```

Composite noun stems having one of the above stems as their first member may also appear in syncopated form after ta'-, e.g.,

```
ta'rkuya'honi the limb < ta' - + r(i)'hkuya'honi limb ta'rkuwo'hku the box < ta' - + r(i)'hkuwo'hku box ta'hkawi'sta the sweet corn < ta' - + h(a)'hkawi'sta sweet corn ta'hkapu'ri the mush < ta' - + h(a)'hkapu'ri mush
```

Non-syncopated forms of all these words (i.e., forms like ta'rihku, ta'hahku, etc.) also occur though very rarely. Note also that since this type of syncope is archaic, most noun stems do not employ it even though they may begin in a continuant, e.g., $ta'hah\check{c}u$ "the sand" $< ta' - + ha'h\check{c}u$ "sand."

2.25 CONSONANTIC SYNCOPE

2.251 An h which would come to stand between a continuant and a voiceless stop is dropped. Examples:

```
\frac{2inta't}{2}\varepsilon
 our brother 
\frac{2i-n}{2}
, 1D pref., 
+ -hta't}{2}\varepsilon
 brother 
\frac{2u'ruhtan\check{c}}{2u'ruhta'n(i)}
 I whoop 
+ -h\check{c}
 when
```

¹ The latter are probably to be interpreted as reformations induced by the analogy of the large number of noun stems which have no syncopated forms. Hence the use of the non-syncopated forms of stems which also have syncopated forms is comparable to the English situation wherein "oxes" is used in substandard speech for "oxen."

² In this and succeeding examples a syncopated vowel is placed in parentheses.

```
ta'haran\check{c}i the fiddle < ta'haran(i) the fiddle + -h\check{c}i, fs suff. ta'halta on the ground < ta'hal(i) the ground + -hta on ?a'marta'?an if I measure < ?a'mar(i) to measure + -hta'?an if I cause ta'rku the tree, stick, wood < ta' - + r(i)'hku ta'hka the corn < ta' - + h(a)'hka ta'hkapu'ri the mush < ta' - + h(a)'hkapu'ri
```

There are two exceptions to this rule in the case of the two homonymous stems ri'hkzra meaning "table" and "wagon," respectively. These drop the r and retain the h when preceded by the articular prefix giving the articularized form ta'hkzra for both stems.

2.252 A k which would come to stand between an h and a voiceless stop is dropped. Examples:

```
ti'tiht^{\varrho}\varepsilon river < ti'tihk(i) bayou + -t^{\varrho}\varepsilon, aug. suff. ya'ruhto'hku hatchet < ya'ruhk(i) ax + -to'hku, dim. suff. yu'sahka'yi yellow catfish < yu'sahk(i) catfish + ka'yi yellow ^{\varrho}ihti'ra my cloth < ^{\varrho}ihk-, 1s pref., + ti'ra cloth
```

2.253 An hk group which would come to stand before a continuant other than h is dropped. Examples:

```
%a' sume'li Easter day < %a' suhk(i) day + me'li black ta'kosusi'nima the crawfish < ta'-+ ko'suhk(i) crawfish + -si'-nima, FD-P suff. %a't% his horse < %uhk-, 3ms pref., + sa't% horse
```

2.254 In the case of an hk group which would come to stand before h two different procedures are followed: (1) When a prefix ending in hk comes to stand before a stem beginning in h, the hk is dropped as before all other continuants, as in

```
{\it ?uha'l?eki} she sent him <{\it ?uhk}-, 3ms pref., + ha'l?eki she sent {\it ?iha'sani} my vine <{\it ?ihk}-, 1s pref., + ha'sani vine
```

(2) When a theme ending in hk comes to stand before an auxiliary verb beginning in h, the hk is retained and the h is dropped, as in

```
yu'kihk\epsilon'ra you are cooking < yu'kihk- to be cooking + h\epsilon'ra you (FS) are . . . -ing
```

But there are two irregular examples found when a stem ending in hk is followed by another stem beginning in h. In one case the hk is dropped and the h is retained, viz., ti'šuhj'hka "window" < ti'-šuhk(i) "door" + hj'hka "opening." In the other case the hk is retained and the h is dropped, viz., ?a'yimuhke'ri "steamboat" < ?a'yimu'hk(i) "smoke, steam" + he'ri "boat."

Due to the paucity of examples in which a stem ending in hk comes to stand before another stem beginning in h, it is not possible to ascertain why there are two different types of treatment under what seem to be identical circumstances.

2.255 The articular prefix ta'- 1 takes the form t-before stems beginning in g and the g in turn is regularly syncopated. Examples:

```
to'niku the man < t - + {}^{\varrho}o'ni person + -ku, Ms suff.
tɔ'mahkaku the alligator < t - + {}^{\varrho}o'mahka alligator + -ku
ti'yušɛ'laku the opossum < t - + {}^{\varrho}i'yušɛ'la opossum + -ku
```

2.256 When \S would come to stand before another \S , one of them is dropped. This rule applies in the case of stems ending in $\S i$ in circumstances which permit the syncopation of the i (2.242), e.g.,

```
no'ku\check{s}i' male bear < no'ku\check{s}(i) bear +\check{s}i' male ka'pa\check{s}i' rooster < ka'pa\check{s}(i) chicken +\check{s}i'
```

2.26 HAPLOLOGY

Although instances of haplology are not common, the process is found under the following circumstances: (1) When the last syllable of the prior member of a composite noun stem consists of k plus a vowel, this syllable is dropped if the second member begins in k, 3 e.g.,

te'raško'ta cabbage < te'raški leaf + ko'ta whitish, grayish ha'hkiri cornmeal < ha'hka corn + ki'ri ground ri'hkora table < ri'hku wood + ko'ra disc-shaped ri'hkora wagon, composed of the same elements as the above except that here the meaning implied is "that which is characterized by having disc-shaped wood, i.e., wheels"

(2) Noun stems beginning in t usually omit the articular prefix ta'- by haplology, e.g.,

 $ti'tiht^{\varrho}\varepsilon ku$ the river $< ti'tiht^{\varrho}\varepsilon$ river + -ku, Ms suff. to'rahkiku the ice < to'rahki ice + -ku

But analogical reformations containing ta'- also occur, as in the case of $ta'titiht^{g} \varepsilon ku$ and ta'trahkiku which may be used in place of

¹ This prefix is not to be confused with the agentive prefix ta'. The latter always appears in the form ta'- including the cases wherein it is used before a stem beginning in ?, e.g., ta'?eru "laugher."

² In rare cases we find analogical reformations in which ta'- rather than t- is used before stems beginning in ?, e.g., $ta'^{?}u\check{c}ehkato'nayih\check{c}i$ (10:g) "Old Toad Woman." A similar slip occurred with the word to'sinlu'piku (15:b) "Whooping Crane" which was originally dictated in the form $ta'^{?}osinlu'piku$; the informant later corrected himself voluntarily.

This type of haplology is sporadic and, as far as I have been able to ascertain, does not occur except in the examples given below. In similar circumstances other composites are formed without haplology, e.g., ha'hkako'pu "parched meal." Moreover, the composite stem ha'hkiri "cornmeal" sometimes occurs in non-haplologized form, viz., ha'hkaki'ri.

the above forms. On the other hand, proper nouns beginning in t never take ta'-, e.g.,

```
ta'h\check{c}^{\varrho}ih\check{c}i the Sun < ta'h\check{c}^{\varrho}i + -h\check{c}i, Fs suff. ti'\check{s}linah\check{c}i the Stone Witch < ti'\check{s}lina + -h\check{c}i
```

Likewise, agentive noun stems (derived by means of the agentive prefix ta'-) may never take the articular prefix, e.g.,

```
ta'haranči the fiddle < ta'harani fiddle + -hči
ta'haraku the singer < ta'hara singer + -ku
```

(3) There are a very few sporadic cases of distant haplology, viz., ta'hkato'muku (5A:a) for ta'hkata'tomuku (found in 5B:a) "the mortar" and ta'yanišne'raku (43E) for ta'yanišya'neraku "the ocean bull (mythical)."

2.27 STRESS LOSSES AND SHIFTS

- 2.271 All free stems and most bound stems have an intrinsic primosyllabic stress, while the remaining bound stems have an intrinsic pre-primosyllabic stress, i.e., a stress which is placed on whatever prefix is attached to the stem, e.g., '-ki "maternal uncle," 'as in 'u'kiku "his maternal uncle." All stems, then, have an intrinsic stress. In addition, a few monosyllabic prefixes and a few polysyllabic (but not monosyllabic) suffixes and postfixes have an intrinsic primosyllabic stress. When grammatical elements are put together to form words, their intrinsic stresses are retained wherever possible, but since two stressed syllables may not occur consecutively (1.1), certain accommodations (consisting of stress losses and shifts) are necessary when two intrinsically stressed syllables occur in juxtaposition. These are discussed in the following paragraphs.
- 2.272 When a monosyllabic or syncopated disyllabic stem is followed by another element having an intrinsic stress, the latter loses its stress, e.g.,

```
po'^{?} > ki she looked < po' to look + ?a'ki she did ha'r^{?} aki she sang < ha'ra to sing + ?a'ki po'kati she looks < po' + -ka'ti, 3Fs ending ?una' \leq 2am^{?}u'hki he took him and went < 2uhk-, 3Ms pref., + na' \leq i to take ... + ?a'mi to go + ?u'hki he did
```

2.273 When a stem is combined with a stressed monosyllabic prefix, the stem loses its stress, e.g.,

ta'naraku the snake < ta'-, art. pref., + na'ra snake + -ku, ms suff. $ta'wi\check{s}ih\check{c}i$ the water < ta'- $+ wi'\check{s}i$ water $+ -h\check{c}i$, Fs suff. ta'hara singer < ta'-, agentive pref., + ha'ra to sing

Stems having a pre-primosyllabic stress are indicated as such by having the stress diacritic placed in front of the stem, as in this example.

In contrast note ${}^{\varrho}una'raku$ "his snake" ($< {}^{\varrho}uhk$ -, 3ms pref., + na'ra + -ku) wherein na'ra retains its intrinsic stress because the prefix lacks such stress.

2.274 When a monosyllabic noun stem is preceded by a stressless monosyllabic prefix, the stress of the stem shifts to the prefix whenever the stem is followed by a monosyllabic suffix, a stressed polysyllabic suffix, or another stem, e.g.,

 $ti'ri\check{s}i$ to her house < tihk-, 3Fs pref., + ri' house $+ -\check{s}i$ to ?u'saku his dog < ?uhk-, 3Ms pref., + sa' dog + -ku, Ms suff. ?u'sasi'nima his dogs < ?uhk- + sa' + -si'nima, FD-P suff. $?u'yata'hki\check{s}i$ his deerskin < ?uhk- + ya' deer $+ ta'hki\check{s}i$ skin

Monosyllabic verb stems, in contrast to noun stems, retain their primosyllabic stress under such circumstances, e.g., ${}^{?}uhpo'wi$ "he saw him" ($< {}^{?}uhk$ - + po' "to see . . ." + -wi, 3ms endg.).

2.275 When a word which has a stressed penult is combined with a stressed disyllabic postfix beginning in a vowel, the word loses its penultimate stress, e.g.,

 $mil\epsilon'ni$ it is red < mi'li red + -a'ni, quot. postf. $nik\flat'ni$ he says < ni'ku he says + -a'ni $l\flat'takata'ni$ they run $< l\flat'taka'ta$ they run + -a'ni

2.276 When a disyllabic word with a stressed penult has a prefix in front of it, the stress of its penult will shift to the prefix as soon as the word is combined with a stressed disyllabic postfix beginning in a vowel, e.g.,

 $te'mil\epsilon'ni$ it is red all about < te- all about + mi'li + -a'ni % u'niko'ni he says to him < % uhk-, 3ms pref., + ni'ku + -a'ni

2.3 EXTERNAL SANDHI

2.31 GENERAL REMARKS

The phonomechanical processes of external sandhi are applied when words are combined into phrases, or, more specifically, when one word is followed by another within the same phrase. The processes employed are vocalic apocope, consonantic apocope, amalgamation, and stress losses.

2.32 VOCALIC APOCOPE

2.321 A word undergoes vocalic apocope when occurring before another word beginning in ? under the following circum-

stances: (1) If the prior word does not have a stressed penult, e.g., 1

tu'wak(u) ?u'wakɔ'nì. (20:e) The owl hooted. ka'nahk(u) ?unpi'ratik?ahča'nì. (8A:b) They would turn into something.

(2) If the prior word has a stressed penult but the following word does not have a stressed first syllable, e.g.,

```
{}^{\varrho}u'w(i) {}^{\varrho}on\varepsilon'ni. (6A:a) He was a person. ka'k(u) {}^{\varrho}ihpo'{}^{\varrho}uhki. (33:a) Someone has seen me. sa'hk(u) {}^{\varrho}uhta'p{}^{\varrho}\varepsilon k\varepsilon'ni. (7B:c) She caught one.
```

Note that unlike the similar rule operating in internal sandhi (2.231, 2.241), vocalic assimilation does not accompany the operation of this rule in external sandhi, e.g., ?o'n(i) ?asa'nì. (4B:c) "A person was coming."

Note also the following circumstances under which vocalic apocope cannot occur before ?: (1) When the final vowel of the prior word is itself preceded by ?, e.g.,

```
po'lunt?ε ?i'lĭn (42B) two thousand
```

(2) When the prior word has a stressed penult and the following word has a stressed first syllable, e.g.,

```
sa'hku <sup>q</sup>u'hkiškăn (29:e) although there is one <sup>q</sup>uši'ra <sup>q</sup>a'hkihtàn (4B:bz) behind his back
```

There are, however, two irregular words having a stressed penult which are always apocopated before ? whether or not the following word has a stressed first syllable. These are $hi'h\check{c}i$ "here, there," as in $hi(')h\check{c}(i)$ $?u'k?\varepsilon ra'n\grave{i}$. (22c:e) "they remained there," and ka'ta "where," as in ka(')t(a) $?a'r\check{a}h\check{c}$ (10:e) "where it lies."

2.322 Vocalic apocope also occurs in the case of words ending in a continuant plus a voiceless stop plus i or u and in the case of words ending in a continuant plus i (except when these have a stressed penult). Many such cases are accompanied by consonantic apocope (2.33). While this type of vocalic apocope is not obligatory it is very common, e.g.,²

 $ta'l^{\varrho}ukin(\check{c})(i)$ ka(')t(a) $^{\varrho}a'r\check{a}h\check{c}$ (10:e) where the town lies $ta'wi\check{s}i(h\check{c})(i)$ $wi'\check{c}ihk^{\varrho}ara'n\hat{\iota}$. (5A:b) The water was rising. $^{\varrho}u'kina(hk)(u)$ $wi'kat\epsilon'n\hat{\iota}$. (19:b) It sounded like his uncle. $no'ku\check{s}(i)$ $ka'l^{\varrho}ura'n\hat{\iota}$. (20:b) A bear stood. $tz'\check{s}ka\check{c}e'hkin(i)$ $ki'\check{c}\check{u}n$ (7B:g) in the pot $ta'n\epsilon htal(i)$ $ki'\check{c}\check{u}n$ (4B:e) in the bed $^{\varrho}a'mar(i)$ $po'htuw\check{i}h\check{c}$ (4A:z) when he had cut enough

In the examples quoted here the apocopated vowel is placed in parentheses. In case a stress loss (2.35) is induced the stress sign is likewise placed in parentheses. In pronouncing the examples the elements placed in parentheses are to be omitted.

² In the following examples apocopated consonants (2.33) are placed in separate parentheses

2.323 In addition to the above types of vocalic apocope the word hi'hči "here, there" and various words ending in the diminutive suffix -to'hku usually undergo vocalic apocope even though their penult may be stressed, e.g.,

 $hi(')(h\check{c})(i)$ $ya'k^{g}uhk\varepsilon'n\grave{i}$. (22B:a) He came there. la'honto(')(hk)(u) $na'rat\check{a}h\check{c}$ (12:a) when they got up very early

2.33 CONSONANTIC APOCOPE

2.331 When words vocalically apocopated according to the rules given in 2.322 and 2.323 would come to end in a consonant group composed of a continuant plus a voiceless stop, they undergo consonantic apocope according to the following rules: (1) A voiceless stop which would stand between h and another voiceless stop is dropped, e.g.,

hi'štahah(k)(i) ka'lina'?ara'nì. (20:i) They were still standing. hi'kuwanah(k)(u) pi'takɔ'nì. (42p) He walks like a panther.

(2) A voiceless stop preceded by any continuant except h is dropped before another consonant, e.g.,

 $ta'l^{\varrho}ukin(\check{c})(i) ka(')t(a) {\varrho}a'r\check{a}h\check{c}$ (10:e) where the town lies ${\varrho}uhs'san(\check{c})(i) n\varepsilon'l^{\varrho}ut\check{a}h\check{c}$ (4B:u) when he rolled his vines

(3) A consonant group consisting of h plus a voiceless stop is dropped before a continuant, e.g.,

ta'hali(hč)(i) he'kina'nì. (4A:bj) The land was far away. hi'štaha(hk)(i) wi'čihk?ara'nì. (5B:e) It was still rising. ?u'kina(hk)(u) wi'katɛ'nì. (19:b) It sounded like his uncle.

But in a few sporadic cases an hk group is retained before h, e.g., ti'tihk(i) $ho't\check{u}n$ (21:e) "the end of the bayou." Exceptions occurring in the case of amalgamations are given in 2.34.

2.332 Under rule (3) above it is provided that a consonant group containing h plus a voiceless stop is dropped before a continuant. On the analogy of this regular rule we find that there are a few cases wherein such a consonant group is likewise dropped before a voiceless stop even though according to rule (2) the h should be retained, l e.g.,

ta'la(hč)(i) po'htukɔ'nì. (4A:z) He cut some cane.

te'čaratɛ'raški(hč)(i) ču'tăhč (36A:a) when they took the palmetto leaves. Contrast with te'čaratɛ'raškihč, ču'tǎhč (36A:b) wherein the hč group is retained in phrase-final position.

¹ Instances of this sort are probably irregular. They usually involve (on the morphological plane) the complete omission of the feminine singular gendersuffix (4.841) and it is difficult to determine whether this omission is the result of a somewhat sweeping type of external sandhi or whether a morphological error is involved. But note that the complete omission of the feminine singular gender-suffix is also induced by the operation of rules (2) and (3) above.

2.34 AMALGAMATION

In a few instances words beginning in h lose the h when preceded by a vocalically apocopated word. Since every Tunica word must begin in a consonant, instances of this sort are considered amalgamations. Examples:

ta'rihkuya'hona'yiht (4B:au) on the limb < ta'rihkuya'hon(i) the limb + (h)a'yiht(a) on, upon

ta'hala'yiht (5B:g) on the ground < ta'hal(i) the ground + (h)a'yiht(a)

ta'hk ra'yihta (11A:d) on the table < ta'hk ra the table + (h)a'yihta

ta'htayiht (42F) on the prairie < ta'hta the prairie + (h)a'-yiht(a)

ka'nahkewa'năn. (11B:g) What do you want? < ka'nahk(u) what + (h)ewa'nan do you want?

 $kato't\check{u}n$ (4B:az) everywhere < ka(')t(a) where + (h)o'tu all, every

 $hi'h\check{c}aka'liwan$ (4A:b) in order to stop there $< hi'h\check{c}(i)$ there + (h)aka'liwan in order to stop

In addition we have one amalgamated word which never occurs in non-amalgamated form, viz., ta'hkala'yihta (e.g., in 4B:bk) "on the bank, shore" < ta'hkal-"the bank, shore" + (h)a'yihta. Except for this one word amalgamations are probably to be considered as characteristic only of careless or allegro speech. They would seem to result from a habit comparable to the English one known as "running one's words together."

2.35 STRESS LOSSES

As in the case of the word, two stressed syllables may not occur consecutively within the phrase. Hence when an irregularly apocopated word (2.321) having a stressed penult is placed before a word having a primosyllabic stress, the first word loses its penultimate stress, e.g.,

hi(')hč(i) ⁹u'k⁹ɛra'nì. (22c:e) They remained there. tɔ'katɛ'kahăku, ka(')t(a) ⁹u'năhč (4A:p) where the orphan boy stayed

On the other hand, if the second word does not have a primosyllabic stress, the first word will retain the stress on its penult, e.g.,

 ${}^{g}u'w(i)$ ${}^{g}on\varepsilon'ni$. (6A:a) He was a person. ${}^{g}o'n(i)$ ${}^{g}asa'ni$. (4B:c) A person was coming.

It will be noted that the rule given for stress losses in external sandhi is the reverse of the rule for such losses in internal sandhi (2.272).

2.4 PAUSE FORMS

2.41 GENERAL REMARKS

When words occur in phrase-final position special forms known as pause forms are employed. Pause forms have a phrase-final melody on their ultima, or, in those cases where it is permitted (1.6), on their penultima, and many pause forms are indicated only by means of their melody. Others, however, require some sort of phonetic increment in addition to their melody.

All examples of Tunica words quoted in this grammar are pause forms when their phrase-final melody is indicated (e.g., ha'rakati "she sings"; ta'ruštāku "Rabbit"; ka'tān "where") while examples quoted without a melody are context forms (e.g., ha'raka'ti "she sings"; ta'ruštāku "Rabbit"; ka'ta "where").

2.42 STRESS LOSSES AND SHIFTS REQUIRED BY PAUSE FORMS

- 2.421 Since all of the phrase-final melodies preclude a stress on the ultima of the words with which they are used, special incremental pause forms are constructed for words which would otherwise have a stress on their ultima (2.43, rule 5).
- 2.422 In the case of words which take the rising and low phrase-final melodies on their penultima (1.6), their penultimate stress, if any, is lost, e.g.,

```
lɔ'hkatŏhku (9:i) a basket < lɔ'hkato'hku
tɔ'kašĭku (4B:ad) the boy < tɔ'kaši'ku
```

2.423 The high and falling phrase-final melodies, which must always be placed on the ultima, induce the loss of a penultimate stress, e.g.,

```
% asá (4B:ao) she is coming < \%a'sa lo'takaní (16:b) I (can) run < lo'taka'ni po% (4A:ax) look! < po'\% you Fs look + -n, imperative postf.
```

But in the case of a trisyllabic word having a penultimate stress and a prefix in its first syllable, the stress will shift to the prefix, e.g.,

```
ho'pokú he looks out < hopo'ku

<sup>9</sup>u'waná (13:k) he wants < <sup>9</sup>uwa'na
```

On the other hand, if such a word is preceded by a monosyllabic or apocopated disyllabic word in the same phrase, this shift cannot occur. The preceding word has an inherent stress which takes precedence over the non-inherent stress (because resulting from shifting) of such words as *i'waná "I want." Note the following contrasting pair of examples:

```
lɔ't ?iwaná. (16:i) I want to run.
ka'na ya'?ik?thč, ?i'waná. (14A:q) I want you to do something.
```

2.43 RULES FOR THE CONSTRUCTION OF PAUSE FORMS

The rules given below take care of the construction of all types of pause forms. It is to be remembered throughout that each of these rules may be accompanied by stress losses and shifts in accordance with the rules just given.

(1) Predicative words ending in vowels are set off as pause forms by the use of the appropriate phrase-final melody, e.g.,

```
ti'riš ?a'hkinî, ?u'nikɔ'nì. (16:m) "I am ahead," he told him. tiya'hpă, ni'katɛ'nì. (3A:b) She said she was hungry. wi'yakî. (14B:p) Go!
```

(2) All words ending in a consonant (whether predicative words or not) are likewise set off as pause forms only by the use of a melody, e.g.,

```
ta'nisarahčět (16:q) the young woman, on her part hi'nahk? hčát (3B:d) therefore ha'ratřhč (3B:c) when she sang lɔ'ta wiwa'năn. (16:h) Do you want to run? ya'k? ihčân. (14A:h) You must come.
```

In addition, many words ordinarily ending in vowels may, if it is so desired, undergo apocope in phrase-final position. Most of such words are those which lack a penultimate stress and end in a continuant plus *i* or in a continuant plus a voiceless stop plus *i*. In addition, the postpositions ma'yihta "to, on the other side of"; ${}^{g}a'hkihta$ "behind"; ha'yihta "on, upon, onto"; and ha'luhta "under, beneath" are frequently apocopated in phrase-final position. Such vocalically apocopated words are treated like other words ending in a consonant, e.g.,

```
si'nrìš (4A:az) to their home < si'nriši

<sup>9</sup>a'măr (21:d) enough < <sup>9</sup>a'mari

tε'čarăhč (36A:c) the palmetto < tε'čarahči

hi'štahăhk (22B:j) still < hi'štahahki

ma'yiht (4A:bd) to the other side of, across < ma'yihta

ha'yiht (7B:b) on < ha'yihta
```

(3) With the exception of predicative words, all words ending in k or hk plus u may be set off as pause forms by having the rising or low phrase-final melodies placed on their penultima (1.6) with the consequent unvoicing of the u, e.g.,

```
to'mahkăku (14a:k) the alligator
ta'yoroniku (22a:a) the Tunica
la'hontŏhku (9:g) very early
```

This method of indicating pause forms of such words is, however, not obligatory; they may also have pause forms built according to the rule given immediately below.

(4) With the exception of predicative words, all words ending in a vowel build their pause forms by means of an incremental -n plus the appropriate phrase-final melody. However, non-apocopated words having a stressed ultima require a special type of increment (rule 5 below) before they can take the nasal increment. The following examples illustrate words requiring the nasal increment only:

```
ha'tikǎn (4A:at) again < ha'tika
sa'hkǔn (4A:ax) one < sa'hku
ta'čahtasε'màn (31:b) the Choctaw < ta'čahtasε'ma
```

Under rule (2) it was noted that certain words are often apocopated in phrase-final position; such words also occur in nonapocopated form and in this case take the nasal increment, e.g.,

```
ma'yihtàn (25:a) on the other side of
```

Words coming under rule (3) above may also have alternative pause forms in which the nasal increment is added, e.g.,

```
ta'ruštakůn (14A:j) Rabbit < ta'ruštaku; contrast with ta'-ruštăku (14A:j) coming under rule (3)
```

(5) Non-apocopated words having a stressed ultima and ending in a vowel construct special pause forms characterized by an incremental syllable consisting of ? plus a vowel having the identical quality of the preceding vowel. This incremental syllable then takes the nasal increment and a phrase-final melody. The words affected by this rule consist of monosyllabic stems or composite stems ending in a monosyllabic stem. Note the following chart:

Context Form	Pause Form
ri' house	ri'?in; ri'?in
ke' wasp	ke' ? $\check{e}n^1$
ma' you (MS)	ma' ? $\check{a}n$
ru' hickory	ru' ? $\check{u}n$
la'spiri' bank (< money-house)	la'spiri' ⁹ ĭn
?a'rupo' dream	?a'rupo'?ŏn

In one or two isolated instances (as against dozens of correct instances) the monosyllabic word ma' "you (MS)" occurs in phrase-final position without an incremental syllable. In this case it takes the nasal increment and a phrase-final melody but loses its stress.

¹ As in the case of the word for "house," the remaining words may also take either the rising or the low melodies.

CHAPTER II: MORPHOLOGY

3. GENERAL REMARKS ON STRUCTURE

3.1 The Tunica language is mildly synthetic in structure. In its technique of synthesis it is for the most part agglutinative though it also employs a limited amount of fusion. A number of morphological processes are used: juxtaposition, affixation (prefixation, infixation, and suffixation), reduplication, and suppletion. Of these, prefixation and suffixation, particularly the latter, are exploited to a much greater extent than are the other processes.

3.2 The structural elements of the word are a stem and one or more affixes. Stems may be primary or secondary. Secondary stems are built up by means of the formational techniques of affixation (i.e., the addition of an affix to a primary stem) and juxtaposition (i.e., the placing together of two primary stems). In either case the result is a new stem whose meaning is particularized from the sum of the meanings of the component elements. Once such a new stem has been formed, it may serve as the basis for new formations in the same way that a primary stem does.

Affixes are of two main types, derivational and syntactic. Derivational affixes, as indicated above, are added to primary stems to make secondary stems. Syntactic affixes are best subdivided into the inflective type and the non-inflective type. Inflective affixes are always appended to stems while non-inflective affixes may be appended only to formally complete words. Once the necessary inflective affixes are appended to a stem, the result is a word which is, by means of these affixes, fully defined as to its relation to other words within a phrase or sentence. Such affixes are employed extensively for purposes of inflection and define person, number, gender, possession, aspect, and, in one instance, modality. Non-inflective affixes consist of the preverbs and the postfixes. The former indicate direction of movement while the latter express a wider range of notions, including coordination, subordination, tense, and additional types of modality.

3.3 The word-classes of Tunica, which have been worked out on the basis of syntactic as well as inflectional considerations, are as follows: the independent personal pronouns, nouns, the interrogative-indefinite pronouns, quantificatives, postpositions,

adjectives, comparatives, adverbs, the auxiliary verbs, active verbs, static verbs, sentence connectives, and exclamatives and imitatives. The inflected classes are the independent personal pronouns, nouns, and the three classes of verbs. The remaining word-classes, which some might prefer to group together as non-inflected particles, are distinguished here because of definitive differences in syntactic usage (see section 10).

4. INFLECTION

4.1 GENERAL REMARKS

Inflection is accomplished almost exclusively by means of syntactic affixes of the inflective type. However, suppletion and reduplication are employed in the inflection of the auxiliary verbs and the periphrastic inflection of active verbs is accomplished by juxtaposition with auxiliary verbs.

The primary paradigmatic categories of the verb consist of the semelfactive, habitual, and repetitive aspects, and the conditional mode. Each of these categories comprises a separate paradigm and the inflectional categories of each paradigm consist of person, number, and gender. On the other hand, the expression of the future tense and of several types of modes (including an alternative method of expressing the conditional) is accomplished by means of postfixes (i.e., syntactic affixes of the non-inflective type) but does not function as a part of the inflectional system of verbs as such.

Two paradigms of personal pronouns are distinguished, the dependent and the independent. The inflectional categories employed by both are the same as those of verbal paradigms, namely, person, number, and gender.

The primary categories of the noun are the indeterminative and the determinative. The latter is further subdivided into three case-categories, the definitive, the non-definitive, and the locative. It is noteworthy that whereas the gender and number of a noun are of primary importance on the syntactic level, these are not explicitly defined on the morphological level except in the definitive case.

It will now be pertinent to further describe the inflectional categories of person, number, and gender. There are three persons (first, second, and third), three numbers (singular, dual, and plural), and two genders (masculine and feminine). Number distinctions are made in all three persons. Gender distinctions, however, are made in the second and third persons but not in the first. The independent personal pronouns and all of the types of

personal pronominal affixes used with nouns and verbs are thus inflected for the following fifteen forms:

\mathbf{Sg} .	$\mathrm{Du}.$	Pl.
1	1	1
2м	2M	2м
$2\mathbf{F}$	$2\mathbf{F}$	$2\mathbf{F}$
3м	3м	3м
$3\mathbf{F}$	3F	$3\mathbf{F}$

All of the paradigms provided in the following sections are arranged in the order shown in the above table.

4.2 Pronominal Inflection

4.21 THE PERSONAL PRONOMINAL PREFIXES

4.211 The personal pronominal prefixes occur in two related sets, the inalienable and the alienable. In the paradigmatic table given below the inalienable form of each prefix is given first and the alienable form follows it. With the exception of the third person masculine forms, the dual and plural forms fall together.

	$\mathbf{S}\mathbf{g}.$	Du.	Du. and Pl.	Pl.
1	%i-;		?i-n-; ?ink-	
2м	wi-; wihk-		wi-n-; wink-	
$2\mathbf{F}$	$\int hi$ -; $hihk$ -		$\int hi-n-; hink-$	
4 F	he-; hehk-		$\left\{ egin{array}{l} hi\hbox{-}n\hbox{-}; \; hink\hbox{-} \ he\hbox{-}n\hbox{-}; \; henk\hbox{-} \end{array} ight.$	
3м	`?u-; ?uhk-	<i>9u-n-; 9unk-</i>	,	si-; sihk-
3F	ti-; tihk-	•	si-n-; sink-	

The alienable forms are made from the inalienable forms by the addition of an element -hk- which, according to a regular phonomechanical rule (2.251), appears as -k- after prefixes ending in -n-. The 1D-P, 2MD-P, 2FD-P, and 3MD forms are composed of the corresponding singular forms plus the dual infix -n-. The 3FD-P form appears to be related to the 3MP form in exactly the same manner.

4.212 The inalienable prefixes are used with two sets of bound stems, possessed noun stems (4.83) and static verb stems (4.7); these stems in turn may not occur without these prefixes, e.g.,

% o'siku his father < % u- + -e'si father + -ku, Ms suff. wiwa'na you want < wi- + -wa'na to want

The dual inalienable prefixes are listed with the dual infix -n- set off by hyphens to indicate that when these prefixes are attached to bound stems beginning in a vowel (with the sole exception of -e'rusa "to know"; see 4.722) the initial vowel of the stem contracts with the prefix vowel (2.221) and the infix is then inserted between the initial vowel and the following consonant, e.g., o'nsiku "their father" < o'n

4.213 The alienable prefixes are used with free stems. They denote possession with noun stems (4.83) and objectivity with active verb stems (4.56), e.g.,

```
{}^{g}uhk{}^{g}i'yut{}^{g}\epsilon ku his hog < {}^{g}uhk{}^{-} + {}^{g}i'yut{}^{g}\epsilon hog + -ku {}^{g}ihk{}^{g}\epsilon'h{}^{g}uhki he kicked me < {}^{g}ihk{}^{-} + {}^{g}\epsilon'h{}^{g}uhki he kicked
```

Note also that in the operation of the phonomechanical rules of consonantic syncope (2.25) the element -hk- of these prefixes is, in the proper circumstances, reduced to -h- or lost entirely, e.g.,

```
% ihti'rah\check{c}i my cloth < % ihk- + ti'ra cloth + -h\check{c}i, Fs suff. tisa't\% ku her horse < tihk- + sa't\% \epsilon horse + -ku
```

In addition there are occasional analogical instances in which the element -hk- is lost before stems beginning in voiceless stops; thus ?ipo'?uhki in place of the more correct ?ihpo'?uhki "he saw me" < ?ihk- + po'?uhki "he saw."

4.22 THE INDEPENDENT PERSONAL PRONOUNS

4.221 In the paradigm of the independent personal pronouns, provided below, all of the dual and plural forms except the third person masculine fall together.

	Sg.	Du.	Du. and Pl.	Pl.
1	?i'ma		$\it ?i'nima$	
2M	ma'		wi'nima	
$2\mathbf{F}$	harepsilon'ma		hi'nima	
3м	?u'wi	?u'nima		sε ′ma
$3\mathbf{F}$	$ti'h\check{c}i$		si'nima	

All of the forms except 2ms, 3ms, and 3Fs are based on a stem *-ma or *-a'ma to which the inalienable pronominal prefixes are attached, e.g., ?i'ma < ?i-, 1s pref., + *-ma. The stem *-a'ma occurs only in $h\varepsilon'ma$ (2Fs) and $s\varepsilon'ma$ (3mp). The dual infix of this paradigm is -ni- in place of the -n- characteristic of the pronominal prefixes, e.g., ?i'nima < ?ini-, in place of ?i-n-, 1d-p pref., + *-ma. The forms ?u'wi (3ms) and $ti'h\check{c}i$ (3Fs) appear to contain their corresponding pronominal prefixes, ?u- and ti-, respectively, but further analysis is unfruitful. The form ma' (2ms) is anomalous unless by chance it is the bare stem *(-)ma.

4.222 For a discussion of the uses to which these pronouns are put, see 10.12.

4.3 GENERAL REMARKS ON VERB INFLECTION

4.31 THE PARADIGMATIC CATEGORIES

4.311 The primary paradigmatic categories of the verb are the semelfactive, habitual, and repetitive aspects and the condi-

tional mode. Since the Tunica categories may be either present or past, depending on context, whereas English translations must be made in terms of tense, the following paragraphs are designed to elucidate the specific connotations of the Tunica categories, particularly with regard to their rendition into English.

4.312 The semelfactive aspect is punctual. In translation it is usually rendered by the English simple past tense, or, occasionally,

by the past perfect tense, e.g.,

howε'sawε'nì. (14A:j) He jumped out. ha'tikǎn, ya'kawĭhč (14A:k) when he had come again

4.313 The habitual aspect is either a seriated punctual or a linear aspect, i.e., it implies either that the action is habitually performed or that it is in a state of progress. If the present tense and the habitual aspect are contextually implied, the English rendition may employ the simple present tense (as in "he runs every day") or an expression like "do, does . . ." (as in "how do you run?"). If the past tense and the habitual aspect are implied, the English rendition may use the simple past tense (as in "he ran every day") or an expression like "would . . ." (as in "when he got cold he would run"). If the present tense and the progressive aspect are implied, the English rendition may employ the present progressive (as in "he is running") while if the past tense and the progressive aspect are implied, it may use the past progressive (as in "he was running"). Examples:

sinsa'kukɔ'nì. (15:g) He eats them. ka'na ya'²ăhč, sa'kukăn. (14B:r) How do you eat? ri'hkɔrăn, ma'šukata'nì. (36A:d) They made tables. to'nišisɛ'măn, wɛ'rahk²anta'nì. (35A:b) The men would hunt. siya'nakanî. (22A:h) I am speaking to them. ya'nale'pihk²uta'nì. (2:a) He was speaking.

4.314 The repetitive aspect is either a true repetitive or a usitative. When the present tense is contextually implied, it may be translated by expressions like "always . . .-s"; "continues to . . ."; "keeps . . .-ing." If the past tense is implied it may be rendered by such expressions as "used to . . ."; "always . . .-ed"; "continued to . . ."; "kept, would keep . . .-ing." Examples:

?u'?usá. (10:h) He always comes.
?u'?una'nì. (3A:d) He continues to dwell.
ta'wakăku, ?u'?uhkɛ'nì. (4A:a) There used to be a commander.
?u'?uwa'nì. (421) He kept going.
sa'k?u?uwa'nì. (42D) He would keep moving back and forth.

4.315 The conditional mode needs little explanation. It is usually rendered by the English conjunction "if" plus the given verbal idea, e.g.,

wihk?a'marta'?ănč (14B:b) if I measure you ?awa'č?in?ăhč (8B:b) if we fight each other

4.316 In addition to the primary categories just described there are certain secondary verbal categories. Since the latter are the exclusive property of active verbs and occur only in periphrastic inflection, they are discussed in 4.532 and 4.533.

4.32 THE THREE CLASSES OF VERBS

On the basis of certain fundamental differences in method of inflection Tunica distinguishes three classes of verbs: auxiliary, active, and static.

The auxiliary verbs have the following unique characteristics: (1) All of them exhibit the same general types of irregularities in inflection, namely, that certain forms are inflected like non-inchoative static verbs, others like non-causative active verbs in the semelfactive aspect, while still others are unanalyzable. (2) Certain of these irregularities are occasioned by the use of suppletion, a process not used by any other word-class of the language. (3) Reduplication is regularly employed in the formation of their repetitive paradigms, and, like suppletion, is not used elsewhere in the language. (4) All of these verbs are employed in the periphrastic inflection of active verbs although all but one of them may also be used independently.

The characteristics of active verbs, which fall into two inflectional categories (non-causative and causative), are as follows:
(1) Non-causatives are inflected (a) by suffixation, as exhibited in the use of the semelfactive, habitual, and conditional sets of endings, or (b) by juxtaposition, as exhibited in periphrastic constructions involving the auxiliary verbs. (2) Causatives are normally inflected only by juxtaposition. (3) Both types of verbs are inflected for object by means of the alienable pronominal prefixes.

Static verbs exhibit the following inflectional traits: (1) Their non-inchoative forms are constructed by means of the inalienable pronominal prefixes which function on the grammatical level as objects, on the interpretive level as subjects. (2) Their inchoative forms are constructed by the use of certain active verb inflectional elements but at the same time retain the inalienable pronominal prefixes in the function just described.

4.4 THE INFLECTION OF THE AUXILIARY VERBS

4.41 GENERAL REMARKS

The primary paradigmatic categories of these verbs are the semelfactive and repetitive aspects and the conditional mode. Each verb has a separate paradigm for each of these notions except that the causative auxiliary lacks a repetitive paradigm. The basic paradigm in every case is the semelfactive one and the other two paradigms are formed from this basic one according to the regular rules provided in 4.43 and 4.44.

For convenience, each auxiliary verb except la'ka (an anomalous plural verb) is referred to by its third person singular masculine semelfactive form, that being, as a rule, the least ambiguous form. The complete list of auxiliary verbs follows:

%u'hki he is, was; he exists, existed; he lives, lived (is, was alive)
%u'ra he lies, lay; he is, was lying; he is, was situated (of that
whose normal position is conceived to be a lying one)

?u'na he sits, sat; he is, was sitting; he lives, lived (dwells, dwelt); he camps, camped; he is, was living, dwelling, camping; he stays, stayed; he remains, remained; he is, was situated (of that whose normal position is conceived to be a sitting or squatting one)

gu'sa he comes, came; he is, was coming

 $\partial u'wa$ he goes, went; he is, was going

-9u'ta he causes, caused

la'ka they live, lived (dwell, dwelt); they are, were living, dwelling (an anomalous 3M-FP verb)

All of these verbs except -2u'ta are used independently as well as in the periphrastic inflection of active verbs. In their independent usage they make no distinction between the semelfactive and habitual aspects; the semelfactive paradigm is used for both. The definitions given above cover the semantic range of their independent usage; the ideological complexities involved when they are employed in periphrasis are discussed in 4.53.

4.42 THE SEMELFACTIVE PARADIGMS

4.421 Paradigm of ⁹u'hki he is, was; he exists, existed

_	$\mathbf{S}\mathbf{g}$.	${ m Du}.$	Pl.
1	${}^{g}a'har{k}ini$	${\it ?i'nihki}$	${\it ?o'n?iti}$
2м	wi'hki	wi'nihki	${\it ?o'}nawi'ti$
$2_{ m F}$	hi'hki; he'hki	hi'nihki; he'nihki	?ɔ'nahi'ti; ?ɔ'nahe'ti
3м	$^gu'hki$	${\it ?u'nihki}$?o'nta
$3_{ m F}$	${}^{g}a'ki$	si'nihki	$\it ?o'nasi'ti$

Analysis. All of the sg. and du. forms, except 1s and 3rs, are based on a stem *-hki to which the appropriate inal. pron. prefixes are attached. The du. infix used is -ni-, as in the case of the indep. pers. pronouns, instead of the -n- characteristic of the pron. pre-

fixes. The form ${}^{g}a'hkini$ (1s) is based on a stem ${}^{*g}a'hki$ -, apparently related to *-hki, this fact being the more likely since the 1s stems of four other aux. verbs are related to their more usual stems in the same way. The person and number of the 1s form are indicated by the ending -ni which is the 1s ending of all aux. verbs as well as the regular 1s ending of the semelfactive paradigm of the act. verb (4.521). The form ${}^{g}a'ki$ (3fs) is suppletive and anomalous. The pl. forms of this paradigm are based on a suppletive act. verb stem ${}^{*g}a'na$ - (used only here) and the various persons are indicated by the regular pl. endings of the semelfactive paradigm of the act. verb (4.521). The form ${}^{g}a'nta$ (3mp) is irregularly reduced ${}^{*g}a'nata$.

4.422 Paradigm of gu'ra he lies, lay

	$\mathbf{Sg}.$	Du.	Pl.
1	${\it ?a'rani}$	$\it ?i'rana$	
2м	wi'ra	wi'rana	
$2\mathbf{F}$	harepsilon' ra	harepsilon' rana	
3м	?u'ra	@u'rana	na'? ara
$3\mathbf{F}$	a'ra	si'rana	na'? ara

Metathesized dual forms, involving the reversal of the last two consonants, are occasionally used, e.g., ?i'nara, etc.

This paradigm is defective in that the plural forms for 1, 2M, and 2F are wanting. Possibly the corresponding dual forms could be used to supply the lack. Note also that the 3M and 3F plural forms are not differentiated. The paradigm of 9u'na (4.423) exhibits these same peculiarities.

Analysis. All of the sg. forms except 1, 2F, and 3F and all of the du. forms except 2F are based on a stem *-ra, the persons being indicated by the appropriate inal. pron. prefixes. The form ${}^{g}a'rani$ (1s) is based on a related stem ${}^{*g}a'ra$ - plus the 1s ending -ni, while the form ${}^{g}a'ra$ (3Fs) is possibly this same stem minus affixes. The forms $h\varepsilon'ra$ (2Fs) and $h\varepsilon'rana$ (2Fd) are based on still another related stem *-a'ra, the person and gender being indicated by the appropriate pron. prefix. The du. sign'is a suffixed -na (or, in the case of the alternative metathesized forms, an infixed -na-). This same du. element is also used by ${}^{g}u'na$ (4.423) and ${}^{g}u'wa$ (4.425). The pl. form $na'{}^{g}ara$ (3M-F) is suppletive and is based on the act. verb stem na' "to lie down" (regularly used outside of this paradigm) plus the bare stem *- ${}^{g}ara$. The pl. form of ${}^{g}u'na$ is analogous.

4.423 Paradigm of ?u'na he sits, sat; he dwells, dwelt

	\mathbf{Sg} .	$\mathrm{D}\mathbf{u}.$	Pl.
1	@a'nani	${\it ?i'}nana$	
2м	wi'na	wi'nana	
$2\mathbf{F}$	harepsilon' na	harepsilon' nana	
3м	$^gu'na$	${}^{g}u'nana$	${}^g\!u'k{}^g\!arepsilon ra$
$3\mathbf{F}$?a′či	si'nana	${ m ?}u'k{ m ?}arepsilon ra$

Like the paradigm of ${}^{g}u'ra$ this paradigm lacks the plural forms for 1, 2m, and 2F while the 3MP and 3FP forms are again not differentiated. Perhaps the corresponding dual forms could be used in place of the missing plural forms.

Analysis. All of the sg. forms except 1, 2F, and 3F, and all of the du. forms except 2F are based on a stem *-na, the persons being indicated by the appropriate pron. prefixes. The form ${}^{\varrho}a'nani$ (1s) is based on a related stem ${}^{*\varrho}a'na$ - plus the 1s ending -ni. The forms $h\epsilon'na$ (2Fs) and $h\epsilon'nana$ (2Fd) are based on still another related stem *-a'na, the person and gender being indicated by the appropriate pron. prefix. The form ${}^{\varrho}a'\check{c}i$ (3Fs) is suppletive and anomalous. The du. sign is a suffixed (or infixed) -na. The pl. form ${}^{\varrho}u'k^{\varrho}\epsilon ra$ (3M-F) is suppletive and based on the act. verb stem ${}^{\varrho}u'k^{\varrho}$ "to sit down" (regularly used outside of this paradigm) plus the bare stem *- ${}^{\varrho}ara$ (cf. the construction of the pl. form of ${}^{\varrho}u'ra$, 4.422).

4.424 Paradigm of gu'sa he comes, came

	Sg.	${ m Du}.$	Pl.
1	?a'sani	${\it ?i'nasa, ~\it ?i'nsa}$	% i'tani
2м	wi^{\prime} s a	wi'nasa, wi'nsa	wi'tani
$2\mathbf{F}$	harepsilon'sa	$h\varepsilon'nasa$, $h\varepsilon'nsa$	h arepsilon' tani
3м	gu'sa	${\it ?u'nasa}, {\it ?u'nsa}$?a'tani
$3\mathbf{F}$	ga'sa	si'nasa, si'nsa	si'tani

Analysis. All of the sg. forms except 1, 2F, and 3F and all of the du. forms except 2F are based on a stem *-sa, the persons being indicated by the appropriate pron. prefixes. The form ?a'sani (1s) is based on a related stem *?a'sa- plus the 1s ending -ni, while the form ?a'sa (3Fs) is perhaps the same stem minus affixes. The forms $h\varepsilon'sa$ (2Fs) and $h\varepsilon'nasa$, $h\varepsilon'nsa$ (2Fd) are based on still another related stem *-a'sa. The du. sign is either an infixed -na-(as in ?i'nasa) or the regular infix -n- (as in the alternative form ?i'nsa) belonging to the paradigm of the pron. prefixes. All of the pl. forms except 2F and 3M are based on a suppletive stem *'-tani, the persons being indicated by the appropriate du. pron. prefixes minus the du. infix. The form $h\varepsilon'tani$ (2FP) is based on a related stem *-a'tani</code> while the form ?a'tani (3MP) is apparently based on still another related stem ?a'tani used without affixes; cf. ?a'taši, 3MP of ?u'wa (4.425).

4.425 Paradigm of ⁹u'wa he goes, went

	$\mathbf{Sg}.$	Du.	Pl.
1	${}^{\varrho}a^{\prime}ni$?i'yana	$?i'ta\check{s}i$
2м	wi'ya	$wi\check{'}yana$	wi'taši
$2\mathbf{F}$	$h \varepsilon' y a$	h arepsilon' y a n a	$harepsilon' ta\check{s}i$
3м	$^{g}u'wa$	$^{9}u'wana$	$^ga'ta$ š i
3ғ	ga'ta	si'yana	$si'ta\check{s}i$

Analysis. All of the sg. forms except 1, 2F, and 3F and all of the du. forms except 2F are based on a stem *-ya (used after prefixes ending in i) or *-wa (used after prefixes ending in u), the persons being indicated by the appropriate pron. prefixes. ⁹a'ni (1s) is based on a stem *9a- (possibly related to *-ua and *-wa) plus the 1s ending -ni. The forms $h\varepsilon'ya$ (2Fs) and $h\varepsilon'yana$ (2FD) are based on a stem *-a'ya (obviously related to *-ya), the person being indicated by the appropriate pron. prefix. The form ⁹a'ta (3Fs), which is suppletive and anomalous, is homonymous with the 3rs form of the causative aux. -2u'ta (4.426). The du. sign is a suffixed -na. All of the pl. forms except 2F and 3M are based on a suppletive stem *'-taši, the persons being indicated by prefixes indentical with the du. pron. prefixes minus the du. infix. The form $h\varepsilon'ta\check{s}i$ (2FP) is based on a related stem *-a'ta\check{s}i while the 3MP form $\frac{\partial}{\partial a'}ta\check{s}i$ is apparently based on still another related stem ${}^{g}a'ta\check{s}i$ used without affixes; cf. ${}^{g}a'tani$, 3MP of ${}^{g}u'sa$ (4.424).

4.426 Paradigm of -?u'ta he causes, caused

	Sg.	Du.	Du. and Pl.	Pl.
1	$\begin{cases} -hta'ni \text{ (smlf.)} \\ -ga'tani \text{ (hab.)} \end{cases}$		-?i'nta	
2м	-wi'ta		-wi'nta	
$2\mathbf{F}$	- $harepsilon'ta$		- $harepsilon' nta$	
3м	−?u'ta	$ ^{\varrho}u'nta$		-?a'nta
$3\mathbf{F}$	<i>-?a'ta</i>		-si'nta	

Analysis. Aside from the 1s, 2fs, 3fs, 2fd-p, and 3mp forms, all of the forms of this paradigm are based on a stem *'-ta. The different persons are indicated by the appropriate pron. prefixes and the regular du. infix -n- is used in the du. forms. The 1s smlf. form -hta'ni is based on a related stem *-hta'- plus the 1s ending -ni, while the 1s hab. form ?a'tani is built up in a similar manner except that it uses a different, though related, stem *-?a'ta-. The forms -he'ta (2fs) and -he'nta (2fd-p) are based on still another related stem *-a'ta. The 3fs form appears to be the bare stem -?a'ta while the 3mp form -?a'nta appears to contain the stem *'-ta but is otherwise unanalyzable.

The forms of this paradigm are never used independently but are employed only in the inflection of causative active verb stems (4.54). Of the two 1s forms -hta'ni is used only in causative semelfactive paradigms while - $^{?}a'tani$ is used only in causative habitual paradigms. All other forms of - $^{?}u'ta$ are to be classified as semelfactives.

4.427 The anomalous verb la'ka

The verb la'ka is anomalous in that it is exclusively a third person masculine and feminine plural verb meaning "they live, lived; they dwell, dwelt; they are, were living, dwelling." It is

rarely used in text material and in all such instances of its occurrence it functions as a feminine plural verb. In non-text material the informant occasionally used the verb as a masculine plural. This verb is classed with the auxiliary verbs because, like them, it has a repetitive form made by reduplication (4.43).

4.43 THE REPETITIVE PARADIGMS

As has been mentioned, the causative auxiliary (4.426) lacks a repetitive paradigm. The formation of the repetitive paradigms of the remaining auxiliaries is accomplished by reduplication which is applied to their inflected semelfactive forms in accordance with the following rules:

(1) With the exception of the plural forms of ${}^{\varrho}u'ra$ and ${}^{\varrho}u'na$, the first consonant and vowel of the semelfactive form is repeated with the consequent shifting of the stress to the reduplicated element, e.g.,

ga'gaki she used to exist (reduplicated < ga'ki, 4.421) wi'wisa you keep, kept coming (rdpl. < wi'sa, 4.424) si'sitaši they keep, kept going (rdpl. < si'taši, 4.425) la'laka they used to live, dwell (rdpl. < la'ka, 4.427)

(2) The repetitive forms of $na'^{\varrho}ara$ (plural of ${\varrho}u'ra$) and ${\varrho}u'k$ - ${\varrho}\epsilon ra$ (plural of ${\varrho}u'na$) are made by repeating the first consonant and vowel of the element $-{\varrho}ara$, giving the forms $na'^{\varrho}a^{\varrho}ara$ "they used to lie" and ${\varrho}u'k^{\varrho}\epsilon^{\varrho}\epsilon ra$ "they used to sit, dwell," respectively.

4.44 THE CONDITIONAL PARADIGMS

The rules for the formation of the conditional paradigms of the auxiliary verbs are as follows:

(1) With the exception of the 1s forms, the fusional conditional forms are made by inserting the conditional infix -?- between the last consonant and vowel of the corresponding semelfactive forms, e.g.,

wi'hk?i if you exist (semelfactive form wi'hki, 4.421) ${}^{9}u'r$?a if he lies (smlf. ${}^{9}u'ra$, 4.422) ${}^{9}i'tan$?i if we come (smlf. ${}^{9}i'tani$, 4.424) ${}^{-9}a'nt$?a if they cause (smlf. ${}^{-9}a'nta$, 4.426)

(2) The 1s fusional conditional form of ${}^{\varrho}u'wa$ follows the rule just given and is accordingly ${}^{\varrho}a'n^{\varrho}i$ "if I go" (smlf. ${}^{\varrho}a'ni$, 4.425). The 1s form of ${}^{-\varrho}u'ta$ takes a special conditional infix ${}^{-\varrho}a$ (cf. 4.523) which is inserted before the ending ${}^{-ni}$ (always apocopated to ${}^{-n}$ in this case) giving ${}^{-hta'}{}^{\varrho}an$ "if I cause" (smlf. ${}^{-hta'}ni$, 4.426). The 1s fusional conditionals for the remaining auxiliaries do not occur in the available material. Non-fusional forms for them may, however, be formed according to the following rule.

(3) Alternative non-fusional conditionals for all of the auxiliaries may be constructed by the addition of the conditional post-fix $-k^2i$ (9.33, no. 13) to their semelfactive forms. Such alternative forms are used just as often as the fusional forms; hence a form like $wi'yak^2i$ "if you go" (< wi'ya, 2Ms smlf. of $^2u'wa$, $+ -k^2i$) occurs just as frequently as its equivalent fusional form $wi'y^2a$.

4.5 The Inflection of Active Verbs

4.51 GENERAL REMARKS

4.511 Active verb stems fall into two main categories, the non-causative and the causative, each of which has its own special characteristics of inflection. While there are a number of cases in which it is not possible to make a distinction between the two types of stems except on the formal level, the terminology "non-causative" vs. "causative" is based on the following circumstance: Any non-causative intransitive stem may be transitivized by being transferred from the non-causative to the causative category. Thus, to mention only one of numerous examples, we find that ha'pa has the function of an intransitive stem meaning "to stop, cease" when it undergoes non-causative inflection but assumes the function of a transitive stem meaning "to cause . . . to stop, cease" when it undergoes causative inflection. (Other instances in which a given stem may be inflected in both categories with a similar difference in meaning are provided in 5.212.)

In contrast to those cases in which there is a clearcut semantic distinction between the non-causative and causative categories, it is found that some stems are always inflected in the causative category even though their meanings do not reflect the notion of causativity. Some of these are transitive, e.g., wi'sa..c. (read: wi'sa, causative verb stem) "to tease . . .," $\check{s}i'hka$..c. "to help, aid . . .," while others are intransitive, e.g., ${}^{g}u'ru$..c. "to whoop, shout," wi'ra..c. "to count."

4.512 The chief differences in inflection between the non-causative and causative categories may be summarized as follows:
(1) In the case of non-causative verbs inflection for pronominal subject is accomplished by suffixation or by juxtaposition. Suffixation is utilized when the semelfactive, habitual, and conditional sets of inflectional endings are employed. Juxtaposition is used in periphrasis which consists in placing the stem of a non-causative verb in front of an inflected form of any auxiliary except the causative. (2) In the case of causative verbs, on the other hand, inflection for pronominal subject is normally accomplished only by juxtaposition. Their semelfactive, habitual, and conditional para-

digms require the use of the causative auxiliary but other types of periphrastic inflection (involving the use of the other auxiliaries) are also possible provided certain special formational rules are

applied.

4.513 The distinction between non-causative and causative verbs is maintained only in the type of subjective inflection each uses; in objective inflection (4.56) the two types fall together. Note also that unlike the stems of auxiliary and static verbs, the stems of active verbs (both non-causative and causative) may be used independently; in this usage they are infinitives.

4.52 THE INFLECTIONAL ENDINGS OF NON-CAUSATIVE ACTIVE VERBS

4.521 The Semelfactive Set

The following endings may be appended to any non-causative active verb stem to form its semelfactive paradigm:

	Sg.	Du.	Pl.
1	-ni	-?i'na	<i>-?i'ti</i>
2M	-?i	-wi'na	-wi'ti
$2\mathbf{F}$	-?a	-hi'na; -he'na	-hi'ti; $-he'ti$
3м	-wi	-9u'na	-ta
$3\mathbf{F}$	-ti	-si'na	-s $i'ti$

All of the sg. endings and the 3MP ending -ta are unanalyzable. The du. forms appear to be related to the du. inal. prefixes except that the du. element used here is the suffix -na. The pl. forms (except -ta) are built up like the du. forms except that the du. suffix -na is replaced by a pl. suffix -ti.

4.522 The Habitual Set

The following endings may be appended to any non-causative verb stem to form its habitual paradigm:

	\mathbf{Sg} .	Du.	Pl.
1	$-k\overset{\circ}{a'}ni$	$-hk$ $^{arrho}i'na$	-hk? $i'ti$
$2 \mathrm{M}$	-ki	-wi'na	-wi'ti
$2\mathbf{F}$	-ka	-hi'na; $-he'na$	-hi'ti; $-he'ti$
3M	-ku	-hk? $u'na$	-ka'ta
$3\mathbf{F}$	-ka'ti	-s $i'na$	-si'ti

It will be noted that certain of the habitual endings are identical with the semelfactive endings, viz., 2md, 2fd, 3fd, 2mp, 2ff, and 3ff. This is explained in the following paragraph.

There is obviously an historical connection between the two paradigms. Except in the case of the identical forms, the habitual endings are built up of an element -ka-, -k-, or -hk- followed by the

semelfactive endings. This element is probably connected with the habitual thematic suffix -hk- (discussed in 5.213). It appears in the form -ka- before monosyllabic semelfactive endings other than those beginning in ?, the form -ku (3ms) being contracted < *-ka'wi. Before monosyllabic endings beginning in ? the element appears in the form -k- with the consequent loss of the ?. Before disyllabic endings beginning in ?, the element appears in the form -hk-, but before disyllabic endings beginning in other consonants, the element does not appear at all; hence the identical forms in the two paradigms. Since all of the disyllabic endings beginning in consonants other than ? begin in a continuant, the non-appearance of -hk- is to be ascribed to the regular phonomechanical rule providing for the syncopation of an hk group before a continuant (2.253, 2.254).

4.523 The Conditional Set

The conditional endings may be appended to any non-causative active verb stem to form its conditional paradigm. These endings are based on the semelfactive endings in much the same way that the conditional paradigms of auxiliary verbs are based on their semelfactive paradigms (4.44). Note the following rules:

(1) With the exception of the 1s, 2ms, and 2rs forms, the conditional endings are formed by inserting the conditional infix -?-between the last consonant and vowel of the semelfactive endings, e.g.,

```
-w^{g}i, 3Ms cond. endg. (-wi, 3Ms smlf. endg.)
-g^{i}i'n^{g}a, 1D cond. endg. (-g^{i}i'na, 1D smlf. endg.)
-si't^{g}i, 3FP cond. endg. (-si'ti, 3FP smlf. endg.)
```

- (2) The 1s conditional ending -?an consists of a special conditional infix -?a- plus the semelfactive ending -ni which is always apocopated to -n in this case.
- (3) The 2ms and 2rs forms, which are $-ik^2i$ and $-iak^2i$, respectively, consist of their corresponding semelfactive endings plus the conditional postfix $-k^2i$.

Note also that with the exception of the 2ms and 2rs forms (whose only conditionals are non-fusional) there are alternative non-fusional conditionals for the rest of the forms. These consist of the semelfactive endings plus the conditional postfix -k?i and may be used in place of any of the fusional endings described under the first two rules above. In contrast to what is true of the conditionals of auxiliary verbs, however, the fusional forms are used much more widely than are the equivalent non-fusional forms.

4.53 THE PERIPHRASTIC INFLECTION OF NON-CAUSATIVE ACTIVE VERBS

4.531 In the periphrastic inflection of non-causative active verbs any auxiliary except the causative may be employed. In such a case the auxiliary follows the active verb stem and the two are combined according to the regular rules of assimilation (2.23) and syncope (2.24). The auxiliary undergoes its normal inflection and the pronominal subject of the complex is indicated by the auxiliary. In their independent usage auxiliaries cannot appear in the habitual aspect (4.41). In their periphrastic usage, however, this aspect is expressed by placing a semelfactive form of the auxiliary after a habitual theme (< an active verb stem + the habitual thematic suffix -hk-, 5.213). This rule applies in the case of all of the auxiliaries except ${}^{g}u'hki$ which, on its part, is never used with a habitual theme.

When the auxiliaries are used in periphrastic inflection their primary meanings are largely obscured. Certain ones of them are used to express the secondary verbal categories which include the past tense (4.532) and the immutable and mutable duratives (4.533). These categories are secondary for two reasons, (1) they are not obligatory and (2) they cannot be expressed without the inclusion of one of the primary categories. The special function of each auxiliary when it is used in periphrasis is discussed in the following sections.

4.532 The auxiliary ${}^{g}u'hki$ "he is, was" (4.421) is regularly employed to express the notion of priority in time. It covers the simple past, the present perfect, and the past perfect tenses of English. Examples:

 ${\it ?uni'wihki.}$ (4A:v) you told him < ${\it ?uhk-}$, 3ms pref., + ni' to tell + wi'hki, 2ms smlf.

ya'k?ahkini. (7B:e) I have come < ya'ka to come + ?a'hkini, 1s smlf.

 $ka'ta \ ya'k^{2}ak^{2}h^{2}$ (9:m) whence she had come; $ya'k^{2}ak^{2}h^{2}$ $< ya'ka + {}^{2}a'ki$, 3Fs smlf., $+ -h^{2}$, subord. postf.

 $\check{c}u'^{\varrho}u^{\varrho}uhk\varepsilon'ni$. (421) he always took $<\check{c}u'$ to take $+{\varrho}u'^{\varrho}uhki$, 3ms repet., +-a'ni, quot. postf.

ra'pawi'hk?ihč (19:c) if you have killed < ra'pa to kill + wi'hk?i, 2ms cond., $+ -h\check{c}$

4.533 The positional auxiliaries, ${}^{g}u'ra$ "he lies, lay" (4.422) and ${}^{g}u'na$ "he sits, sat" (4.423), are used periphrastically to express two types of duratives, the immutable and the mutable. In expressing the immutable durative either of the positionals may be added to an unextended active verb stem or to any theme except the habitual. In expressing the mutable durative, on the other hand, either of the positionals must be added to a habitual theme.

In English translations it is sometimes difficult to render adequately the subtle distinction between the two types of duratives. Both may be rendered by the English present or past progressive. For example, a sentence like "the man is standing" requires the Tunica immutable durative while a sentence like "the man is running" requires the Tunica mutable durative. However, the immutable durative may also be rendered by the English simple present or past, as in "the man stands, stood," or by such an expression as "remains (or stays), remained (or stayed) doing . . ." The mutable durative, on the other hand, is preferably rendered by the present or past progressive.

Examples of immutable duratives:

te'tin, ho'n? ra'ni, ta'nahta ha'lùht. (4A:aw) There was a path going down under the bank; ho'n? ra'ni she lay in a going down position < ho'nu to go down + ?a'ra, 3Fs smlf., + -a'ni, quot. postf.

ka'tăn, . . . ti'tiht? kopi'? uràhč (12:a) where a river came out . . .; hopi'? urahč he lay in a coming out position < ho-. . pi' to get out + ? u'ra, 3ms smlf., + -hč, subord. postf.

la'tǐhč, $h\varepsilon'r^{\varrho}unana'n$ ì. (9:d) At night they kept watch (or more lit., remained watching); $h\varepsilon'r^{\varrho}unana'n$ i $< h\varepsilon'ra$ to watch $+ {\varrho}u'nana$, 3MD smlf., + -a'ni

Examples of mutable duratives:

 $l_{2}'tahk^{2}u'rana'ni$. (13:aa) They were running $< l_{2}'ta$ to run + -hk-, habitual suff., $+ {}^{2}u'rana$, 3MD smlf., + -a'ni

ta'wišihč, hi'štaha wi'čihk?ara'nì. (5B:e) The water was still rising; wi'čihk?ara'ni < wi'či to move up, rise + -hk-+?a'ra, 3Fs smlf., + -a'ni

 $sa'kuhk^guna'nì$. (4A:e) he sat eating < sa'ku to eat + -hk-+ $^gu'na$, 3Ms smlf., + -a'ni

 $pi'tahk^{g}u'^{g}una'ni$. (421) He kept on walking < pi'ta to walk $+-hk-+{}^{g}u'^{g}una$, 3ms repet., +-a'ni. (Repetitive examples are rare.)

It should be noted that whether one uses ${}^{\varrho}u'ra$ or ${}^{\varrho}u'na$ in expressing the durative is largely a matter of idiom. However, it has been possible to work out certain rules of positional classification which govern the choice of auxiliary in a great many instances, particularly with respect to such contrasts as that found in pi'tahk ${}^{\varrho}ara'n\hat{\imath}$ (18:b) "she was walking along" (employing ${}^{\varrho}u'ra^1$) as against $pi'tahk{}^{\varrho}una'n\hat{\imath}$ (14A:r) "he was walking along" (employing ${}^{\varrho}u'na$). These rules are provided in section 8.3.

4.534 The auxiliary verbs ${}^{g}u'sa$ "he comes, came" (4.424) and ${}^{g}u'wa$ "he goes, went" (4.425) tend to retain their literal meanings

¹ I.e., an inflected form of $\mathcal{P}u'ra$, in this case the 3Fs smlf.

in periphrastic inflection. They are widely used with active verb stems connoting movement from one place to another and in this usage express the notion of hitherward and thitherward direction respectively, e.g.,

Stem
?a'ka to get in
ho-..pi' to get out
ho'nu to get down
wi'či to move up
pa'nu to move past

Used with <code>?u'sa</code>
<code>?a'k?usa</code> he came in
<code>hopi'?usa</code> he came out
<code>ho'n?usa</code> he came down
<code>wi'č?usa</code> he came up
<code>pa'n?usa</code> he came past

Used with <code>%u'wa</code>
<code>%a'k%uwa</code> he went in
<code>hopi'%uwa</code> he went out
<code>ho'n%uwa</code> he went down
<code>wi'č%uwa</code> he went up
<code>pa'n%uwa</code> he went past

In addition to the type of usage illustrated above, ${}^{g}u'sa$ and ${}^{g}u'wa$ are also commonly used with other types of active verb stems and carry the meaning "he comes, came while . . .-ing" and "he goes, went while . . .-ing," respectively, e.g.,

ha'rahk?usa'nì. (10:h) he was coming singing < ha'ra to sing + -hk - + ?u'sa, 3ms smlf., + -a'ni?uso'l?uwa'nì. (20:a) He was creeping up on it (or more lit., went creeping up on it) < ?uhk -, 3ms pref., + so'li to creep up on . . . + ?u'wa, 3ms smlf., + -a'ni

4.535 While there are no text examples of the periphrastic use of la'ka (4.427), there is a non-text example in which its repetitive form is used periphrastically, viz., wa'kala'laka "they used to command." Here la'laka replaces the 3MP repetitive form of la'laka (4.421 and 4.43) as is evidenced by the following form given in the same paradigm: wa'kla'a'an'liti "we used to command."

4.54 THE INFLECTION OF CAUSATIVE ACTIVE VERBS

4.541 The inflection of causative verb stems is normally periphrastic. Their semelfactive, habitual, and conditional paradigms require the use of the causative auxiliary. Other types of periphrastic inflection (involving the use of the other auxiliaries) are also possible with causative stems provided they are extended by means of the causative thematic suffix -n (5.212). The infinitive form of a causative verb is likewise extended by -n or its variant -ni. Note that the causative auxiliary and the causative suffix are mutually exclusive although no causative verb form is correctly inflected unless one or the other of these elements is employed.

In the following sections a causative stem is indicated by the device illustrated in ${}^{\varrho}u'ki$...c., which is to be read ${}^{\varrho}u'ki$, causative verb stem.

4.542 The rules for the construction of the normal semelfactive, habitual, and conditional paradigms of causative verbs are as follows:

- (1) The semelfactive paradigm consists of a causative stem plus the semelfactive forms of the causative auxiliary (4.426), e.g.,
 - *uhk?u'k?utăhč (4A:0) when he had put him (lit., caused him to sit) < ?uhk-, 3ms pref., + ?u'ki..c. to cause . . . to sit (hence, "to put, place, set . . .") + -?u'ta, 3ms smlf., + -hč, subord. postf.
 - *uhpi'husi'ntak?ahča (4B:ax) they would hide him (lit., cause him to hide) < *uhk- + pi'hu..c. to cause . . . to hide (hence, "to hide . . .") + -si'nta, 3FD-P smlf., + -k?ahča, fut. postf.
- (2) The habitual paradigm consists of a causative habitual theme (< a caus. stem + the hab. suff. -hk-) plus the semelfactive forms of the causative auxiliary, e.g.,
 - tihki'pahk?uta'ni. (43c) he is marrying her off (lit., causing her to marry) < tihk-, 3fs pref., + ki'pa..c. to cause . . . to marry (hence, "to marry . . . off") + -hk- + -?u'ta, 3ms smlf., + -a'ni, quot. postf.
 - $tihi'yahk^{g}ata'ni$. (4B:ba) she would wake her up (lit., cause her to awake) < tihk + hi'ya..c. to cause . . . to awake (hence, "to wake . . . up") + -hk + -ga'ta, 3Fs smlf., + -a'ni
- (3) The conditional paradigm consists of a causative stem plus the conditional forms of the causative auxiliary (4.44), e.g.,
 - * $^{g}uhka'liwi't$ * $^{g}\check{a}h\check{c}$ (7A:e) if you place it (lit., cause it to stand) < * ^{g}uhk + ka'li. c. to cause . . . to stand (hence, "to put, place, stand . . .") + -wi't* ^{g}a , 2Ms cond., + - $h\check{c}$
- 4.543 In a very few abnormal instances the semelfactive paradigm of a causative verb is derived from a causative theme (caus. stem + caus. suff. -n) plus the semelfactive inflectional endings normally used only with non-causative stems (4.521), e.g.,

 - tiyɔ'lansi'tihč (4B:aq) when they turned her loose (lit., caused her to get loose) < tihk + yo'la..c. to cause . . . to get loose (hence, "to turn . . . loose") + -n + -si'ti, 3FP smlf. endg., $+ -h\check{c}$

But in different tellings of the same myth the informant uses the correct forms of both of the above cases, viz.,

$${\it guhpi'husi'ntak\it gahča}$$
 (4B:ax) $< \it guhk-+pi'hu...c.+-si'nta$, 3FD-P of the caus. aux., $+-k\it gahča$ $tiyo'lasi'nt\check{a}h\check{c}$ (4A:at) $< tihk-+yo'la...c.+-si'nta+-h\check{c}$

¹ Instances of the type illustrated here are undoubtedly analogical. Throughout the whole of the texts they do not occur over a dozen times as against more than two hundred cases of regular causative semelfactive inflection in accordance with rule (1) above.

4.544 When the non-causative auxiliaries are used with causative verb stems, their special meanings are the same as when they are used with non-causative stems (4.53). The following formational rules apply under these circumstances:

(1) To form the semelfactive, repetitive, or conditional paradigms a causative theme (caus. stem + caus. suff. -n) is placed in front of the appropriate form of the given non-causative auxiliary,

e.g.,

 $sinha'pan^{\varrho}uhk\varepsilon'n$. (19:j) he has stopped them (lit., caused them to stop) < sink-, 3fd-p pref., + ha'pa..c. to cause ... to stop (hence, "to stop ...") $+ -n + {}^{\varrho}u'hki$, 3ms smlf., + -a'ni (cf. 4.532) ${}^{\varrho}uhta'kan^{\varrho}u'rana'n$. (7b:c) they were chasing it $< {}^{\varrho}uhk$ -+ ta'ka..c. to chase ... $+ -n + {}^{\varrho}u'rana$, 3md smlf.,

+ -a'ni (cf. 4.533)
ha'ran^quna'nì. (15:d) he played (lit., caused it to sing) < ha'ra..c. to cause . . . to sing (hence, "to play an instru-

ment") + -n + 2u'na, 3Ms smlf., + -a'ni (cf. 4.533) $w\varepsilon'ran^2u'^2uwa'ni$. (11A:a) he used to go hunting $< w\varepsilon'ra$. c. to hunt $+ -n + 2u'^2uwa$, 3Ms repet., + -a'ni (cf. 4.534) $w\varepsilon'ran^2i'yan^2ah\check{c}$ (4B:w) if we go hunting $< w\varepsilon'ra$. c. $+ -n + 2i'yan^2a$, 1D cond., $+ -h\check{c}$ (cf. 4.534)

(2) To form a habitual paradigm involving the employment of a non-causative auxiliary, double periphrasis is sometimes used. Thus a causative habitual theme (caus. stem + hab. suff. -hk-) may be followed by a semelfactive form of the causative auxiliary which in turn may be followed by a semelfactive form of a non-causative auxiliary. Both auxiliaries are inflected in the same person, gender, and number. The following illustrate all the types of examples that occur:

 $pa'kahk^{g}u't^{g}una'n$ i. (4A:d) he was replying < pa'ka..c. to reply + -hk - + -gu'ta, 3Ms smlf., + gu'na, 3Ms smlf., + -a'ni

 $^{9}u'ruhk^{9}u't^{9}usa'ni$. (8A:e) he was whooping as he came $< ^{9}u'-ru$. c. to whoop $+ -hk - + -^{9}u'ta + ^{9}u'sa$, 3Ms smlf., + -a'ni $^{9}u'ruhk^{9}u't^{9}uwa'ni$. (8B:d) He was whooping as he went $< ^{9}u'-ru$. c. $+ -hk - + -^{9}u'ta + ^{9}u'wa$, 3Ms smlf., + -a'ni

There is also one text example in which the second auxiliary is in the repetitive aspect, viz.,

 ${}^{9}u'ruhk{}^{9}u't{}^{9}u{}^{9}uwa'n$ i. (8A:f) He keeps whooping as he goes $< {}^{9}u'ru$...c. $+ -hk - + -{}^{9}u'ta + {}^{9}u'{}^{9}uwa$, 3Ms repet., + -a'ni

Although examples of double periphrasis are rare, the following rule apparently governs its use: Whenever it is desired to use the habitual suffix -hk- with a causative stem, it is necessary to employ the causative auxiliary 1 and then if it is desired to express an addi-

¹ Because the causative suffix and the habitual suffix may not both be appended to the same stem (5.213).

tional notion normally indicated by a non-causative auxiliary, the latter auxiliary may follow the causative one, as in the examples quoted above. The paucity of examples of double periphrasis seems to be caused by a certain reluctance on the part of the informant to use the process. Thus it turns out that causative stems usually exhibit no difference between the immutable and the mutable duratives (4.532). Since the mutable durative requires the use of the habitual suffix, its occurrence with causative stems would call for double periphrasis. But because of the informant's tendency to avoid the process an immutable durative is often found where one would expect a mutable durative, as in pa'kan una'nì (4B:d) "he was replying," used in place of the more correct $pa'kahk^{\varrho}u't^{\varrho}una'ni$ (4A:d). At other times the informant tries to get around the situation by using an incorrect form involving the use of the habitual suffix and the complete omission of any element indicative of causativity, e.g., $ku'hpahk^{g}u'rana'ni$ (10:d) as against $ku'hpan^2u'rana'n$ (4A:aj) "they were feathering (arrows)," and čo'luhk?una'nì (5A:a) as against čo'lun?una'nì (5A:b) "it was dripping (down)." It seems likely that both alternatives for each example are incorrectly used in place of forms involving double periphrasis, viz., *ku'hpahk?u'nt?urana'nì and *čo'luhk?u't?una'nì, respectively.

4.545 The following synopsis of 3ms subjective forms shows the principal differences in inflection between the non-causative and causative categories. The prefix *tihk*-, occurring with the causative examples, is the 3fs alienable pronominal prefix used as direct object (4.56).

	Non-Causative	Causative
Stem	lɔ'ta	$l artheta' t a \ldots c$.
Infin.	<i>lɔ'ta</i> to run	tilə'tani to make her run
$\mathbf{Smlf}.$	<i>lɔ'tawi</i> he ran	<i>tilɔ't?uta</i> he made her run
Hab.	b'taku he runs	<i>tilɔ'tahk?u'ta</i> he makes her run
Cond.	b'taw? i if he runs	tilo't? ut ? a if he makes her run
Past	<i>lɔ't?uhki</i> he has run	tilə'tan?u'hki he has made her run
Smlf. with	<i>l</i> o't?uwa he went run-	tilo'tan?u'wa he went making her
gu'wa	\mathbf{ning}	run
Hab. with	<i>lɔ'tahk?u'wa</i> he was	tilo'tahk?u't?uwa he was going
${}^{g}u'wa$	going running	making her run

4.55 THE NEGATIVE PARADIGMS OF ACTIVE VERBS

The negative paradigms of active verbs are formed by means of the negative postfixes -aha (9.34, no. 16) and $-k^{g}aha$ (9.34, no. 17). On the formal level both of these postfixes must be added to the non-periphrastic semelfactive paradigms of non-causative verbs (4.521) or to the regular semelfactive paradigms of causative

verbs (4.542, rule 1). However, on the functional level the element -aha is used to form what may be called the negative semelfactive paradigm of active verbs while the element $-k^{\varrho}aha$ is used to form what may be called the negative habitual paradigm of active verbs. The following synopsis illustrates the difference between the positive and negative forms of these verbs.

	Positive	${f Negative}$
Smlf. non-caus.	l j ' t a w i he ran	lo'tawehe he did not run
Smlf. caus.	tilo't? uta he made	tilo't?utaha he did not make
	her run	her run
Hab. non-caus.	l s' t a k u he runs	lɔ'tawik?aha he does not run
Hab. caus.	<i>tilɔ'tahk?u'ta</i> he	tilɔ't?utak?aha he does not
	makes her run	make her run

Note that l_2 'tawehe "he did not run" is $< l_2$ 'tawi + -aha while $l_{2}'tawik^{g}aha$ "he does not run" is $< l_{2}'tawi + -k^{g}aha$. Further examples of the negative semelfactive and habitual forms of active verbs are given in 9.34.

THE OBJECTIVE INFLECTION OF ACTIVE VERBS

4.561 Objective inflection, in which both non-causative and causative verbs are treated alike, is accomplished by means of the alienable pronominal prefixes or the reciprocal prefix. Examples of the use of the alienable pronominal prefixes (4.21) as objects of transitive verbs are as follows:

```
?ihp\epsilon'k?ant\acute{a}. (14A:1) they hit me < ?ihk-, 1s pref., + p\epsilon'k-
     ?onta they hit
{\it ?uhta'kan?ak\epsilon'n}. (14A:u) she chased him < {\it ?uhk}-, 3Ms pref.,
     + ta'kan^{g}a'ki she chased + -a'ni, quot. postf.
sinsa'kutehe'ni. (4A:1) She did not eat them < sink-, 3FD-P
    pref., + sa'kuti she ate + -aha, neg. postf., + -a'ni
```

Tunica recognizes no formal difference between direct and indirect objects of transitive verbs. In the case of a transitive verb which seems (from the English viewpoint) to require both a direct and an indirect object, we find that pronominal reference is made only to the latter, e.g.,

> $tiyu'w^{\varrho}ak^{\varrho}\tilde{t}h\check{c}$ (11A:d) if you give (this) to her < tihk-, 3Fs pref., $+ yu'w^{\varrho}ak^{\varrho}i$ if you give $+ -h\check{c}$, subord. postf. na'ran, ?ihču'yak?ik?ihč (14B:a) if you bring me a snake; $ih\check{c}u'yak\check{\ell}ik\hat{\ell}ih\check{c} < \hat{\ell}ihk$ -, 1s pref., $+\check{c}u'yak\hat{\ell}ik\hat{\ell}i$ if you bring $+ -h\check{c}$ ta'sɛhapŏku, timi'r?utăhč (4A:bc) when he flashed the mirror be-

fore her; timi'r?utahè < tihk-, 3rs pref., + timi'r?uta he

flashed $+ -h\check{c}$

4.562 The reciprocal prefix appears as ${}^{g}ak$ - before stems beginning in g and as ${}^{g}a$ - before all other stems, e.g.,

 $^{g}ak^{g}\varepsilon'h^{g}unihki$. (non-text) 1 They kicked each other $< ^{g}ak-$ + $^{g}\varepsilon'h^{g}unihki$ they kicked $^{\bullet}$

?awi'rahk?unta'ni. (27) They questioned each other < ?a-+ wi'rahk?u'nta they questioned + -a'ni

ta'šihkal ?ahi'rutahč (37:d) when they rubbed the stones together; ?ahi'rutahč < ?a- + hi'ruta they rubbed + -hč

4.6 The Sub-Classes of the Active Verb

4.61 GENERAL REMARKS

Active verbs (both non-causative and causative) fall into four sub-classes: intransitive, transitive, impersonal, and transimpersonal. While none of these sub-classes makes use of any special inflectional elements, each of them (except the transitive) is restricted in a different way as to which of the total number of inflectional elements it may use. Thus intransitives are inflected only for pronominal subject while transitives normally undergo additional inflection for pronominal object. Impersonals differ from intransitives in that they may be inflected only for a third person feminine pronominal subject. Transimpersonals are like impersonals in inflection for subject but undergo further inflection for pronominal object. Hence impersonals are to intransitives as transimpersonals are to transitives.

4.62 INTRANSITIVES

Intransitives may be inflected only for pronominal subject and the rules for the subjective inflection of active verbs already given (4.52 to 4.54) take care of all that need be said concerning the inflection of this sub-class. A special sub-group of intransitives is discussed in the next section.

4.63 LIMITED INTRANSITIVES OR PERSONIFICATIVES

There are two types of limited intransitives which may be referred to as masculine and feminine personificatives, respectively. The former may be inflected only for a 3ms pronominal subject, the latter only for a 3ms pronominal subject. With respect to their limited subjective inflection, personificatives resemble impersonals. There is, however, an important distinction between the two types of verbs: Whereas the subjective element of personificatives refers to a realistic entity (as shown below) which may be substantivally expressed within the sentence, the subjective element of impersonals refers to a non-realistic or nameless entity

¹ There seem to be no text examples in which this prefix occurs before a stem beginning in ?.

which can never be substantivally expressed within the sentence. Masculine personificatives comprise verbs referring to certain weather manifestations thought to be controlled by the Thunder Being (personified as a man; see texts 4A and 4B). The following stems come in this category: ya'lu...c. "to hail"; mi'ra...c. "to lighten"; mj'ča...c. "to drizzle"; mo'hti...c. or mo'htu...c. "to snow"; sa'pi "(rain) to beat down"; sa'či "to rain"; la'ka "to frost"; ra'hi...c. "to thunder"; ša'hu "(rain) to patter." Note that a form like $ra'hin^{g}u'hki$ "it has thundered" ($< ra'hi...c. + -n + {^g}u'hki$, 3Ms) carries the implication that "he (the Thunder Being) has thundered."

Feminine personificatives comprise (1) verbs referring to the changes of the moon (personified as a "granny") and (2) verbs referring to the diurnal periods controlled by the sun (personified as a young woman; see texts 3A, 3B, and 3c). The verbs referring to the changes of the moon are $w\varepsilon'ka$ "to wane" and $h\varepsilon'mu$ "to wax" (no text examples). The verbs referring to the diurnal periods are: $s\varepsilon'hi$ "(the sun) to rise," hence, "to get to be day, morning"; ts'ha..c. "(the sun) to pass the meridian," hence, "to get to be afternoon"; la' "(the sun) to set," hence, "to get to be night," e.g.,

se'hitihč (15:f) when day came < when she (the sun) had risen tɔ'h²atăhč (19:a) in the afternoon < when she had passed the meridian

la'tihč (4x:ar) when night came < when she had set

Note particularly that se'hitihč is often used in place of such English adverbial expressions as "in the morning" (9:f), "tomorrow" (11A:a), "the next day" (9:d) while la'tihč is similarly often used in place of "at night" (8B:c) and "after dark" (19:b).

4.64 TRANSITIVES

Transitives are normally inflected for pronominal object as well as for pronominal subject. Inflection for pronominal subject is the same as for intransitives while inflection for pronominal object is accomplished by the use of the alienable pronominal prefixes or the reciprocal prefix (4.56). It should be noted that a number of stems may be used as either transitives or intransitives depending on whether they occur with or without expressed pronominal object, e.g.,

⁹uya'nakatε'nì. (4A:d) she spoke to him; ya'nakatε'nì. (5A:c) she spoke

 $^{\it g}uhp\epsilon'k^{\it g}i\bar{k}^{\it g}ih\check{c}$ (13:g) if you beat him; $p\epsilon'k^{\it g}ik^{\it g}ih\check{c}$ (13:s) if you rap

tihpa'kahk?uta'nì. (4A:g) he answered her; pa'kahk?uta'nì. (4A:d) he replied

In other cases, however, intransitive stems may not be used transitively unless they have been causativized (see 5.212).

4.65 IMPERSONALS

Impersonals may be inflected only for a 3rs subject. This implies an impersonal or nameless agent which may never be substantivally expressed within the sentence. The more important impersonal stems are: ya' "to become, get, turn; to be done, made, formed"; yu'ka "to reach (e.g., a certain length of time)"; wi' "to sound"; pi'ra "to turn, get to be"; ho'tu "to be ended, finished; to come to an end, be all." Examples:

ši'htuna ya'tǐhč (4A:ar) when it got dark; ya'tihč < ya' + -ti, 3Fs smlf. endg., $+ -h\check{c}$, subord. postf.

hi'na ya'kati. (41A:a) It goes like that < it is done like that; ya'kati < ya' + -ka'ti, 3Fs hab. endg.

ti'hika ta'yihkun, yu'katihč (12:d) when seven years had passed < when it reached seven years; yu'katihč < yu'ka + -ti + -hč

 ${\it ?u'kina\ wi'kat\epsilon'ni.}\ (19:b)$ It sounded like his uncle; ${\it wi'kat\epsilon'ni.}\ < {\it wi'} + {\it -ka'ti} + {\it -a'ni.}$ quot. postf.

⁹a'šu ma'nku pi'ratihč (8A:c) four days later; (8A:b) in four days < when it turned four days; pi'ratihč < pi'ra + -ti + -hč

ho'tukati. (41A:a) That's all < it is finished; ho'tuka'ti < ho'tu + -ka'ti

A few of the above stems are also used as intransitives, e.g., ya' "to do, commit"; yu'ka "to arrive, get there, reach one's destination"; ho'tu "to finish, complete." Others, however, may not be used intransitively unless they have been causativized (5.212), e.g., wi'...c. "to listen"; pi'ra...c. "to transform oneself."

4.66 TRANSIMPERSONALS

Transimpersonals are like impersonals in that their subjective inflection is limited to 3Fs forms. In addition they must be inflected for pronominal object by means of the alienable pronominal prefixes (4.56) though they may never take the reciprocal prefix. The 3Fs subjective element implies an impersonal or nameless agent which is conceived of as acting upon the pronominal subject. In some cases we find that impersonal stems are also used as transimpersonals, e.g.,

ka'nahkšt, heya'?akšn. (4A:u) what has happened to you? < what has it done to you? heya'?akin < hehk-, 2Fs pref., + ya' + ?a'ki, 3Fs smlf. of ?u'hki, + -n, interrog. postf. ?u'witahk ?uya'?akɛ'nì. (4A:h) he was by himself < it had done to him (that he was) by himself; ?uya'?akɛ'ni < ?uhk-, 3ms pref., + ya' + ?a'ki + -a'ni

```
γi'matahk γiyu'kγaki. (29:e) I am all alone < it has reached me (that I am) by myself; γiyu'kγaki < γihk-, 1s pref., + yu'ka + γa'ki</li>
ya'γăn, γuhpi'ratikγahča'nì. (6A:a) he would turn into a deer < it would turn him into a deer; γuhpi'ratikγahča'ni < γuhk- + pi'ra + -ti + -kγahča, fut. postf., + -a'ni</li>
sɛ'mapăn, siho'tγɔkɛ'nì. (26) They have also become extinct < it has finished them, too; siho'tγɔkɛ'ni < sihk-, 3мр pref., + ho'tu + γa'ki + -a'ni</li>
```

In at least one case we have a transitive stem used as a transimpersonal and here we have what amounts to a true passive construction, viz.,

```
% wwe'nitištuk% oho'nì. (43B:a) he cannot be found < % uhk-, 3ms pref., + we'ni to find + -ti + -štuk% oho cannot, postf., + -a'ni
```

But in a different context this same construction could mean "she cannot find him."

In addition to the types of transimpersonals discussed above there is evidence that stems denoting involuntary action (e.g., "to breathe"; "to cough") were formerly used as transimpersonals. The more usual procedure now is to treat such stems as intransitives. Note the following pairs of words given by the informant as equivalents:

Transimperso	nal	Intransitive
${\it ?ihe'hakati}$	or	hε'hakaní I am breathing
% ihku'hukati	or	?u'hukaní I am coughing
?ihk?o'wikatí	or	%o'wikani I am sweating
?ule'hukatí	or	le'hukú he is panting

In addition, there is one stem denoting an involuntary action which is always transimpersonal, viz., hi'yu "to wake up," as in ${}^{g}ihi'y{}^{g}>ki$ (30) "I woke up."

4.7 THE INFLECTION OF STATIC VERBS

4.71 GENERAL REMARKS

Static verb stems are inflected for person, gender, and number by means of the inalienable pronominal prefixes and may not be used without them (see 4.721 and 4.731). Hence they may not be used as infinitives and in this respect differ markedly from active verb stems (4.513). Another difference between the two types of stems is found in the fact that whereas active verb stems must begin in one but only one consonant, static verb stems may begin in a vowel, a single consonant, or two consonants.

Although static verb stems are limited in number (there being in all not more than thirty of them in the available material), the types of ideas they express deserve attention and may be briefly summarized as follows:

- (1) an emotional state, e.g., -ya'ri "to be ashamed"; -ya'ši "to be angry"; -wa'na "to want, wish, be willing"; -šru'ka "to be afraid, scared, frightened"; $-š^{2}\varepsilon'pa$ "to be happy, glad, pleased"; $-h\varepsilon'kani$ "to be excited, distraught."
- (2) a physical state, e.g., -ya'hpa "to be hungry"; -pi'htuni "to be intoxicated"; -si'pi "to be cold, chilly (of an animate only)"; -si'hu "to be dry, thirsty"; -rɛ'kani "to be tipsy, partially intoxicated"; -što'hku "to be tired, fatigued, lazy"; -ha'yi "to be old."
- (3) a mental state, e.g., -e'rusa "to know"; -špi'tu- (inchoative only; 4.73) "to forget."
- (4) possession, e.g., -e'htini "to own, possess"; -la'ka "to have"; $-hk^{g}a'ra$ "to have"; $-hk^{g}a'ha$ (suppletive neg. of $-hk^{g}a'ra$) "not to have."
- (5) and one unclassified stem $-hk^{g}a'^{g}aki$ meaning "to be remaining, left, left over."

It will be noted at once that a number of the stems which express an emotional or a physical state resemble adjectives on the semantic level. On the inflectional level, however, they are quite distinct from adjectives. Whereas static verb stems, as mentioned above, must be inflected by means of the inalienable pronominal prefixes, adjectives are never permitted to undergo this or any other type of inflection (3.3). Note the following contrasting pair of examples:

ti'hči ti'yaší. She is angry. (ti'hči, indep. pers. pron., "she"; tiya'ši "she is angry" < ti-, 3Fs inal. pref., + -ya'ši, static verb stem, "to be angry")
ti'hči lapú. She is good. (ti'hči "she"; la'pu, adjective, "good")

4.72 NON-INCHOATIVE FORMS

4.721 The non-inchoative forms of static verbs consist of the inalienable pronominal prefixes (4.21) plus the given stem. All of the stems except -e'rusa "to know" are inflected regularly by means of these prefixes, e.g.,

?i'š?εpá. (4A:d) I am glad < ?i-, 1s pref., + -š?ε'pa to be glad ti'yahpa'nì. (3B:b) she was hungry < ti-, 3Fs pref., + -ya'hpa to be hungry + -a'ni, quot. postf.
?i'lĭn, ?unk?a'?akε'nì. (9:p) Two were left; ?unk?a'?akε'ni < ?u-n-, 3mp pref., + -hk?a'?aki to be left + -a'ni

Note that grammatically speaking the prefixes must be con-

strued as objects (see 4.732) even though they may usually be rendered as subjects in English translations (as above).

4.722 The stem -e'rusa "to know" forms its dual in an irregular manner. Unlike other static verb stems it has a special dual stem -e'runasa formed from -e'rusa by the insertion of a dual infix -na- between its second vowel and the following consonant. The dual stem is used for the 1D-P, 2MD-P, 2FD-P, 3MD, and 3FD-P forms of its paradigm and the infix -n- belonging to the inalienable prefixes is then omitted, e.g., ?e'runasa "we know" (<?i-, in place of ?i-n-, 1D-P pref., +-e'runasa). The simple stem -e'rusa, on the other hand, is used for all of the singular forms and for the 3MP form, e.g., ?o'rusa "he knows" (<?u-, 3Ms pref., +-e'rusa); se'rusa "they know" (<si-, 3MP pref., +-e'rusa).

4.73 INCHOATIVE FORMS

4.731 Most static verbs may also have special inchoative forms which contain not only an inalienable prefix but also a 3Fs subjective element, i.e., either a 3Fs inflectional ending (normally attached to active verb stems, 4.52) or the 3Fs form of the auxiliary verb ${}^{g}u'hki$ (4.421). The use of one of these 3Fs forms adds an inchoative significance to the static verb complex, e.g.,

**ya'hpatihč (421) when he got hungry < **u-, 3ms pref., + -ya'hpa to be hungry + -ti, 3fs smlf. endg., + -hč, subord. postf.

yuya'šeke'nì. (4b:r) he got angry < **yu- + -ya'ši to be angry + **a'ki, 3fs smlf. of **yu'hki, + -a'ni, quot. postf. sinšto'hk**oke'nì. (4a:ay) They got tired < si-n-, 3fd-p pref., + -što'hku to be tired + **a'ki + -a'ni

Inasmuch as the inchoative forms of static verbs contain an element which must be construed as the grammatical subject, we have in this fact justification for our assumption that the inalienable pronominal prefixes function as grammatical objects when used with static verbs (4.721). Attention should also be called to the fact that the inchoative forms of static verbs are constructed in a manner comparable to the construction of transimpersonal active verbs (4.66). The difference between the two types of verbs lies in the fact that whereas transimpersonal verbs cannot be used without an expressed 3rs subject, most inchoative static verb forms have corresponding non-inchoative forms in which no expressed grammatical subject is required. However, two static verb stems, -šni'yu- "to get lonesome" and -špi'tu- "to forget," form exceptions to this rule. Although they may occur only in inchoative constructions, they are classed as static stems rather than as transimpersonal stems on the basis of their phonetic structure. It will be noted that they begin in two consonants

whereas active verb stems (including transimpersonals) invariably begin in only one consonant. Moreover, the first consonant in both cases is \check{s} and, as is shown later (5.32), probably represents an archaic derivative prefix *- $\check{s}(i)$ - which may have served the function of converting active stems into static stems.

4.74 NEGATIVE FORMS

The negative non-inchoative forms are built up by adding the negative postfix -?aha (9.34, no. 18) to the positive forms, e.g.,

 ${}^{g}iya'\check{s}^{g}\epsilon h\acute{\epsilon}$. I am not angry $< {}^{g}iya'\check{s}i$ I am angry $+ -{}^{g}aha$ ${}^{g}u\check{s}^{g}\epsilon'p^{g}aha'n\grave{i}$. (4B:w) he was not pleased $< {}^{g}u\check{s}^{g}\epsilon'pa$ he is, was pleased $+ -{}^{g}aha + -a'ni$, quot. postf.

The negative inchoative forms, on the other hand, are constructed like the negative forms of active verbs (4.55), e.g.,

⁹uya' šitεhέ. He did not get angry < ⁹uya' šiti he got angry + -aha
 ⁹uya' šitik⁹ahá. He does not get angry < ⁹uya' šiti + -k⁹aha

The reason for this is to be found in the fact that the positive inchoative forms of static verbs are constructed by the use of elements normally employed by active verbs (4.731).

4.8 Noun Inflection

4.81 GENERAL REMARKS

The primary categories of the noun are the indeterminative and the determinative. The indeterminative category consists of the simple uninflected noun stem which may serve as either a singular or a plural, e.g., ru'šta "a rabbit; rabbits." The determinative category, on the other hand, is marked by the use of the determining prefixes, i.e., either the articular prefix (4.82) or the pronominal prefixes (denoting possession with nouns; 4.83). In addition the determinative category is subdivided into three case categories: the definitive, the non-definitive, and the locative. The first of these is called the definitive because it requires the use of the gender-number suffixes (4.841) and is the only category in which the gender and number of a noun are explicitly defined.² The non-definitive case makes use of no inflectional suffixes whatsoever and may be construed as either a singular or a plural depending on context. The locative case is expressed by one of three locative suffixes (4.85) and, like the non-definitive case, may be construed as either a singular or a plural depending on context.

¹ The syntactic functions of these cases are described in section 10.11.

² The rules for the gender-number classification of nouns are provided in section 8.1.

4.82 THE ARTICULAR PREFIX

4.821 The articular prefix, which is used as a determining prefix, usually has the force of a definite article but in some contexts it is equivalent to English "some." It regularly appears in the form ta'- before all stems except those beginning in ? or in t. Before stems beginning in ? it appears in the form t- with the consequent syncopation of the ? (see 2.255). Before stems beginning in t it is usually haplologically omitted (2.26) though it may sometimes be analogically restored. Examples:

 $ta'\check{c}$ >h \check{a} ku (21:e) the chief < ta'- + \check{c} >'ha chief + -ku, Ms suff. ta'nakas ε' m \check{a} n (20:f) the warriors, or (in another instance in the same paragraph) some warriors < ta'- + na'ka warrior + - $s\varepsilon'$ ma, MP suff.

 $to'mahk\check{a}ku$ (14A:f) the alligator < t-+ ?o'mahka alligator +-ku

 $ta'l\check{a}h\check{c}$ (4A:z) some cane $< t-+{}^{g}a'la$ reed, cane $+-h\check{c}(i)$, Fs suff.

te'ti ha'yihta (33:a) on the road; te'ti the road < te'ti road; note the absence of the art. pref.

ta't zahkiku (5B:a) the ice < ta' - + tz'rahki ice + -ku; the form tz'rahkiku could also be used here

Some noun stems undergo a change in form when preceded by the articular prefix, e.g., ta'rkuku "the tree" (< ta' - + ri'hku "tree" + -ku). This is discussed in 2.244 and 2.251.

4.822 Proper nouns, with the exception of those whose stems begin in t, cannot be used without the articular prefix. Those whose stems begin in t omit the prefix for the reason given above but they nevertheless configurate as determinatives. Proper nouns include place names and names of mythical characters, e.g.,

ta'wišt'ε the Mississippi < ta'- + wi'š(i)t'ε big water
ta'wišmi'li Red River < ta'- + wi'š(i)mi'li red water
ta'lunti'tihki Bayou des Glaise < ta'- + (ha')lunti'tihki field-bayou
ti'niko'wi the Clawed Witch (no known etymology)
ti'šlina the Stone Witch (no known etymology)

Names of animals are also used as proper nouns when the animals occur as characters in myths or tales, e.g., $ta'ru\check{s}t\check{a}ku$ (14A:b) "Rabbit" $< ta' - + ru'\check{s}ta$ "rabbit" + -ku.

4.823 There are a very few inherently determinative nouns, i.e., nouns which are used in the determinative category without taking a determining prefix. Two of these are derived from the static verb stem -ha'yi "to be old" (4.71) and are respectively ${}^{9}uha'yi$ "the old man" (< "he is old") and tiha'yi "the old woman" (< "she is old"). A third is ${}^{9}uha'yimi'$ štihki "the oldest, older one" (< ${}^{9}uha'yi + mi'$ štihki "more").

There are three proper nouns referring to "the Lord" which are also inherently determinative. The first of these is ?uha'yi (already mentioned) which has the meaning "the Old Man," i.e., "the Lord." A more common term, however, is ?uha'yiši "the One Above" (possibly < ?uhk-, 3Ms pref., + ha'yiši "above," and hence probably more or less equivalent to "His Aboveness"). As the third term, we have ha'yiši which is probably a simplified form of ?uha'yiši.

In a few instances postpositions (5.61) are used as nouns and these, too, are inherently determinative, e.g.,

?a'hkišiku (9:p) the one in the rear < ?a'hkiši back of, in the rear of + -ku, Ms suff.

?a'hkihtaku (9:0) the one in the rear, or, the one behind < ?a'hkihta behind + -ku

 $ti'ri\check{s}iku$ (4A:bf) the first one, or, the one in front $< ti'ri\check{s}i$ in front of + -ku

4.83 THE USE OF THE PRONOMINAL PREFIXES WITH NOUNS

When used with nouns the pronominal prefixes (4.21) configurate as determining prefixes and, as such, exclude the occurrence of the articular prefix with the same stem. They may be attached to any noun stem to denote its possessor. There are, however, a special group of stems, known as inalienably possessed noun stems, which cannot be used without a pronominal prefix. Stems of this type include:

- (1) kinship terms, e.g., -e'si "father"; '-gači "mother"; '-ki "maternal uncle"; -a'haya "sibling of the opposite sex"; -a'nčayi "wife"; -ša'yi "husband."
- (2) body-part terms, e.g., -e'sini "head"; -e'neri "horns"; -e'ruhki "neck"; '-lu "tongue"; -e'yu "arm"; -a'htari "wing"; '-hkeni "hand"; -a'ška "foot"; -a'stayi "body."
- (3) the miscellaneous terms -e'htiwa'hkuni "breechcloth"; -e'htira "clothing"; -e'tisa "name."

Inalienably possessed nouns take the inalienable prefixes while all other nouns take the alienable prefixes. Examples of inalienably possessed nouns are:

```
?e'siku (29) my father <?i-+-e'si+-ku, Ms suff. ?o'hoyǎhč (7A:c) his sister <?u-+-a'haya+-hč(i), Fs suff. ?o'sin\ ha'yiht (13:h) over his head; ?o'sin(i)<?u-+-e'sini
```

Examples of alienably possessed nouns are:

⁹ihk⁹o'nisε'măn (25:b) my people < ⁹ihk-, 1s pref., + ⁹o'ni person + -sε'ma, MP suff.
 ti'sasi'nimăn (4B:ap) her dogs < tihk-, 3Fs pref., + sa' dog + -si'nima, FD-P suff.

4.84 THE GENDER-NUMBER SUFFIXES

4.841 The gender-number suffixes may be used only in the definitive case of the determinative category (4.81). This means that whenever a noun stem is used with one of these suffixes it will also take a determining prefix (4.82 and 4.83).

The paradigm of the gender-number suffixes is as follows:

Sg. Du. Du. and Pl. Pl.
$$-ku$$
, $-ku'hu$ $-se'ma$, $-sem$ $-h\check{c}i$, $-h\check{c}i'hi$ $-si'nima$, $-sin$

The same feminine form (-si'nima or -sin) is used both as a dual and as a plural. Note also that the dual and plural suffixes are related to the independent personal pronouns ${}^{g}u'nima$ (3MD), si'nima (never *sin; 3FD-P), and $s\varepsilon'ma$ (never $*s\varepsilon m; 3MP$), respectively (see 4.221). The function of the suffixes is, however, quite distinct from that of the pronouns.

The alternative forms $-\sin$ (for $-\sin'nima$, FD-P) and $-\sec m$ (for $-\sec'ma$, MP) are irregularly apocopated atonic forms. The alternative forms -ku'hu (for -ku, MS) and $-h\check{c}i'hi$ (for $-h\check{c}i$, FS), on the other hand, seem to have a special implication (see 4.842).

Examples of these suffixes (exclusive of the forms -ku'hu and $-h\check{c}i'hi$) are as follows:

ta'čɔhǎku (5B:c) the chief < ta'- + čɔ'ha + -ku
ta'nisarǎhč (7A:b) the girl < ta'- + ni'sara young person
+ -hč(i)
tihk²ɔ'katohk²u'nimǎn (4B:ab) her children < tihk-, 3Fs pref.,
+ ²ɔ'kato'hku + -²u'nima
ti'sasi'nimǎn (4B:ap) her dogs < tihk- + sa' + -si'nima
ta'yorum²ahasǐn (4A:ar) the beasts < ta'- + yo'rum²aha + -sin
to'nišisɛ'mǎn (35A:b) the men < ta'- + ²o'niši' + -sɛ'ma
wihk²o'nisĕm (22A:j) your people < wihk-, 2Ms pref., + ²o'ni
+ -sɛm

4.842 The alternative singular forms -ku'hu (M) and -hči'hi (F) are used very rarely in the texts, but on the basis of what few examples there are, it seems likely that they carry the implication of selectivity. Hence, to'niku'hu may mean "it is the man who" as opposed to to'niku which means simply "the man." Examples:

[?]i'kiku'hŭn, [?]iha'l[?]uhki. (4A:ad) my uncle has sent me, or better, it is my uncle who has sent me ti'gačihči'hĭn, [?]asa'nì. (13:ak) it was her mother who was coming

4.843 In addition to their use with nouns we find that any of the gender-number suffixes may be added to an inflected verb form to convert it into a relative clause. In some cases the noun is followed by the appropriate gender-suffix and in addition the verb of the relative clause is followed by the same suffix, e.g.,

to'nisɛ'măn, ta'herit?ɛ ki'čŭn, ?u'k?ɛrasɛ'măn (5A:d) the people who were in the boat; to'nisɛ'ma the people < t - + ?o'ni + -sɛ'ma; ?u'k?ɛrasɛ'ma who were sitting < ?u'k?ɛra they were sitting <math>+ -sɛ'ma

In other cases, however, only the verb of the relative clause takes a gender-number suffix, such suffix being omitted from the noun, e.g.,

to'ni hi'p?ontase'măn (5B:e) the people who had been dancing; hi'p?ontase'ma who had been dancing < hi'p?onta they had been dancing + -se'ma

Since the less than two dozen examples of this usage are about evenly divided between the two procedures, it is not possible to determine which is correct.

4.85 THE LOCATIVE SUFFIXES

4.851 There are three locative suffixes used in the formation of the locative case (4.81). All nouns in this case also take a determining prefix (4.82 and 4.83). The gender-number suffixes and the locative suffixes are mutually exclusive but the number of a noun in the locative case may be singular or plural depending on context. In addition to their use with nouns the locative suffixes are widely used in forming postpositions and adverbs from postpositional stems (5.61 and 5.62) and in forming demonstrative adverbs from demonstrative stems (5.7).

4.852 The most widely used locative suffix is -ši (generally apocopated to -š; see 2.322). This suffix is used as a general locativizer having the meaning "at, to." From the English point of view it is occasionally best rendered by "in, into" or "on, over." In the Tunica idiom, however, the meaning remains "at, to" and it is not possible to substitute the postpositions $ki'\check{c}u$ "in, into" or ha'yihta "on, onto, over" for the suffix in such cases. Examples:

⁹u'riš ⁹una'nì. (7B:d) He stayed at home < at his house;
⁹u'riš(i) < ⁹uhk-, 3ms pref., + ri' house + -ši
ha'tikăn, ma'r⁹ɔta'nì, ta'yanɛràš. (7B:j) she went back to the ocean; ta'yanɛraš(i) < ta'- + ya'nɛra ocean + -ši
⁹u'štahpuš ču'h⁹uhkɛ'nì. (9:f) he spat in his face < at his face;
⁹u'štahpuš(i) < ⁹u-, 3ms pref., + '-štahpu face + -ši
ta'lunti'tihkiš ⁹u'⁹una'nì. (non-text) He used to live on Bayou

ta'lunti'tihkiš ?u'?una'ni. (non-text) He used to live on Bayou des Glaise; ta'lunti'tihkiš(i) < ta'lunti'tihki Bayou des Glaise + -ši

lɔ'hkatŏhku, te'yuš ku'n²ara'nì. (9:i) She had a basket hooked over her arm; te'yuš(i) < ti-, 3Fs pref., + -e'yu arm + -ši

An additional use of -\$i is discussed in 4.855.

- 4.853 The second of the locative suffixes is -štihki (prob. < -ši "at, to" + a bound element -tihki) meaning "toward, in the direction of." It is rarely used except with the names of the directions, e.g.,
 - $ta'sap^qara\check{s}t\check{i}hk$ (22B:c) to the west $< ta'-+sa'p^qara$ west $+-\check{s}tihki$
- 4.854 The last of the locative suffixes is -hta "on, onto." It is rarely used except with ta'hali "the ground," e.g.,
 - ta'haltan, $\check{c}u'h^{\varrho}uhk\varepsilon'n\hat{i}$. (4A:az) he spat on the ground; ta'halta < ta' + ha'l(i) ground, land + -hta

In the available material it also occurs in one other expression, viz.,

- si'luhtăn, siya'nakanı. (22A:h) I am speaking to them in their (own) language; si'luhta < si-, 3mp pref., + '-lu tongue; language + -hta
- 4.855 In addition to its use with nouns -ši is sometimes attached to an inflected verb form in order to convert it into a locative clause. There are no instances in which the other locative suffixes are used in a similar manner. Examples:
 - $ti'tiht^{\varrho}\check{\epsilon}n$, ${\varrho}u'r\check{a}\check{s}$, $ya'k^{\varrho}un\check{a}h\check{c}$ (13:ak) when they came to a river < a river to (where) it lay; ${\varrho}u'ra\check{s}(i)<{\varrho}u'ra$ he lay $+-\check{s}i$
 - $ma'r^{\varrho}uwa'n\hat{i}$, ${\varrho}uha'yik {\varrho}u'n\hat{a}\check{s}$. (14A:v) He returned to (the place where) the Old Man was < to (where) the Old Man sat, lived; ${\varrho}u'na\check{s}(i) < {\varrho}u'na$ he sat, lived $+-\check{s}i$
 - $ta' \check{s} t^{?} \check{\epsilon} k u$, $ka' l^{?} u r a \check{s} y u' \check{k} a w \check{i} h \check{c}$ (13: h) when he came up to the horse < to (where) the horse stood; $ka' l^{?} u r a \check{s}(i) < ka' l^{?} u r a$ he stood $+ -\check{s}i$

It should be noted that locative clauses built up with $-\delta i$ are freely interchangeable with "where" clauses employing the interrogative-indefinite adverb ka'ta (7.46) in place of $-\delta i$, e.g.,

ka'tăn, ti'tiht?ĕn, ?u'ràhč (22c:c) where a river lay. (Contrast with the first example above.)

5. STEM FORMATION

5.1 Formational Techniques

The formational techniques employed in building secondary stems are prefixation, suffixation, juxtaposition, and implicit process. Of these the process of juxtaposition is used far more widely than are the other processes. Suffixation is next in importance and after that implicit process. Prefixation is used so rarely that we find it occurring only in the formation of agentive noun stems and in the formation of a few adverbs.

5.2 ACTIVE VERB STEMS

5.21 THE THEMATIC SUFFIXES

5.211 The thematic suffixes may be added to an active verb stem to form an extended stem or a theme. These suffixes fall into two classes, the restricted and the non-restricted. When the former type is used the resultant theme may be inflected only periphrastically, but when the latter type is employed the resultant theme may be inflected in all of the ways in which a non-causative active verb stem may be inflected (4.52 and 4.53).

5.212 The use of the causative suffix -n in the inflection of causative active verb stems has already been discussed (4.543) and it will be noted in that discussion that this suffix is restricted. In addition to its use in inflected forms we find that its variant -ni¹ is used in causative infinitives (e.g., ⁹u'runi "to whoop") and in agentive noun stems derived from causative stems (e.g., ta'harani "fiddle"; see 5.44).² There are a number of inherently causative active verb stems in Tunica but in addition the process of causativization may be used in forming transitives from intransitives and in forming either intransitives or transitives from impersonals or transimpersonals.³ Examples:

Causativized Stems

wo'ru..c. tr. to show, teach ...

pi'hu..c. tr. to hide ...

le'..c. tr. to lose ...

ka'li..c. tr. to place, put, stand
...; to create ...

ha'ra..c. tr. to play ... (an
instrument)

wi'..c. intr. to listen; tr. to
hear ...

hi'yu..c. tr. to wake ... up
pi'ra..c. intr. to turn oneself
into; tr. to turn ... into

Basic Stems

wo'ru intr. to learn

pi'hu intr. to hide oneself

le' intr. to disappear

ka'li intr. to stand

ha'ra intr. to sing

wi' imp. to sound

hi'yu trsimp. to awaken pi'ra imp. to turn, get to be; trsimp. to turn into, become

In addition to the types of causativization illustrated above we find that any non-causative intransitive stem may be causativized and thus become a transitive stem having the meaning "to cause . . . to . . .," e.g., l_2 'ta . . c. "to cause . . . to run" $< l_2$ 'ta "to run."

¹ The form -n rather than -ni is set up for inflected forms because of the fact that following vowels undergo no assimilation, e.g., ²u'run²a'ki "she whooped."

² By entering into such forms as these the causative suffix differs from all other thematic suffixes for they must be followed by inflectional elements.

³ The abbreviations used in this list are as follows: c., causative; intr., intransitive; tr., transitive; imp., impersonal; trsimp., transimpersonal.

5.213 The habitual thematic suffix -hk-1 is restricted. It is used only to form a habitual theme of an active verb stem when it is desired to express the habitual aspect in periphrastic inflection (4.531; 4.542, rule 2; 4.544, rule 2). Although the causative suffix and the habitual suffix are mutually exclusive, a causative stem may form a habitual theme in the same way as a non-causative stem but in this event the causative nature of the verb is indicated by the use of the causative auxiliary (4.542, rule 2; 4.544, rule 2). Examples of the habitual suffix:

hi'puhk?ura'nì. (14B:h) he was dancing; based on hi'puhk-< hi'pu to dance + -hkpa'kahk?uta'nì. (4A:d) he was replying; based on pa'kahk-< pa'ka..c. to reply + -hk-

- 5.214 The thematic suffix -tahk- "constantly, always, all the time" is restricted in use not only to verbs undergoing periphrastic inflection but is further restricted in that the auxiliary used in periphrasis must be in the repetitive aspect (4.43), e.g.,
 - ${\it ?ame'katahk?u'?unana'ni}$. (11B:a) They were constantly quarreling; based on me'katahk-< me'ka to quarrel with + -tahk-
 - ${\it usi'hkantahk@u'@uhke'ni.}$ (24:a) they have always helped them; based on ${\it si'hkantahk-}<{\it si'hka.}$ c. to help + -n, caus. suff., + -tahk-
- 5.215 The thematic suffix -hapa- "already" is non-restricted. It is undoubtedly related to the active verb stem ha'pa "to stop, quit, cease, finish" but must be classed as a suffix (1) because it is atonic and (2) because it loses the h and undergoes contraction with the preceding vowel when attached to non-monosyllabic stems (see 2.222). The difference between the two elements is nevertheless largely formal and the suffix may often be translated more literally by means of the expressions "having stopped, quit, ceased, finished." Examples:

na'hap?akε'nì. (4Β:e) she had already gone to bed < lain down; based on na'hapa- < na' to lie down + -hapa?a'mερ?akε'nì. (4Β:as) she had already gone; based on ?a'mεpa< ?a'mi to go + -hapasa'map?u'tăhč (11Β:d) when he had finished cooking; based on sa'mapa- < sa'ma..c. to cook + -hapa-

5.216 The thematic suffix -hila- "being about to, almost, nearly" is likewise non-restricted. It is possibly related to the ac-

¹ The probable connection of the habitual suffix -hk- with the element -hk- and suppletive forms -ka- and -k- used in the habitual paradigm of non-causative verbs is discussed in 4.522.

tive verb stem hi'la "to move" but is formally a suffix for the same reasons as those given for -hapa- above. Examples:

- la'hilatihč (4A:b) when it was nearly night < when (the sun) was about to set; based on la'hila- < la' (the sun) to set + -hila-
- ?uhta'pilatihč (4A:j) when she was about to catch him; based on ta'pila- < ta'pi to catch, take hold of + -hila-
- 5.217 The thematic suffix -po- is non-restricted but it is used so rarely that it has not been possible to assign a clearcut meaning to it. Tentatively, a meaning "to try to . . ., tried . . .-ing" has been assumed for it. It may be related to the active verb stem po' "to look, see" but differs from it formally in being atonic. Examples:
 - si'nken ta'pipoko'nì. (13:y) he tried taking hold of their hands; ta'pipoko'ni based on ta'pipo- < ta'pi to take hold of +-po-
 - hena'šiponik?ahčá. (4A:ca) I shall try to take you; based on na'šipo- < na'ši to lead, take along + -po-
- 5.218 In only two cases has it been possible to find instances wherein more than one thematic suffix is attached to the same stem. In both cases the causative suffix -n (5.212) is involved as the prior element. It is followed once by -tahk- (5.214) and once by -hapa- (5.215):
 - ${\it ?u}\check{s}i'hkantahk{\it ?u}'{\it ?u}hk\epsilon'n$ i. (24:a) they have always helped them; based on $\check{s}i'hkantahk$ $<\check{s}i'hka$. c. to help + -n + -tahk-
 - ${\it ?u'runap?a'hkini.}$ (non-text) I have already whooped; based on ${\it ?u'runap-} < {\it ?u'ru...}$ c. to whoop + -n + -hapa-
- 5.219 It has been mentioned that -hapa- "already" (5.215) is probably related to the active verb stem ha'pa "to stop, quit, cease, finish," that -hila- "being about to, almost, nearly" (5.216) is possibly related to hi'la "to move," and that -po- "to try to . . ., tried . . .-ing" (5.217) may be related to po' "to look, see." In section 5.23 it is shown that two or more active verb stems may be linked together, sometimes resulting in a specialization of meaning and sometimes not. In all probability it is through this process of linking that the stems ha'pa, hi'la, and po' have been worn down to atonic suffixes with specialized meaning (5.231). It is, however, impossible to postulate a similar origin for the remaining thematic suffixes. Here again, then, we have a distinction between the restricted and the non-restricted suffixes, for it is only in the case of the latter that we find a relationship to active verb stems.

5.22 THE PURPOSIVE SUFFIX

The purposive suffix -wan "in order to . . ." is added to non-causative or causative infinitives (4.51 and 4.541). The resultant form may be inflected for pronominal object (4.56) but not for pronominal subject, e.g.,

?u'kiwan ya'k?ahkini. (12:e) I have come to stay; ?u'kiwan < ?u'ki to sit, dwell, stay + -wan

na'rawan ?a'm ?uwana'ni. (15:f) he wanted to leave in order to fly; na'rawan < na'ra to fly + -wan

mu'čusina'nì, ?uhta'piwàn. (4A:ay) they were diving in order to catch him; ?uhta'piwan < ?uhk-, 3ms pref., + ta'pi to catch + -wan

As is illustrated in the above examples a purposive form may be freely used as the complement of any verb. In addition it is often used as the complement of an active verb form built on the stem ya' "to do, make, commit" giving a somewhat idiomatic construction having the meaning "to try to, intend to, start to" (< the literal meaning "to do in order to"), e.g.,

ta'st%kŭn, %uhke'hčawan yakɔ'nì. (13:h) the horse was trying to bite him; %uhke'hčawan < %uhk- + ke'hča to bite +-wan

ra'puwan ya'wihč (42F) when he intended to sleep; ra'puwan < ra'pu to sleep + -wan

lo'tawan ya'tihč (9:j) when she starts to run; lo'tawan < lo'ta to run + -wan

5.23 THE LINKING OF ACTIVE VERB STEMS

5.231 Two or more active verb stems having the same logical subject are often linked together, the subjective inflection being provided in connection with the last stem only. In all cases this linkage constitutes a copulative construction ¹ comparable to the copulative noun stem plus noun stem composites discussed in 5.433.

The events expressed by the different stems may be simultaneous or consecutive. If simultaneous, the stems may occur in any order, e.g.,

ha'rahi'putĭhč (3B:d) when she sang and danced; based on ha'ra to sing + hi'pu to dance

 $tira'pap\epsilon'k^{\varrho}uhk\epsilon'ni$. (9:1) He hit her and killed her; based on ra'pa to kill $+ p\epsilon'ka$ to hit; note that since the events are simultaneous it is not necessary to place $p\epsilon'ka$ first

kipa'tamu'č⁹uhkɛ'nì. (16:1) he dived and fell in; based on pa'ta to fall + mu'ču to dive; contrast with kimu'čupa'-tawɛ'nì (16:m) wherein the order of the stems is reversed.

¹ See Leonard Bloomfield, Language (New York, 1933), p. 235.

On the other hand, if the events expressed are consecutive, the stems occur in the logical order of the sequence of the events, e.g.,

haka'liya'n%akε'nì. (5B:d) She stood up and spoke; based on ka'li to stand + ya'na to speak

na'raya'kapo'wihč (5B:a) when he got up and came and looked; based on na'ra to get up + ya'ka to come + po' to look;

There are, moreover, a few stems which, by virtue of the fact that they express an event which must logically succeed the other events in the linkage, always take final position. The most widely used of these are ho'tu "to finish, complete, end" and ha'pa "to stop, quit, cease," e.g.,

yu'kiho'tusi'tihč (13:v) when they had finished cooking; based on yu'ki to cook + ho'tu wa'haha'pawihč (6A:b) when he quit weeping; based on wa'ha to weep + ha'pa

In connection with the last example note that it must have been from such occurrences as these that the atonic thematic suffix -hapa- (see 5.219) was developed.

5.232 In case an intransitive stem is linked with a transitive stem the pronominal prefix may be placed in front of either stem, though it will ordinarily be placed in front of the transitive stem, e.g.,

ya'k?iwa'č?uhkî. (4A:v) he came and fought me; based on ya'ka to come + wa'či to fight, to which the 1s pref. ?ihk- is attached

uwe'sata'pehkini. (30) I jumped and caught him; based on $w\varepsilon$ 'sa to jump + ta'pi to catch, the 3ms pref. **uhk-being placed before the intr. stem $w\varepsilon$ 'sa

In case two transitive stems having the same logical object are linked the pronominal prefix is used only with the first of them, e.g.,

 ${}^{g}u\check{s}u'\check{c}ira'p^{g}ik^{g}\check{i}h\check{c}$ (4B:m) if you shoot him and kill him; based on $\check{s}u'\check{c}i$ to shoot + ra'pa to kill, the 3Ms pref. ${}^{g}uhk$ - serving as the obj. of both

 $tira'pap\epsilon'k^{\varrho}uhk\epsilon'ni$. (9:1) He hit her and killed her; based on $ra'pa + p\epsilon'ka$ to hit, the 3Fs pref. tihk- serving as the obj. of both

- 5.233 There are a few cases in which the linkage of active verb stems results in a specialization of meaning and some of these have become stereotyped or petrified in combination. The following cases are the most important:
- (1) $\check{c}u'$ "to take" + ya'ka "to come" (or rarely, $ya'ka + \check{c}u'$) has the specialized meaning "to bring to," as in $na'r\check{a}n$, ? $ih\check{c}u'-yak$?ik? $ih\check{c}$ (14B:a) "if you bring me a snake."

- (2) $hu'\check{c}i$, of unknown meaning, + la'mi, perhaps "to soften" (cf. 5.5) has the meaning "to tan (hide)," as in $hu'\check{c}ila'mihk^{g}ura'n\grave{i}$ (21:a) "he was tanning (hides)."
- (3) $ri'h\check{c}u + to'wi$ or $to'wi...c.^1$ has the specialized meaning "to tie," as in $ka't\check{a}n$, ${}^{\varrho}uri'h\check{c}uto'w{}^{\varrho}\varepsilon nt\check{a}h\check{c}$ (20:e) "where they tied him." But the informant would also use either stem alone with the same meaning, as in $wiri'h\check{c}{}^{\varrho}\delta n\check{c}$ (14A:d) "if I tie you" and $ka't\check{a}n$, ${}^{\varrho}uhto'w{}^{\varrho}\varepsilon nt\check{a}h\check{c}$ (20:h), the exact equivalent of the example of the combined form just given.
- (4) A bound stem le'pi...c. is used only in combinations wherein it is preceded by (or rarely, followed by) the stems ya'na "to speak, speak to" or wi'ra...c. "to question, ask a question of." It has not been possible to detect any clearcut difference in meaning between ya'na or wi'ra...c. used alone and either of them used in combination with le'pi...c. Examples are ${}^{g}uya'nale'pihk{}^{g}ata'ni$ (13:q) "she was speaking to him"; $wi'rale'pihk{}^{g}ata'ni$ (non-text) "she was asking a question." Compare these with the following words of respectively identical meanings: ${}^{g}uya'nakate'ni$ (13:k) and $wi'rahk{}^{g}ata'ni$ (13:aa).
- (5) ${}^{g}a'ru$, a bound stem of unknown meaning, + po' "to look" has the meaning "to dream," as in ${}^{g}a'rupo'hk{}^{g}a'rani$ (30) "I lay dreaming."
- (6) $s\varepsilon'ha$, of unknown meaning, +po' has the meaning "to examine, make an examination," as in $s\varepsilon'hapo'hk^{g}urana'nì$ (25:c) "they were examining." The combination also occurs in the agentive noun stem (5.44) $ta's\varepsilon hapo'$ "mirror" (< "examiner").
- (7) $pa'ri + n\varepsilon'hka$ has the meaning "to copulate, have sexual intercourse" (no text examples). Though the informant would also use either stem alone with the same meaning, the combination was preferred.
- 5.234 This process of linking active verb stems is one of the most interesting features of Tunica. The few examples given in the preceding paragraphs are scarcely sufficient to make clear the frequency with which the process is employed; for an understanding of this, the reader is referred to "Tunica Texts." By means of these linkings we have in Tunica the possibility of a sort of morphological telescoping whereby it becomes unnecessary to repeat the subjective element with each stem and, in the case of transitive verbs having the same object, we have a further telescoping whereby it becomes unnecessary to repeat the objective element with each stem. Such forms have a stylistic conciseness and vividness that is unfortunately often lost in the English translations. Another feature deserving mention in this connection is that vir-

¹ This stem is sometimes used as a causative, sometimes as a non-causative, with no difference in meaning.

tually synonymous stems are sometimes linked in order to make more vivid the picture that is being portrayed, e.g., ti'šlinňhč, ta'yorončo'hak ?uhk?o'nisɛ'mňn, na'mu ri'kin sihko'hčusa'kukatɛ'nì (4B:k) "The Stone Witch was devouring and eating too many of the Tunica chief's people" wherein sihko'hčusa'kukatɛ'ni is based on <math>ko'hču "to devour" + sa'ku "to eat."

5.3 STATIC VERB STEMS

5.31 In one instance it has been found that the thematic suffix -hapa- (5.215) is added to an inchoativized static verb form (4.73), viz.,

 $^{9}uya'\check{s}\varepsilon p^{9}ak\varepsilon'n\grave{i}$. (4B:br) he was already angry < had already got angry; based on $-ya'\check{s}\varepsilon pa-<-ya'\check{s}i$ to be angry +-hapa-

On the basis of this single example it is not possible to determine whether such formations are legitimate or not. If they are, it seems likely that they would require the verb to be of inchoative form since -hapa- must be followed by an inflectional element.

5.32 What remains to be said about the formation of static verb stems is concerned with petrified or non-productive formatives. We find that there are a few static verb stems beginning in two consonants and that in most cases the first of these is δ . In addition, a few of such stems appear to be related to certain active verb stems, and, on the strength of this observation, it is assumed that we have here an archaic prefix *- $\delta(i)$ - which may at one time have served the function of deriving static verb stems from active verb stems. Note the following cases:

- $\check{s}ni'yu$ - to be lonesome; possibly related to the act. verb stem ni'yu intr. to think

-špi'tu- to get lost; possibly related to pi'tu trsimp. to get lost -šru'ka to be afraid, scared, frightened; possibly related to ru'ka..c. tr. to frighten, scare

For other stems beginning in \S plus a consonant no connections with active verb stems have been found. The prefix is set up as *- \S (*i*)- rather than as *- \S - because of such stems as - \S ? ε 'pa "to be happy" which may be derived from *- \S *i*- + *-?a'pa, the trace of the *i* being preserved in the presumably assimilated vowel ε . Note also - \S ? ε 'lama "to be helpless" which may be <*- \S *i*- + *-?a'lama.

5.4 Noun Stems

5.41 GENERAL REMARKS

Secondary noun stems are of four main types: (1) those formed by adding one of two derivative suffixes to a primary stem, 5.42;

(2) those formed by the juxtaposition of two primary stems, 5.43; (3) agentives, 5.44; and (4) those derived by implicit process, 5.45. It should also be noted that once a given type of secondary stem has been formed it may in its turn serve as the basis for building other stems in the same way that a primary stem may (5.46).

5.42 THE DERIVATIVE SUFFIXES

Two derivative suffixes, the augmentative and the diminutive, are used in deriving noun stems from noun stems. The use of the augmentative suffix $-t^{g}\varepsilon$ may be illustrated by the following examples:

```
sa't^2\varepsilon horse < sa' \text{ dog } + -t^2\varepsilon large ru'\check{s}tat^2\varepsilon sheep < ru'\check{s}ta rabbit + -t^2\varepsilon ti'tiht^2\varepsilon river < ti'tihki bayou, stream + -t^2\varepsilon
```

The diminutive suffix appears in the form -to'hku in all situations except before the Ms suffix -ku; in the latter situation it appears in the form -to'ho-, e.g., ta'kuwato'hoku "the bird" < ta'-, art. pref., +ku'wato'ho- "bird" +-ku, Ms suff. Examples of diminutive derivation are:

ku'wato'hku, -to'ho- bird < ku'wa duck + -to'hku, -to'ho-sa'tohku, -to'ho- puppy < sa' dog + -to'hku, -to'ho-ni'nito'hku, -to'ho- minnow < ni'ni fish + -to'hku, -to'ho-ya'ruhto'hku, -to'ho- hatchet < ya'ruhki ax + -to'hku, -to'ho-

5.43 COMPOSITE STEMS

- 5.431 Composite noun stems are formed by juxtaposition and are of two main types: (1) those composed of a noun stem plus an adjective stem and (2) those composed of a noun stem plus a noun stem.
- 5.432 Noun stem plus adjective stem composites fall into two classes: generic and characteristic. The former are endocentric, the latter exocentric.
- (1) Generic composites are built up of a noun stem having a generic significance followed by an adjective stem which descriptively limits the application of the noun stem to which it is attached, e. g.,

na'rame'li congo snake < na'ra snake + me'li black ?o'nr>wa white person < ?o'ni person + r>v'wa white wi'širu'wina whisky < wi'ši water, liquid + ru'wina hot

(2) Characteristic noun stem plus adjective stem composites are built up of a noun stem which signifies a part of the entity to

¹ Bloomfield, op. cit., pp. 235-6.

which the composite refers followed by an adjective which describes the part. This gives a composite meaning "one who, that which is characterized by having . . .," e.g.,

?ɔ'škayɔ'ta (kind of) fern < ?ɔ'ška root + yɔ'ta rotten; hence, that which is characterized by having rotten roots
?ɔ'škame'li (kind of) wild potato < ?ɔ'ška + me'li black; hence, that which is characterized by having black roots
tɛ'raškɔ'ta cabbage < tɛ'raški leaf + kɔ'ta grayish, whitish; hence that which is characterized by having whitish leaves

- 5.433 Noun stem plus noun stem composites likewise fall into two classes: determinate and copulative.
- (1) In the case of determinate noun stem plus noun stem composites the determining element, as a general rule, has the prior position, e.g.,

yi'šihɔ'sani (kind of) vine < yi'ši raccoon + hɔ'sani vine; hence lit., raccoon-vine

?a'lako'hku terrapin < ?a'la reed, cane + ko'hku turtle; hence lit., cane-turtle
ta'lunti'tihki, proper n., Bayou des Glaise < ta'-, art. pref., + ha'luni field + ti'tihki bayou; hence lit., the field-bayou

In contrast to the above type of examples (of which there are dozens) there are a very few determinate composites in which the determining element comes last. At least one of these admits of free transposition, viz., na'ruri'hku or ri'hkuna'ruhki "pestle." In the first form, na'ruri'hku (< na'ruhki "mortar" + ri'hku "stick"), the determining element comes first. The second form, ri'hkuna'ruhki, is composed of the same elements transposed so that the determining element comes last. One might argue that the second form is an error but for the fact that the informant feels there is no real difference between them.

(2) In copulative noun stem plus noun stem composites the elements are coordinate, the whole having the meaning "he who, that which is a . . . and a . . .," e.g.,

yo'rončo'ha Tunica chief < yo'roni Tunica + čo'ha chief; hence, he who is a Tunica and a chief

ku'wata'puhču nighthawk < ku'wa duck + ta'puhču discharger of wind; hence, that which is a duck (or bird) and a discharger of wind

?a'lata'wuči whistle < ?a'la reed, cane + ta'wuči whistler; hence, that which is a reed and a whistler

5.434 Certain composites contain bound stems and if such stems occur in second position it is not possible to determine whether they are adjectival or nominal stems. A number of bound

stems occur only in one composite and in such cases the meaning is usually unknown. A few examples are:

 $\it vi'yu\check{s}\epsilon'la$ opossum $<\it vi'yu-+-\check{s}\epsilon'la;$ cf. $\it vi'yut\~ve$ hog $<\it vi'yu-+-t\~ve,$ aug. suff. $\it vi'laka'lu$ spider $<\it vi'laworm,$ insect $\it vi'laworm,$ meaning un-

known

ri'hkuya'honi limb of a tree < ri'hku tree, stick, wood + -ya'honi, meaning unknown

ti'rasa'ni handkerchief < ti'ra cloth + -sa'ni, meaning unknown

5.44 AGENTIVES

5.441 Agentive noun stems are formed from active verb stems by means of the agentive prefix ta'-, not to be confused with the articular prefix ta'-, t- (4.821). The agentive prefix, unlike the articular prefix, always appears in the form ta'-, even before stems beginning in ?, e.g., ta'?eru "laugher" < ta'- + ?e'ru "to laugh." Other examples of the use of this prefix are:

ta'hiru file < ta'- + hi'ru to rub ta'hara singer < ta'- + ha'ra to sing ta'hipu dancer < ta'- + hi'pu to dance

Agentives formed from causative stems have the causative suffix -ni (5.212), e.g.,

ta'harani fiddle < ta' - + ha'ra...c. to play (an instrument) ta'makini plow < ta' - + ma'ki...c. to plow

5.442 Agentives frequently occur as second members of noun stem plus noun stem composites. Note the following points with respect to this usage: (1) If the second member is an intransitive agentive (i.e., an agentive < an intransitive stem), the composite is copulative, e.g.,

%a'lata'wuči whistle < a reed and a whistler %a'lata'šuru blow-gun < a reed and a blower</pre>

(2) If the second member is a transitive agentive to which the first member stands in objective relation, the composite is determinate, e.g.,

ni'nita' eri fish-hawk < fish-lifter na'kata'watani (kind of) insect < warrior-concealer

(3) But if the second member is a transitive agentive to which the first member does not stand in objective relation, the composite is copulative, e.g.,

> ri'hkuta'tomu pestle < a stick and a pounder ri'hkuta'peka war-club < a stick and a beater

5.45 MISCELLANEOUS NOMINAL DERIVATIVES

There are a few noun stems derived by implicit process from stems belonging to another word-class. In addition, there are instances in which noun stems of one category (specifically, non-possessed noun stems) are derived from noun stems of another category (specifically, possessed noun stems).

Noun stems derived from adjective stems by implicit process include the following:

ni'sara young person < ni'sara young (which may represent a special kind of abbreviation of the composite %o'nini'sara young person)

to'stohku, to'stoho- little one < to'stohku small (related in some way to the diminutive suffix -to'hku, -to'ho-, 5.42, and resembling it in having a special form to'stoho- to be used before the Ms suff. -ku)

Noun stems derived from active verb stems by implicit process include the following:

hi'pu dance < hi'pu to dance ha'ra song < ha'ra to sing ka'na step, pace < ka'na to step, step over kb'la flower < kb'la to bloom $a''u'\check{c}u$ breast $< a''u'\check{c}u$ to suckle

As has already been shown, two inherently determinative nouns are derived from the static verb stem -ha'yi (4.71). These are ${}^{g}uha'yi$ "the old man" (< "he is old") and tiha'yi "the old woman" (< "she is old"); see 4.823.

Most interesting of all cases of implicit process, however, are those in which inalienably possessed nouns used with the 3ms pronominal prefix have come to be independent (i.e., non-possessed) nouns by virtue of specialization as to meaning, e.g.,

?o'ška root < ?u-, 3ms pref., + -a'ška foot
?o'sint?ε big knot on a tree < ?u- + -e'sint?ε big head
?o'sinlu'pi whooping crane < ?o'sini + lu'pi dead (characteristic composite); ?o'sini < ?u- + -e'sini head

5.46 NOUN STEMS OF COMPLEX FORMATION

As would be expected, some of the composite stems of Tunica have as one or each of their members a noun stem which is itself a secondary stem formed by one or the other of the formational techniques already discussed. Note that no composite or other type of secondary stem may have more than two immediate members though either or both of these may be secondary. For example, ${}^{9}o'nrowaka'\check{s}i$ "Frenchman" is not to be analyzed as ${}^{9}o'ni + ro'wa + ka'\check{s}i$. Instead, it must first be broken up into

 $g_0'nrowa$ "white person" + $ka'\check{s}i$ "real, original" and then the first element $g_0'nrowa$ can be broken up into $g_0'ni$ "person" + ro'wa "white." Other instances of complex formations are the following:

% nmelimi'li mulatto < % o'nmeli negro + mi'li red; % o'nmeli < % o'ni + me'li black

 $yi't^{\varrho}\varepsilon wi'sta$ sweet potato $< yi't^{\varrho}\varepsilon$ potato + wi'sta sweet; $yi't^{\varrho}\varepsilon$ < yi' wild potato $+ -t^{\varrho}\varepsilon$, aug. suff.

 $yi'mohkuna'mit^{\hat{x}}$ large (variety of) stinkweed < yi'mohkuna'mi stinkweed $+ -t^{\hat{x}}$; yi'mohkuna'mi < yi'mohku herb, weed + na'mi stinking

ku'watomi'li cardinal < ku'wato'hku bird + mi'li red; ku'wato'h-ku < ku'wa duck + -to'hku, dim. suff.

ta'lstari'hki strong runner < ta'lsta runner + ri'hki strong; ta'lsta < ta'-, agentive pref., + ls'ta to run

% e'hkunata'saku whippoorwill < % e'hkuna mosquito + ta'saku eater; ta'saku < ta' + sa'ku to eat

?j'škame'li (kind of) wild potato <?j'ška root +me'li black; ?j'ška, specialization <?u-, 3ms pref., +-a'ška foot

5.47 ABBREVIATION OF SECONDARY NOUN STEMS

Once they have been introduced into the context certain secondary noun stems may thereafter, at the discretion of the narrator, be abbreviated. This is particularly true in the case of augmentativized stems and of determinate or copulative composites, e.g.,

tɔ'škače'hkint?ɛku (7A:e) the kettle < t-, art. pref., +?ɔ'škače'-hkint?ɛ + -ku, Ms suff.; ?ɔ'škače'hkint?ɛ < ?ɔ'škače'hkini pot + -t?ɛ, aug. suff. This form may be abbreviated to tɔ'škače'hkiniku (as later on in 7A:e) by dropping the aug. suff.

 $tu'wata'siwat^{\varrho} \varepsilon ku$ (10:a) the owl-mammoth (mythical being) $< t- + {^{\varrho}}u'wata'siwat^{\varrho} \varepsilon + -ku; {^{\varrho}}u'wata'siwat^{\varrho} \varepsilon < {^{\varrho}}u'wata'siwat^{\varrho} \varepsilon$ mammoth. This form may be abbreviated to tu'wata'siwaku (as in 10:h) by dropping the aug. suff. of the second member of the composite. It may be further abbreviated to ta'siwaku (as in 10:h) by omitting the first member of the composite.

ta'lako'hkuku (18:b) Terrapin $< t - + {}^{?}a'lako'hku$ terrapin + -ku; ${}^{?}a'lako'hku < {}^{?}a'la$ cane + ko'hku turtle. This form may be abbreviated to ta'kohkuku (as in 18:d) by omitting the first member of the composite.

Note particularly that the only type of composites that may be abbreviated are noun stem plus noun stem composites. Hence

¹ The French were the first white people known to the Tunica. Hence when it was learned that there are different nationalities of white people, the French were called "original white people."

even though the first member is dropped there is still a noun stem left in the abbreviated form.

5.5 Adjective Stems

Derivation is of relatively minor importance in the formation of adjective stems, most of which are primary. However, a few adjective stems are derived from active verb stems by implicit process, e.g.,

yɔ'ta rotten < yɔ'ta to rot yɔ'la empty, abandoned, deserted < yɔ'la to abandon, desert wa'li so-called < wa'li to call kɔ'sa stripped < kɔ'sa to scratch, scrape, strip lu'pi dead < lu'pi to die

A few other adjective stems appear to be related in various ways to active verb stems but instances of each type are rare and none of the types is productive. One type would seem to be derived by means of a suffix *-hta, e.g.,

li'kahta shining, shiny < li'ka to shine + *-hta
la'mihta soft, mushy, possibly < la'mi, which may mean to soften, + *-hta; la'mi occurs only in the combination hu'či + la'mi to tan hide (5.233, no. 2)
hi'lahta happy, possibly < hi'la to move, tremble, quiver + *-hta
ri'yuhta burny, pungent, possibly < ri'yu to parch + *-hta

Note also that the stem ru'kaya "dangerous" is possibly derived from a stem *ru'ka + a suffix *-ya, *ru'ka- probably being related to ru'ka...c. "to scare, frighten" and to - $\check{s}ru'ka$ "to be scared, frightened."

5.6 Postpositional Stems

5.61 FORMATION OF POSTPOSITIONS

All of the postpositions are fundamentally locative in meaning and the majority of them are derived by means of one or the other of two of the locative suffixes: -hta "on" and -ši "at, to" (4.85). Several postpositions go in pairs, that is, from one stem are formed two postpositions, one with -hta, the other with -ši. The following pairs occur:

Stems

ha'yi- top part

ha'lu- under part

a'hki- back part

Formations with -hta
ha'yihta on, onto, over
ha'luhta under
a'hkihta in back of,
behind

Formations with -ši
ha'yiši above
ha'luši below, beneath
a'hkiši behind, at the
rear of

Two additional postpositions are formed with -hta but lack mates with - $\check{s}i$, viz.,

ma'yihta on, to the other side of; across < ma'yi- one or the other side + -hta; cf. ma'yisa'hku on, to one side (5.62) rɔ'hpant close to, near, beside < rɔ'hpan, adv., near, close + -hta, always apocopated in this case to -ht 1

Contrariwise, three other postpositions are formed with -ši but lack mates with -hta, viz.,

```
ti'ri\check{s}i in front of < ti'ri- front part + -\check{s}i

hj'wa\check{s}i outside of < hj'wa- outer part + -\check{s}i

hj'tu\check{s}i at the end, edge of < hj'tu end, edge + -\check{s}i
```

Of these, $hs'wa\check{s}i$ is obviously connected in some way with the preverb ho- "out, out of" (9.21, no. 3); possibly ho- is a contraction of hs'wa-. Furthermore, the stem used in $ho'tu\check{s}i$ is related to the quantificative ho'tu "all" and to the active verb stem ho'tu "to finish."

There now remains only one postposition, namely $ki'\check{c}u$ "in, into, inside of," which also appears in the irregularly apocopated atonic form $ki\check{c}$. It is related in some way to the preverb ki-"in, into" (9.21, no. 2) but it is not possible to do more than point out the connection.

5.62 FORMATION OF LOCATIVE ADVERBS

All of the postpositions formed with the suffix -ši are also used as locative adverbs and it may be that such usage is their primary one. On the syntactic level they are considered postpositions when they govern a substantive and as adverbs when they are used alone. The following locative adverbs are such: ha'yiši "above"; ha'luši "below, beneath"; ?a'hkiši "behind, at the rear"; ti'riši "in front, ahead"; ha'waši "outdoors, outside"; ho'tuši "at the end, edge."

There are a few locative adverbs based on the stem ma'yi- (cf. the postposition ma'yihta "on, to the other side of; across"), viz.,

```
ma'yito'ru sidewise, crosswise < ma'yi- one or the other side + -to'ru, meaning unknown ma'yisa'hku on, to one side < ma'yi- + sa'hku one ma'yisa'hu on, to the other side, left side < ma'yi- + sa'hu other
```

The locative adverb ha'yiške'ra "backwards, on one's back, in supine position" is of uncertain etymology but may contain the adverb ha'yiši "above." The remaining locative adverbs are discussed in sections 5.7 and 5.8.

¹ However, a confusion has arisen between the postposition rɔ'hpant and the adverb rɔ'hpan so that the latter word is also often used as a postposition.

- 5.7 DEMONSTRATIVE AND INTERROGATIVE-INDEFINITE STEMS
- 5.71 The demonstrative stem hi'- means "this, that; here," It is used with postpositions and as the basis for certain demonstrative adverbs. Forms containing hi'- followed by a postposition are comparable to such archaic English adverbs as "therein," "thereunder," "thereon," and the like, e.g.,

hi'kiču therein, in there < hi'- + ki'ču in, into hi'haluhta thereunder, under there < hi'- + ha'luhta under hi'hayihta thereon, on there < hi'- + ha'yihta on, onto, over hi'tiriši in front of there < hi'- + ti'riši in front of hi'rshpant, hi'rshpan near there < hi'- + rs'hpant, rs'hpan close, near

In addition to its use with postpositions we find that hi'- is used as the basis for the following miscellaneous adverbs:

 $hi'h\check{c}i$ here, there; at this, that place < hi'- + - $h\check{c}i$, a suff. occurring only in this word and in the temporal adverb $ha'h\check{c}i$; 5.73

hi'štihki this, that way; in this, that direction; farther < hi'+-štihki in the direction of, toward (loc. suff., 4.85); cf.
mi'štihki, 5.72

 $hi'\check{s}i$ to this, that place; over there < hi'- +- $\check{s}i$ at, to (loc. suff., 4.85); cf. $mi'\check{s}i$, 5.72

hi'huni over there (said to be more or less equivalent to hi'ši) < hi'-+-huni, suff. occurring only in this word and in mi'huni, 5.72

hi' stahahki still, yet, ever < hi'- + -stahahki only (postf. normally used with numerals; 9.35, no. 25)

hi'nahku thus; in this, that way, manner < hi'- + -nahku like, resembling (postf., 9.35, no. 23); cf. ka'nahku, 5.75

From the demonstrative adverb *hi'nahku* (listed immediately above) are derived the following sentence connectives:

 $hi'nahkuh\check{c}$ and so, then, now, after that $< hi'nahku + -h\check{c}$, subord. postf. (9.32, no. 4)

hinya'tihč and so, then, now, after that; an amalgamation < hi'na(hku) ya'tihč when it got to be thus (< ya') imp. to get to be + -ti, 3Fs smlf. endg., $+ -h\check{c}$)

hi'nahkuškan in spite of this, that; nevertheless, notwithstanding < hi'nahku + -škan although (postf., 9.32, no. 3); hence lit., although it was like that

hi'nahk? shčat therefore; for this, that reason < hi'nahku + -? ahčat, element of unknown meaning occurring only here

5.72 The demonstrative stem mi'- meaning "yonder" is used as the basis for the following demonstrative adverbs:

mi'štihki yonder, in yonder direction; farther < mi' - + -štihki in the direction of, toward; cf. hi'štihki, 5.71 mi'štihto'hku a little farther < mi'štihk(i) + -to'hku, dim. suff.

(see 5.82)

 $mi'\check{s}i$ yonder, way over there $< mi'-+-\check{s}i$ at, to; cf. $hi'\check{s}i$, 5.71 mi'huni yonder, way over there (said to be equivalent to $mi'\check{s}i$) < mi'-+-huni; cf. hi'huni, 5.71

- 5.73 The demonstrative stem ha'- occurs only in one temporal adverb, viz., $ha'h\check{c}i$ "now, at this time" < ha'- + - $h\check{c}i$; cf. $hi'h\check{c}i$, 5.71.
- 5.74 The demonstrative stem $h\varepsilon'$ occurs in the two following temporal adverbs:

 $h\varepsilon' lawu$ tonight $< h\varepsilon' - + la'wu$ night $h\varepsilon' \ell \varepsilon$ today $< h\varepsilon' - + \ell \varepsilon$, doubtless reduced $< \ell \varepsilon$ white day; cf. $ka' \ell \varepsilon$, 5.75

5.75 The interrogative-indefinite stem ka'- has the meaning "what, any, some." It is used in the formation of two interrogative-indefinite pronouns and of two interrogative-indefinite adverbs, viz.,

ka'ku who, someone, anyone (interrog.-indef. pron.) < ka'-+ku, MS suff.¹ ka'nahku what, something, anything (interrog.-indef. pron.) < ka'-+-nahku like, resembling; cf. hi'nahku, 5.71 $ka'^{2}a\check{s}$ when, sometime, anytime (interrog.-indef. adv.) $< ka'-+-a\check{s}$, reduced $< a''sa'\check{s}uhki$ day; cf. $h\epsilon'^{2}\varepsilon\check{s}$, 5.74

ka'ta where, somewhere, anywhere (interrog.-indef. adv.) < ka' - ta, suff. of unknown meaning occurring only here

5.8 Miscellaneous Postpositions and Adverbs

5.81 There are a few miscellaneous postpositions and adverbs formed by means of a prefix ${}^{g}a$ - which is possibly related to the reciprocal prefix (4.56), e.g.,

 g ama'yisa'hku on both sides, on each side; on all sides, every which way; in opposite directions, in all directions (adv.) $< ^g$ a- + ma'yisa'hku on, to one side (5.62)

** ate'pi together, side by side (adv.) < ** a- + -te'pi, meaning unknown

**atε'hkala* in the middle of, in between (postp.); in the middle, in between; evenly (adv.) < **a-+ tε'hkala* mid (adj.)
</p>

**ate'hpuni halfway; in half (adv.) < ?a - + te'hpuni half (adj.) **a'sahku (perhaps read: ?asa'hku) all together, in a bunch (adv.) < ?a - + sa'hku one

5.82 A few adverbs contain the diminutive suffix -to'hku.

¹ Although it is possible that similar pronouns could also be formed by means of the other gender-number suffixes (4.841), the informant knew and used only the form given here.

While some of these may be used either with or without -to'hku, others have become petrified in the diminutivized form, e.g.,

mi'štihto'hku a little farther < mi'štihk(i) yonder, in yonder direction; farther (5.72) + -to'hku la'honto'hku very early < la'honi early + -to'hku ro'manto'hku slowly, hesitatingly < ro'man(i) heavy, adj., + -to'hku mo'yuto'hku stealthily, quietly < mo'yu-, of unknown meaning.

+ -to'hku

5.83 There are two adverbs of similar meaning based on a bound stem ha'ti-, viz., ha'tika "again, once more" (< ha'ti- + -ka, meaning unknown) and $ha't^{\varrho}\epsilon na$ "again, once more, also" (< ha'ti- + - $^{\varrho}ana$, meaning unknown).

5.9 Numerals

5.91 The fundamental numerals are listed below.

Primary Numerals	The 'Teens
$1. \ sa'hku$	11. mi'ču sa'htεya sa'hku
2. %i'li	12. mi'ču sa'htey ?i'li
$3. \ ^{g}e'nihku$	13. mi'ču sa'htey ?e'nihku
4. ma'nku	14. mi'ču sa'hteya ma'nku
$5. \ si'nku$	15. mi'ču sa'hteya si'nku
$6. \ ma'sahki$	16. mi'ču sa'hteya ma'sahki
7. ta'yihku	17. mi'ču sa'hteya ta'yihku
$8. \ ti'sihku$	18. mi'ču sa'hteya ti'sihku
$9. \ to'hkusa'hku$	19. mi'ču sa'hteya to'hkusa'hku
The Decades	The Hundreds
10. mi'ču sa'hku	$100. \ po'lun \ sa'hku$
$20. mi'\check{c}u{}^{g}i'li$	200. po'lun ?i'li
Etc.	Etc.
The Thousands	The Millions
1000. $po'lunt$ $^{g}\varepsilon$ $sa'hku$	1,000,000. $po'lunt^{g}\varepsilon tiha'yi sa'hku$
2000. $po'lunt$ % ϵ % $i'li$	2,000,000. po'lunt? e tiha'yi ?i'li
Etc.	Étc.

5.92 The numerals from one to eight inclusive are unanalyzable beyond the fact that many of them appear to contain a special suffix *-hku, viz., sa'hku, ?e'nihku, ma'nku, si'nku, ta'yihku, and ti'sihku. Although the similarity between Tunica si'nku and Mexican Spanish cinco is striking, it is not certain that the Tunica term is a borrowing, particularly since the latter is one of the numerals which appear to contain a suffix *-hku. The term to'hkusa'hku "nine" seems to be < *to'hku-, meaning unknown, + sa'hku "one" and may originally have had some such meaning as "one lacking."

The stems $mi'\check{e}u$ "ten," po'lun "hundred," $po'lunt^{\varrho}\varepsilon$ "thousand," and the composite $po'lunt^{\varrho}\varepsilon$ tiha'yi "million" must be fol-

lowed by another numeral defining the number of tens, hundreds, thousands, or millions involved.

The 'teens are based on $mi'\check{c}u$ sa'hku "one ten" to which is added an element $-t\varepsilon ya$, presumably having some such meaning as "plus." This gives us $mi'\check{c}u$ sa'ht\varepsilon which must in its turn be followed by another numeral defining the number of digits added. Terms for "twenty plus . . .," "thirty plus . . .," and so on, are formed in a similar manner, and these must also be followed by another numeral defining the number of digits added, e.g., $mi'\check{c}u$?i'lit\varepsilon ya'hku "twenty-one"; $mi'\check{c}u$?e'niht\varepsilon ya sa'hku "thirty-one."

- 5.93 The stem po'lun "hundred" is also used as a general term for "measure" and hence may also be interpreted "mile, acre, etc." in the appropriate context, e.g., $po'lun\ ta'yihk\check{u}n$, ka'-nakj'ni. (13:aa) "He would step seven miles." The term $po'-lunt^{\varrho}\varepsilon$ "thousand" is $< po'lun + -t^{\varrho}\varepsilon$, aug. suff., and hence means "big hundred." The term $po'lunt^{\varrho}\varepsilon$ tiha'yi "million" means literally "big hundred (who is) old," the word tiha'yi "she is old" being < ti-, 3Fs pref., + -ha'yi "to be old." The informant occasionally used the adjective ha'yi "old" in place of the form tiha'yi, giving the alternative expression $po'lunt^{\varrho}\varepsilon ha'yi$ "old big hundred."
- 5.94 Before concluding the section on numerals certain other words require mention: (1) Terms referring to given amounts of money, e.g., di'su "dime," $t\varepsilon'skalahki$ "a bit," and $la'spit^2\varepsilon$ "a dollar," are like numerals in that they must be followed by a numeral defining the number of dimes, bits, dollars involved. (2) The postposition and adverb $ti'ri\check{s}i$ "in front of; ahead" is also used with the meaning "first," in its adverbial, not its ordinal, sense. (3) The special form ${}^{g}a'm^{g}ilta$ "both" seems to contain the numeral ${}^{g}i'li$ "two" but further analysis is not possible.

6. BORROWED WORDS AND IDIOMS

6.1 GENERAL REMARKS

Foreign influences upon Tunica, though not numerous, are reflected in three ways: in direct borrowings (6.2), in translation borrowings (6.3), and in borrowed idioms, i.e., translations of phrases of idiomatic meaning (6.4). Aside from names of tribes and peoples, most of the direct borrowings are taken from French. The number of such borrowings is surprisingly small considering the long contact between the Tunica and the French. Some translation borrowings are taken from French and some from English,¹

¹ There may be more translation borrowings from the French than I have found because I seldom recorded the French rendition of Tunica words except in cases where the informant had difficulty in providing an English rendition or where he volunteered a French rendition in addition to the English one.

while all of the borrowed idioms seem to be from English.¹ The words and idioms discussed in this section are not intended to be exhaustive but have been selected to illustrate the types of foreign influences that are found.

6.2 Direct Borrowings

- 6.21 The following direct borrowings are taken from French: ti'ni intr. "to dine" < diner; $te'\check{s}u$...c. intr. "to eat breakfast" $< d\acute{e}jeuner$; su'hpi intr. "to eat supper" < souper; ka'fi "coffee" $< caf\acute{e}$; te'ni intr. "to ring" < tinter; ko'ti intr. "to knit" < tricoter; di'su, as in di'su sa'hku "one dime," < dix sous; sa'mdi "Saturday" < samedi. The following points with respect to these borrowings deserve notice:
- (1) Since all free stems of Tunica have an intrinsic primosyllabic stress (2.271), all direct borrowings also have such a stress (see words quoted immediately above).
- (2) The French phoneme [e] is borrowed as Tunica e only when it occurs in a syllable which must be stressed in Tunica, e.g., the first vowel of $te'\check{s}u$. c. $< d\acute{e}jeuner$. If it occurs in a syllable which must be unstressed in Tunica, it is borrowed as i, e.g., the final vowels in $ti'ni < d\hat{i}ner$; su'hpi < souper; $ka'fi < caf\acute{e}$; te'ni < tinter; ko'ti < tricoter. This is explained by the fact that Tunica tends to avoid all vowels except i, a, and u in unstressed syllables (1.31).
- (3) The French vowel of the first syllable of *tinter* is higher than the Tunica phoneme ε ; hence it is borrowed as e, as in te'ni.
- (4) In some cases French voiced stops are borrowed as voiceless stops in Tunica, e.g., $ti'ni < d\hat{i}ner$; $te'\check{s}u...c. < d\acute{e}jeuner$. In other cases they are borrowed as voiced stops, e.g., di'su < dix sous; sa'mdi < samedi. Since Tunica voiced stops are limited phonemes (1.443) occurring only in words of foreign or probably foreign origin, those cases in which voiceless stops replace voiced stops were undoubtedly borrowed earlier than those cases in which voiced stops are found.²
- (5) The French voiced spirant $[\check{z}]$, as in déjeuner, is replaced by the corresponding Tunica voiceless spirant \check{s} , as in $te'\check{s}u$. c.
- (6) The word $ka'fi < caf \acute{e}$ is the only Tunica word in which the sound f occurs.

¹ This may also be due to the fact that French renditions were seldom recorded.

² In other words, as the Tunica came to be more familiar with French, came, as a matter of fact, to be Tunica and French bilinguals, they attained proficiency in pronouncing voiced stops whereas in the early stages of French contact they lacked this proficiency.

- (7) A point of especial interest is that the final syllable of déjeuner was reinterpreted by the Tunica to be the causative suffix -ni (5.212); hence the borrowed verb stem te'šu..c. is conjugated as a causative verb throughout, even though parts of the conjugation employ the causative auxiliary instead of the causative suffix, e.g., te'š²uta "he ate breakfast."
- (8) The reasons for the dropping of the second t of tinter, giving Tunica te'ni, and for the addition of a sound h to souper, giving Tunica su'hpi, are at present obscure.
- 6.22 The Tunica word hu'raka "hurricane" is probably from Spanish $hurac\acute{a}n$, though it may be from French ouragan. In either event the final n was reinterpreted by the Tunica to be the pausal increment and was therefore dropped in context form.
- 6.23 Tunica names of tribes and peoples are often of foreign origin. Foreign names of Indian tribes were probably taken from the Mobilian jargon, e.g., &i'kasa "Chickasaw" (cf. Choc. &ikasa); &a'hta "Choctaw" (cf. Choc. čahta); ku'šati "Koasati" (cf. Koasati kowassa·ti); ?a'libama (cf. Choc. albamo); hu'ma "Houma Indian" (cf. Choc. homma "red"). The Tunica word ?i'spani "Spaniard" may also have been borrowed from the jargon though the word was probably borrowed by the jargon from Spanish. The Tunica word ?i'ngrasa "Englishman, American" was probably borrowed from Spanish inglés, inglesa, possibly from a Spanish dialect which substitutes r for l. The Tunica word ša'wana "Chinese" is from French chinois with metathesis.

6.3 Translation Borrowings

Translation borrowings are composite words translated from composite words or from phrases of specialized meaning. The following composites illustrate translation borrowings from French:

wi'šika'paši rail < wi'ši water + ka'paši chicken < Fr. poule d'eau

?a'laku'wato'hku brown thrasher < ?a'la cane + ku'wato'hku bird < Fr. oiseau des cannes

hɔ'sanme'li blackjack vine < hɔ'sani vine + me'li black < Fr. liane noire

ka'paš?'ɔ'ška (kind of) string figure < ka'paši chicken+?ɔ'ška his foot < Fr. patte de poule

The following illustrate translation borrowings from English:

 $yi't^{g} \varepsilon wi'sta$ sweet potato $< yi't^{g} \varepsilon$ potato + wi'sta sweet $n\varepsilon'htal\check{s}i'la$ bedbug $< n\varepsilon'htal\check{s}$ bed $+ \check{s}i'la$ bug $\check{\varepsilon}i'yami'li$ red squirrel $< \check{c}i'ya$ squirrel + mi'li red

6.4 Borrowed Idioms

In some instances we find that whole phrases of idiomatic meaning have been translated from English into Tunica. Note the following:

- (1) $ta'yi \ ma'\check{s}u$ "to make the fire," as in $ta'yi \ ma'\check{s}^\varrho uhk\epsilon'n\check{t}$ (4A:aj) "he made the fire." A more correct Tunica construction is found in $ta'yi \ wo'^\varrho uhk\epsilon'n\check{t}$ (4B:ae) "he built the fire."
- (2) ni'hkiri'pu yu'wa "to give a ball," as in ni'hkiri'pu yu'w?uhkɛ'nì (15:a) "he gave a ball." The verb stem yu'wa normally
 means "to give to. . . ." A more correct construction is found in ni'hkiri'pŭn, ya'hk?araní (14A:f) "I am giving a ball," lit., "I am
 making a ball," wherein the verb stem ya' "to do, make, commit"
 is used in place of yu'wa in the former construction.
- (3) ši'htuna ki'ču (19:c) "in the dark." Elsewhere the word ši'htuna is used exclusively as an adjective; hence this phrase is undoubtedly an attempt to translate the common English expression "in the dark."
- (4) ta'nɛhtali ma'šu "to make the bed," as in ta'nɛhtal ma'šutĭhč (4A:g) "when she had made the bed." The verb stem ma'šu normally means "to make" in the sense of "to build, construct."
- (5) ta'hkəra ma'ri "to clear the table," as in ta'hkəra ma'rihk?ara'nì (4B:d) "she was clearing the table." Elsewhere ma'ri means "to pick up."
- (6) te'tit?ɛhči ču' "to take the highway," as in te'tit?ɛhč, ču'?uhkɛ'nì (13:d) "he took the highway." The stem ču' normally
 means "to take" in the sense of "to take up, take hold of."
- (7) yo'yani yu'wa "to give . . . work," as in yo'yan wiyu'-wanik?ahčá (13:j) "I shall give you work." See remarks concerning yu'wa under ex. no. 2 above.

It will be noted that in some cases these borrowed idioms are replacing Tunica idioms (e.g., nos. 1 and 2), whereas in other cases they represent attempts to render English expressions for which there is no Tunica equivalent (nos. 3, 4, 5, 6, and 7).

CHAPTER III: SYNTAX

7. THE SENTENCE AND ITS PARTS

7.1 Phonemic Demarcations

The predicative word of every main clause will have one of four of the phrase-final melodies (1.23). In the indicative mode it will have the high melody, in the quotative mode the low melody, in the interrogative mode the rising melody, and in the imperative mode the falling melody, e.g.,

⁹u'kiwan ya'k?ahkini. (12:e) I have come to stay.
ta'rku kič ?a'k?uwa'ni. (6B:c) He went off into the woods, it is said.
lɔ'ta wiwa'năn. (16:h) Do you want to run?
⁹uyɔ'lawi'tikî. (25:g) Let it loose!

All other phrase-final words (including predicative words of other than main clauses) will have the rising melody if they stand in sentence-medial position or the low melody if they stand in sentence-final position, e.g.,

yu'kawihč, se'hitehe'nì, hi'štahàhk. (3B:a) When he got there, it was not yet daylight, it is said. se'măn, a'tane'nì, ka'tăn, u'kika'tàhč. (9:b) They came, it is said, (to the place) where they camped.

All words occurring in phrase-final position appear as pause forms in accordance with the rules given in 2.43. Words occurring in phrase-medial position appear as context forms and undergo changes, when necessary, in accordance with the rules of external sandhi (2.3).

7.2 Summary Remarks on Syntactic Structure

The word-classes of Tunica are as follows: independent personal pronouns, nouns, interrogative-indefinite pronouns, quantificatives, postpositions, adjectives, comparatives, adverbs, auxiliary verbs, active verbs, static verbs, sentence connectives, and exclamatives and imitatives. These word-classes or special combinations thereof (i.e., phrases or clauses) may serve in one or more of the following syntactic functions: as predicative words, as independent subjects, as independent objects, as subject or object modifiers, as predicate modifiers, as predicate complements, and

¹ There are five phrase-final melodies in all but the fifth is used only with one monosyllabic exclamative word (10.7).

as sentence connectives. A word, phrase, or clause serving in one of these functions is known as a syntactic element of a larger clause or of a sentence.

Syntactic elements are built up into clauses which may be divided into two principal types: main and subordinate. The latter are further subdivided into four functional types: dependent, complementary, relative, and adverbial.

The various types of clauses are built up into three main types of sentences: simple, compound, and complex. Simple sentences differ from main clauses only in that they stand alone. Compound sentences are rare but contain two or more main clauses. Complex sentences, on the other hand, are very common and consist of a main clause and one or more of the various types of subordinate clauses.

This brief summary is intended to elucidate the terminology used in the immediately following sections (7.3 to 7.5) in which is presented a more detailed discussion of syntax in reverse order, viz., sentences, clauses, and syntactic elements. The syntactic uses of the various word-classes are discussed in section 10.

7.3 Types of Sentences

- 7.31 Simple sentences must contain one but only one predicative word and they may contain this word alone. In addition they may contain any one of the other syntactic elements or any combination of these. Examples:
 - (PW) pi'tahk?una'nì. (9:g) He was walking along, it is said.
 - (Is) tɔ'katɛ'kahaku, (Pw) tiya'nakɔ'nì. (4A:q) The orphan boy spoke to her, it is said.
 - (10) $s\varepsilon'm\check{a}n$, (PW) siya'n? $uhk\varepsilon'n\grave{i}$. (9:n) He spoke to them, it is said.
 - (IS) ha'yišiku, (IO) to'niku, (PW) ?uhka'lin?uhke'ni. (6c:a) The One Above created man, it is said.
 - (PM) hɔ'wǎš, (PW) hopi'?ɛkɛ'nì. (11B:g) She went outdoors, it is said.
 - (sc) hi'nahkŭhč, (pm) hi'štahăhk, (is) ta'wakăku, (pw) ya'nale'-pihk?uta'nì. (2:b) Now the commander was still speaking, it is said.
- 7.32 Compound sentences consist of two or more main clauses each of which is constructed according to the rules given for the construction of a simple sentence. In most types of compound

In the presentation of syntactic analyses the following abbreviations are used for the various syntactic elements: PW, predicative word; IS, independent subject; IO, independent object; SM, subject modifier; OM, object modifier; PM, predicate modifier; PC, predicate complement; SC, sentence connective. These abbreviations are placed in parentheses before the word to which they refer.

sentences the predicative word of all but the last clause takes the coordinating postfix -man "and" (9.32), e.g., 1

(PW:MC-1) ha'ratimăn, (PW:MC-2) hi'p? λεε'nì. (3A:b) She sanġ and danced, it is said.

In a few cases, however, a compound sentence may be built up by juxtaposition (parataxis), e.g.,

- (IO:MC-1) ⁹u'wět, (PC:MC-1) ši'm (PW:MC-1) ⁹uwa'nǎ, (IO:MC-2) ti'hčět, (PC:MC-2) ši'mi (PW:MC-2) tiwa'n ⁹aha'nì. (7A:f) He, on his part, wanted to play; she, on her part, did not wish to play, it is said.
- 7.33 Complex sentences consist of a main clause and one or more of the four types of subordinate clauses, viz., dependent, complementary, relative, or adverbial, e.g.,
 - (PW:DC) ha'ratǐhč, (PW:MC) hi'p? λκε'nì. (3B:c) When she sang, she danced, it is said.
 - (PM:CC) hihč (PW:CC) ?a'kawĭk, (PW:MC) ?u'nikɔ'nì. (19:h) He told him, it is said, to go in there < that he should go in there.
 - (IS:MC) sɛ'măn, (PW:MC) ?a'tanɛ'nì, (PM:AC) ka'tăn, (PW:AC) ?u'kika'tàhč. (9:b) They came, it is said, (to the place) where they camped.

7.4 Types of Clauses

- 7.41 Clauses are of two principal types, main and subordinate. In addition it is necessary to distinguish four types of subordinate clauses: dependent, complementary, relative, and adverbial. Note also that dependent clauses may be subordinate only to the main clause whereas complementary, relative, and adverbial clauses may be subordinate to the main clause or to a dependent clause.
- 7.42 Main clauses are constructed like simple sentences (7.31) and differ from them only in that they are a part of a compound or complex sentence, e.g.,
 - (PW:MC-1) ?uya'nale'pihk?a'tamăn, (PW:MC-2) ?uso'likate'nì. (9:1) She was speaking to him and creeping up on him, it is said.
 - (PW:DC) tiya'nawǐhč, (PW:MC) haka'l εkε'nì. (4B:bm) When he spoke to her, she stopped, it is said.
- 7.43 Dependent clauses are constructed like main clauses but in addition their predicative word contains a subordinating post-fix. For example, in the sentence quoted immediately above tiya'-

¹ The following abbreviations are used for the various types of clauses: MC, main clause; DC, dependent clause; CC, complementary clause; RC, relative clause; AC, adverbial clause. In addition a numeral following a hyphen indicates that it is the first, second, third, etc., main clause, dependent clause, etc.

nawihč "when he spoke to her" is < tiya'nawi "he spoke to her" + -hč, subordinating postfix (9.32, no. 4). Other types of subordinating postfixes are discussed and illustrated in 9.32.

7.44 Complementary clauses may be (1) clauses of direct or indirect discourse or (2) "what" or "where" clauses.

Clauses of direct discourse may be constructed like simple sentences or like complex sentences but in addition they are subordinated to a main or dependent clause by hypotaxis. The predicative word of the clause which they complement is usually built upon the active verb stem ni' "to say; to say to, tell," though in rare instances it is built upon the stem pa'ka...c. "to answer, reply; to reply to" or upon the stem wi'ra...c. "to ask; to question, ask a question of," e.g.,

(PW:CC) ?a'ništuk?zhź, (PW:MC) ?u'nikz'nì. (14A:l) "I can't go," he told him, it is said.

(IS:MC) $ta'nar\check{a}ku$, (PW:CC) ${}^{g}iri'h\check{c}{}^{g}ik\hat{\imath}n$, (PW:MC) $nik{}^{g}in\hat{\imath}$. (14B:e) "Tie me!" said the snake, it is said.

Clauses of indirect discourse attach the future subjunctive postfix -k (9.33, no. 15) to their predicative word when future events are implied, but in other respects they are like clauses of direct discourse, e.g.,

(PW:CC) ho'nuwik, (PW:MC) ?uni'sina'nì. (4A:az) They told him, it is said, to come down < that he should come down. (PW:CC) we'ran?u'wăk, (PW:MC) nikɔ'nì. (20:a) He said, it is said, that he was going hunting.

When past events are implied clauses of indirect discourse can be distinguished from clauses of direct discourse only by context, e.g.,

(IO:CC) ta'hal (PW:CC) we'n ? ontă, (PW:MC) ? uni'kata'nì. (22B:e)
They had found the land, they told him, it is said.

"What" clauses are introduced by the interrogative-indefinite pronoun ka'nahku (5.75). The predicative word of the clause which they complement is frequently built on the static verb stem -e'rusa "to know," e.g.,

(PC:CC) ka'na (PW:CC) ya'tik?ahčă, (PW:MC) te'rus?aha'ni. (18:b) She did not know, it is said, what she would do.

"Where" clauses are introduced by the interrogative-indefinite adverb ka'ta (5.75), e.g.,

(PW:MC) ?uwo'ruhk?ata'nì, (PM:CC) ka'tǎn, (IS:CC) te'hkusi'-nimǎn, (PW:CC) ?u'k?ɛràhč. (18:e) She showed him, it is said, where her babies were.

Other types of "where" clauses are adverbial (see 7.46).

- 7.45 Relative clauses are used as independent subject or object modifiers. Their predicative word is set off by having a gender-number suffix which is in agreement with the gender and number of the independent subject or object referred to (4.843), e.g.,
 - (IS:MC) to'nise'măn, (PM:RC) ta'herit' ki'čŭn, (PW:RC) tu'k
 gerase'măn, (PW:MC) hopo'kata'nì. (5A:d) The people
 who were in the boat were looking out, it is said.
- 7.46 Adverbial clauses are "where" clauses or locative clauses. These may modify the predicative word of either a main or a dependent clause. "Where" clauses contain the interrogative-indefinite adverb ka'ta (5.75) which may introduce the clause or else be placed immediately before the verb. Such clauses also have the subordinating postfix $-h\check{c}$ attached to their verb, e.g.,
 - (IS:MC) sɛ'măn, (PW:MC) ?a'tanɛ'nì, (PM:AC) ka'tăn, (PW:AC) ?u'kika'tàhč. (9:b) They came, it is said, (to the place) where they camped.
 - (IS:AC) ti'šlinahč, (PM:AC) kat (PW:AC) a'čihč, (PM:DC) hi (PW:DC) yu'katahč (4B:k) when they got (to the place) where the Stone Witch lived

Locative clauses are distinguished by having the locative suffix -ši "at, to" attached to their predicative word (4.855), e.g.,

(IS:AC) ta'st%ku, (PW:AC) ka'l%ura% (PW:DC) $yu'kaw\hbar \& (13:h)$ when he came up to the horse < to (where) the horse stood

7.5 THE SYNTACTIC ELEMENTS OF THE CLAUSE

7.51 GENERAL REMARKS

The syntactic elements of the clause are as follows: a predicative word, an independent subject, an independent object, a subject or object modifier, a predicate modifier, a predicate complement, and a sentence connective. Every clause (except one consisting of a quantificative, 10.21, or an exclamative or imitative, 10.7) must have a predicative word and may consist only of this word. In addition to a predicative word a clause may contain any of the remaining syntactic elements (except a subject or object modifier) or any combination of these (including a subject or object modifier when the modified element is also present). In most cases the syntactic elements are words, but subject or object modifiers and predicate complements are words or clauses, while predicate modifiers are words, phrases, or clauses.

¹ In this case the predicate modifier consists of two words comprising a postpositional phrase (10:3).

7.52 THE PREDICATIVE WORD

The predicative word may be an independent personal pronoun, a noun, an interrogative-indefinite pronoun, a quantificative, an adjective, or any one of the three classes of verbs, e.g.,

?u'w? $\epsilon h \dot{\epsilon}$ (19:e) it is not he (< ?u'wi, 3ms pron., + -?aha, neg. postf.)

nara'ni. (25:g) It was a snake, it is said. (< na'ra snake + -a'ni, quot. postf.)

ka'nahkup?aha. (7A:d) There is nothing. (< ka'nahku, interrog.-indef. pron., what, something, anything + -p?aha, neg. postf., no)

hihč ?a'mari. (14B:y) That's enough. (?a'mari, quantif., enough)

 $ta'wišmi'liku, ti'k^{g}aha'ni$. (28) Red River was not big, it is said. $(ti'k^{g}aha'ni < ti'ka, adj., big + -gaha + -a'ni)$

u'win, ho'wais una'ni. (4A:d) He was sitting outside, it is said. (una'ni < u'na, aux. vb., u'na = u'na.

pi'tahk?una'nì. (9:g) He was walking along, it is said. (< pi'tahk?u'na, act. vb., + -a'ni)

 ${}^{g}u'ya\check{s}\varepsilon'n\grave{i}$. (4B:w) He was angry, it is said. ($<{}^{g}uya'\check{s}i$, st. vb., +-a'ni)

7.53 THE INDEPENDENT SUBJECT

The independent subject (i.e., a word used as subject as opposed to the subjective pronominal element of the verb) may be an independent personal pronoun, a noun, an interrogative-indefinite pronoun, or a quantificative, e.g.,

%u'win, %e'rukɔ'ni. (4A:az) He was laughing, it is said. (%u'wi,
3ms pron.)

to'kate'kahăku, tiya'nako'nì. (4A:q) The orphan boy spoke to her, it is said. (to'kate'kahaku, noun)

ka'k ?ihpo'?uhki. (33:a) Someone has seen me. (ka'ku, interrog.-indef. pron.)

sa'hkŭn, ya'n νuĥkε'nî. (5A:b) One (of them) spoke, it is said. (sa'hku, quantif.)

7.54 THE INDEPENDENT OBJECT

The independent object (i.e., a word used as object as opposed to the objective pronominal element of the verb) may likewise be an independent personal pronoun, a noun, an interrogative-indefinite pronoun, or a quantificative, e.g.,

 $s\varepsilon'm\check{a}n$, $siya'n^{\varrho}uhk\varepsilon'n\grave{i}$. (9:n) He spoke to them, it is said. ($s\varepsilon'ma$, 3MP pron.)

ta'čiyak ?ura'p?uhkɛ'nî. (4A:r) He killed the squirrel, it is said. (ta'čiyaku, noun)

ka'nahkun, yu'kihke'ran. (4A:bp) Are you cooking anything? (ka'nahku, interrog.-indef. pron.)

sa'hk ?uhta'p?ɛkɛ'nì. (7B:c) She caught one, it is said. (sa'hku, quantif.)

7.55 THE SUBJECT OR OBJECT MODIFIER

Subject or object modifiers are quantificatives or relative clauses. Examples of quantificatives in this function are:

?u'sa sa'hkŭn, wa'hakɔ'nì. (19:g) One (of) his dogs yelped. (sa'hku, quantif., modifying ?u'sa, indep. subj.)
?ɔ'kaši'tohk ?i'lǐn, ?unra'n?akε'nì. (10:c) She raised two boys. (?i'li, quantif., modifying ?ɔ'kaši'tohku, indep. obj.)

For illustration of relative clauses in this function see 7.45 and 4.843. When adjectives are used with nouns functioning as subjects or objects, they are incorporated into the noun complex; see 10.41. In some cases quantificatives are also so incorporated (10.21) and in still other cases they stand in apposition to the noun (7.591).

7.56 THE PREDICATE MODIFIER

Predicate modifiers may be words, phrases, or clauses. Words used in this way are adjectives, comparatives, adverbs, and locative nouns. Phrases and clauses used in this way are always adverbial.

Adjectives are used as modifiers of noun predicative words, e.g.,

 $t\varepsilon'\check{c}\check{a}ku$, $ku'wa\ lapp'ni$. (43A:b) The crow woodpecker is a good bird, it is said. $(lapp'ni < la'pu\ good + -a'ni$, modifying the noun ku'wa bird)

Comparatives are used as modifiers of adjective, quantificative, and static verb predicative words, e.g.,

ta'nisarăhč, ta' šle panɔ'nì. (3A:a) The girl was very beautiful, it is said. (panɔ'ni < pa'nu very + -a'ni, modifying the adj. ta' šle beautiful)

se'măn, na'mu ri'kine'ni. (29:c) They were too many, it is said. (ri'kine'ni < ri'kini too + -a'ni, modifying the quantif. na'mu many)

sinšru'ka pano'ni. (18:b) They were greatly frightened, it is said. (pano'ni < pa'nu very, greatly + -a'ni, modifying the st. vb. sinšru'ka)

Adverbs and locative nouns are used as modifiers of auxiliary and active verb predicatives, e.g.,

hi'štahahk ?awa'čina'?ara'nì. (22A:1) They were still fighting together, it is said. (hi'štahahki still, adv., modifying the act. vb. ?awa'čina'?ara'ni)

*u'riš *ata'nì. (4A:ae) She went to his house, it is said. (*u'riši to his house, loc. noun modifying the aux. vb. *ata'ni)

Adverbial phrases and clauses are likewise used as modifiers of

auxiliary or active verb predicatives. Adverbial phrases consist of a substantive governed by a postposition, e.g.,

ta'rku ki'čŭn, ?a'k?uwa'nì. (6A:c) He went off into the woods, it is said. (ta'rku the woods + ki'ču in, into, adv. phrase modifying the act. vb. ?a'k?uwa'ni)

Adverbial clauses are "where" clauses or locative clauses. Their use as predicate modifiers is illustrated in 7.46.

7.57 THE PREDICATE COMPLEMENT

Predicate complements complete the sense of the predicate and may be either words or clauses. Words used in this way are independent personal pronouns, nouns, interrogative-indefinite pronouns, quantificatives, adjectives, and active verb infinitives.

Independent personal pronouns, nouns, and interrogativeindefinite pronouns are used as complements of static verb predicatives or of impersonal or transimpersonal active verb predicatives, e.g.,

⁹u'wǐn, ⁹ušpi't⁹ɔkɛ'nì, ti'hčìn. (13:an) He forgot her, it is said. (ti'hči, 3rs pron., complement of the st. vb. ⁹ušpi't⁹ɔkɛ'ni) ti'hika ta'yihkŭn, yu'katǐhč (12:d) when seven years had passed < when it reached seven years (ti'hika year + ta'yihku seven, complement of the imp. act. vb. yu'katihč)
⁹u'wǐn, ni'mǎn, ⁹uhpi'r⁹akɛ'nì. (9:p) He turned into a horned owl, it is said < it turned him into a horned owl, it is said. (ni'ma a horned owl, complement of the trsimp. act. vb. ⁹uhpi'r⁹akɛ'ni)

Quantificatives are used as complements of static verb predicatives, e.g.,

sa'hkŭn, wiwa'nak?ĭhč (13:w) if you want one (sa'hku one, complement of the st. vb. wiwa'nak?ihč)

Adjectives are used as complements of impersonal active verb predicatives, e.g.,

mi'li ya'katɛ'nì. (36B:c) It would turn red, it is said. (mi'li red, complement of the imp. act. vb. ya'katɛ'ni)

Active verb infinitives are used as complements of static verb predicatives when the implied subject of the infinitive is the same as the logical subject (grammatical object) of the static verb, e.g.,

lo't iwand. (16:i) I want to run. (lo'ta to run, act. vb. infin., complement of iwa'na)

Contrariwise, conditional clauses are used as complements of static verb predicatives when the subject of the clause is not the same as the logical subject (grammatical object) of the static verb, e.g.,

ta'yimuhke'rihč, ?ima' š?ik?ihč, ?i'waná. (13:1) I want you to make me a steamboat. (ta'yimuhke'rihči the steamboat + ?ima' š?ik?ihč if you make for me, cond. clause used as complement of ?iwa'na)

Other types of complementary clauses are illustrated in 7.44.

7.58 THE SENTENCE CONNECTIVE

Sentence connectives are used to establish a loose conjunctive or contrastive relation between a sentence and the sentence that precedes it, e.g.,

hinya'tǐhč, ?a'm?anta'nì. (4A:1) Now they went off, it is said. (hinya'tihč now, then, so, after that)

hi'nahkuhč, tihki'p uhke'nî. (3B:a) Then he married her, it is said. (hi'nahkuhč now, then, so, after that)

hi'nahkuškăn, ha'tikăn, haka'likatɛ'nì. (4B:f) Nevertheless, she stood up again, it is said. (hi'nahkuškan nevertheless)

7.59 SPECIAL CONSTRUCTIONS

7.591 Quantificatives and nouns are sometimes placed in apposition to other nouns when the latter function as independent subjects or objects, e.g.,

⁹uhk?o'nisε'măn, ho't ⁹aku'hpan⁹uhkε'nì. (5A:b) He assembled all (of) his people, it is said < he assembled, it is said, his people, all. (ho'tu all, quantif. in apposition with the indep. obj. ⁹uhk?o'nisε'ma)

to'nise'mān, a'hkišse'ma hopi'taha'nì. (2:b) The people who were left could not come out, it is said < the people, the ones behind, could not come out, it is said. (a'hkišse'ma the ones behind, noun in apposition with the indep. subj. to'nise'ma)

7.592 A substantive plus the postposition which governs it forms a nexus known as a postpositional phrase; see illustrations in 7.56 and 10.3.

7.593 Still another type of nexus is found in the case of a noun functioning as possessor followed by the noun which is possessed. A possessive nexus serves in any of the syntactical functions that a noun may, e.g.,

ta'čəhak ¾u'rǐhč, hi'yuhɔ'nì. (4B:h) The chief's house was (made of) grass. (ta'čəhaku the chief, possessor noun, + ¾u'rihči his house, alienably possessed noun, the combination serving as indep. subj.)

7.6 ORDER

7.61 ORDER OF SYNTACTIC ELEMENTS

The following rules and tendencies of word order should be noted:

- Rule 1. If a sentence connective is used it precedes all of the other elements of the sentence (see examples in 7.58).
- Rule 2. The predicative word of a main clause or of any of the four types of subordinate clauses tends to take clause-final position, e.g.,
 - (IS) [?]uha'yišiku'hŭn, (IO) ta'ruštak (PW) [?]uya'n[?]uhkɛ'nì. (14A:a) The One above spoke to Rabbit, it is said.
 - (PM:DC) ta'riš (PW:DC) yu'kawihč, (10:MC) yuha'yik (PW:MC) yu'yaše'nì. (4A:aa) When he got to the house, the old man was angry, it is said.

But even though there is a strong tendency to place the predicative word at the end of the sentence or clause, this order is not too rigidly adhered to. For example, certain predicate modifiers are permitted to stand after the predicative word although they are just as likely to be placed before it (rule 8 below). It should be noted, however, that this freedom is applied most frequently in the case of the predicative word of a main clause and rarely in the case of the predicative word of a subordinate clause. In addition to the possibility of placing certain types of predicate modifiers after the predicative word, we find that the independent subject may occasionally follow this word (see rule 3 below).

- Rule 3. The independent subject tends to precede all other syntactic elements in the clause except the sentence connective, e.g.,
 - (sc) hinya'tǐhč, (is) tu'wak (PW) ⁹u'wakɔ'nì. (20:e) Then the owl hooted, it is said.
 - (sc) hinya'tǐhč, (Is) ²u'wĭn, (PM) ²u'riš (PW) lɔ't²am²uhkε'nì. (20:f) Then he ran off and went home, it is said.

But inasmuch as the position of certain predicate modifiers is relatively free (rule 8 below), it sometimes happens that the independent subject follows a predicate modifier, e.g.,

(SC) hinya'tĭhč, (PM) la'hontŏhku, (IS) to'stohŏku, (PW) na'rawĭhč (9:g) then when the little one got up very early

Moreover, in case it is desired to give especial emphasis to the independent subject it may be placed after the predicative word. However, such order occurs but rarely, e.g.,

(PC) wa'č (PW) ²uwa'n²aha'nì, (IS) ta'yoroniku. (22A:a) The Tunica did not want to fight, it is said.

- Rule 4. The independent object will normally be placed just before the predicative word. In such a case the independent object and the predicative word will often be included in the same phrase, i.e., will not be separated by phrasing. Note also that the independent object will normally follow the independent subject if both are expressed in the same clause, e.g.,
 - (IS) ta'ruštăku, (IO) tɔ'mahkak (PW) ?uwe'niwihč (14A:i) when Rabbit found the alligator

If the independent object is expressed but the independent subject is not expressed, the independent object will then normally stand at the beginning of the clause unless a sentence connective is used, e.g.,

(10) $ta'\check{c}ohak$ (PW) ${}^{g}uya'nale'pihk{}^{g}uta'n\hat{i}$. (21:f) He spoke to the chief, it is said.

Note, however, that this same sentence might, in the proper context, be interpreted "the chief spoke to him, it is said."

- Rule 5. An adjective must always immediately follow the noun it modifies and may not be separated from it by phrasing, e.g.,
 - $t\varepsilon'\check{c}\check{a}ku$, $ku'wa\ lapp'ni$. (43A:b) The crow woodpecker is a good bird, it is said. $(lapp'ni < la'pu\ good + -a'ni$, modifying the noun ku'wa bird)
- Rule 6. A comparative must always immediately follow the word it modifies and may not be separated from it by phrasing, e.g.,
 - yu'pahta pa'nu ya'kate'nì. (1) It gets very cold, it is said. (pa'nu very, comp. modifying the adj. yu'pahta cold)
 - se'man, na'mu ri'kine'nì. (29:c) They were too many, it is said. (ri'kine'ni < ri'kini too + +a'ni, comp. modifying the quantif. na'mu many)
 - %i'm %iya hpa panú. (9:k) I am very hungry. (pa'nu, comp. modifying the st. vb. %iya'hpa I am hungry)
- Rule 7. A postposition must always immediately follow the substantive it governs and can never be separated from it by phrasing, e.g.,
 - ta'ri ki'čun, [?]una'nì. (4A:p) He was sitting in the house, it is said. (ki'ču in, into, postp. governing ta'ri the house)
- Rule 8. Predicate modifiers of spatial location (i.e., locative nouns, locative adverbs, and postpositional phrases) usually im-

mediately precede or immediately follow the verb they modify, e.g.,

- (IS) ?u'wĭn, (PM) hɔ'waš (PW) ?una'nì. (4A:d) He was sitting outside, it is said.
- (PW) howe's uhke'ni, (PM) ho'wàš. (4A:i) He jumped outside, it is said.
- (SC) hinya'tihč, (IS) ta'yāku, (PM) ta'rku ki'čun, (PW) ?a'k?uwa'ni (6A:c) Then the deer went off into the woods, it is said. (ta'rku ki'ču, postpositional phrase)
- (PW) ?a'k?uwa'ni, (PM) ta'rku ki'čùn. (9:c) He went into the woods, it is said.

If the sentence or clause contains another predicate modifier in addition to the locative modifier, one of the modifiers may precede the predicative word while the other follows it, e.g.,

(IS) tə'mahkăku, (PM) ro'mantohk (PW) ?a'k?uwa'nì, (PM) ta'ri ki'čùn. (14A:0) Hesitatingly, the alligator went into the house, it is said.

On the other hand, it is equally possible to place both modifiers either before or after the predicative word, e.g.,

- (IS) tɔ'mahkăku, (PM) ha'tikăn, (PM) ta'wiši ha'yiht, (PW) hopi'
 guhkɛ'ni. (14A:k) The alligator again came out on the
 water, it is said.
- (PW) ^ga'k ^guwa'nì, (PM) ta'rku ki'čŭn, (PM) la'hontòhku. (11B:c) He went into the woods early, it is said.
- Rule 9. All non-locative predicate modifiers are permitted considerable freedom as to placement. They may precede or follow the independent subject, the independent object, the predicative word, or a locative predicate modifier. They may stand at the beginning of the clause (after the sentence connective) or they may stand at the end of the clause, e.g.,
 - (sc) hinya'tǐhč, (pm) ha'tikǎn, (pw) ya'nakɔ'nì. (4A:b) Now he was speaking again, it is said.
 - (IS) $ta'ru\check{s}t\check{a}ku$, (PM) $ha'tik\check{a}n$, (PW) ${}^{g}uya'naks'n\grave{i}$. (14A:k) Rabbit was speaking to him again, it is said.
 - (PM) hihč (PW) ?u'k?onta'nì, (PM) ha'tikàn. (22B:c) They settled there again, it is said.
- Rule 10. A predicate complement normally immediately precedes the predicative word it complements. If an adjective is used as a predicate complement it must immediately precede the predicative word unless it is modified by a comparative. No phrasing is permitted between the adjective (or adjective plus its modifying comparative) and the predicative word, e.g.,
 - (PC) mi'li (PW) ya'kate'nì. (36B:c) It would turn red, it is said.
 - (PC) yu'pahta pa'nu (PW) ya'kate'ni (1) it gets very cold, it is said

An infinitive usea as a predicate complement must immediately precede the predicative word and no phrasing is permitted between the two elements, e.g.,

(PC) ls'ta (PW) wiwa'năn. (16:h) Do you want to run?

A substantive used as a predicate complement of an impersonal verb must immediately precede the predicative word unless it is a noun modified by a quantificative. Sometimes the two elements are separated by phrasing, sometimes not, e.g.,

- (PC) ${}^{g}a'\check{s}u\ sa'hk\check{u}n$, (PW) $yu'kat\check{i}h\check{c}\ (4A:p)$ one day < when it reached one day
- (PC) ?a'šu ma'nku (PW) pi'ratihč (8B:b) four days later, in four days < when it turned four days

A substantive used as a predicate complement of a transimpersonal active verb or of a static verb immediately precedes (or, very rarely, immediately follows) the predicative word. Phrasing normally separates the two elements, e.g.,

- (10) ${}^{g}u'win$, (PC) ni'man, (PW) ${}^{g}uhpi'r^{g}ak\epsilon'ni$. (9:p) He turned into a horned owl, it is said < it turned him into a horned owl, it is said.
- (PC) sa'hkŭn, (PW) wiwa'nak?ĭhč (13:w) if you want one
- (10) ⁹u'wĭn, (PW) ⁹ušpi't⁹okɛ'nì, (PC) ti'hčìn. (13:an) He forgot her, it is said.

7.62 ORDER OF CLAUSES

The following rules and tendencies of clause order should be noted:

- Rule 1. Main clauses always take sentence-final position. Apparent exceptions in the case of complementary clauses (rule 3 below) and adverbial clauses (rule 5 below) are occasioned by the fact that such clauses complement or modify the predicative word of the main clause. Either of these two types of clauses is therefore to be construed as a clause within a clause. The sentence-final position of the main clause is illustrated in the following example:
 - (PW:DC-1) *uso'liyu'kawihč, (PC:DC-2) *ušu'čiwan (PW:DC-2) ya'wihč, (IS:DC-3) ri'hkuya'hon (PW:DC-3) wa'hkawihč (PM:DC-4) hih (PW:DC-4) po'wihč, (IS:MC) ya'*an, (PW:MC) ka'l*ura'nì. (20:a) When he arrived and crept up on him, when he was about to shoot him, when a limb cracked, when he looked there, a deer was standing, it is said. Or, very freely: He crept up on it, got to (it) and was about to shoot it when a limb cracked; looking (in that direction he saw) a deer.
- Rule 2. All dependent clauses must precede the main clause; see the example immediately above.

- Rule 3. A complementary clause must be construed as a clause within a clause but this larger clause may be either a main or a dependent clause. A complementary clause of direct or indirect discourse must immediately precede the predicative word of the main or dependent clause. If the latter clause contains an independent subject the complementary clause will follow it, e.g.,

When "what" or "where" clauses are used as predicate complements they may either precede or follow the predicative word of the main or dependent clause, e.g.,

- (PC:CC) ka'na (PW:CC) ya'tik?ahčă, (PW:MC) te'rus?aha'nì. (18:b) She did not know what she would do, it is said.
- (IO:MC) ka'kupăn, (PW:MC) %o'rus%aha'nì, (PC:CC) ka'na (PW:CC) siyu'katik%ahčà. (5B:C) No one knew what was going to happen to them.
- Rule 4. Relative clauses, which are used as subject or object modifiers, must always immediately follow the substantive they modify, e.g.,
 - (IS:RC) to'ni (PW:RC) hi'p?ontase'măn, (PC:MC) ni'n?ate'hpun (PW:MC) sinpi'rap?ake'nì. (5B:e) The people who had been dancing had turned into half fish, it is said.
- Rule 5. Adverbial clauses are locative predicate modifiers and hence may immediately precede or immediately follow the verb they modify just as in the case of other locative predicative modifiers (rule 8 in 7.61), e.g.,
 - (IS:DC) ti'hčin, (PM:AC) ka'tăn, (IS:AC) tɔ'katɛ'kahak (PW:AC) ⁹u'năhč, (PW:DC) ya'katǐhč (4B:m) when she came (to the place) where the orphan boy was staying
 - (IS:MC) sɛ'măn, (PW:MC) ?a'tanɛ'nì, (PM:AC) ka'tăn, (PW:AC) ?u'kika'tàhč. (9:b) They came, it is said, (to the place) where they camped.

8. CLASSIFICATION AND AGREEMENT

8.1 Gender-Number Classification of Nouns

8.11 On the formal level a noun must belong to one of six gender-number classes: (1) masculine singular, (2) feminine singular, (3) masculine dual, (4) feminine dual, (5) masculine plural, and (6) feminine plural. It is only when a noun is used in the definitive case (4.81) that its gender-number class is explicitly defined. In all other situations its classification is implicit. But by

means of the laws of agreement we find that every noun belongs to a given gender-number class whether this is explicitly defined or not.

In order to arrive at the rules for the determination of the gender-number classification of nouns, it is necessary to divide them into the following groups and subgroups:

Animate vs. Inanimate

Human vs. Non-human Male vs. Female Male vs. Female (arbitrary; see 8.13)

In addition one must know whether the noun is to be used in the singular, dual, or plural number-class. The singular number-class, moreover, is divided into (1) true singulars and (2) collectives.

- 8.12 The rules for the classification of nouns referring to animates are as follows:
- (1) Nouns referring to human or non-human male animates in the singular, dual, or plural number are masculine in gender, and nouns referring to human or non-human female animates in the singular, dual, or plural number are feminine in gender, e.g.,
 - $to'ni\check{s}i'ku$ (6c:b) the man < t-, art. pref., $+ ?o'ni\check{s}i'$ man + -ku, ms suff.
 - $ta'yorum^{2}aha\check{s}i'ku$ (25:d) the male beast < ta'-, art. pref., $+ yo'rum^{2}aha\check{s}i'$ male beast + -ku
 - $to'ni\check{s}i^{\varrho}u'nima$ the (two) men $< t-+{\varrho}o'ni\check{s}i'+-{\varrho}u'nima$, MD suff.
 - $ta'yorum^{\varrho}aha\check{s}i^{\varrho}u'nima$ the (two) male beasts $< ta' + yo' rum^{\varrho}aha\check{s}i' + -^{\varrho}u'nima$
 - $to'ni\check{s}is\epsilon'ma$ (22A:1) the men $< t-+?o'ni\check{s}i'+-s\epsilon'ma$, MP suff. $ta'yorum?aha\check{s}is\epsilon'ma$ the male beasts $< ta'-+yo'rum?aha\check{s}i'+-s\epsilon'ma$
 - to'ninu'hčihči (22B:g) the woman $< t-+\frac{9}{9}o'ninu'hči$ woman +-hči, FS suff.
 - $ta'yorum^{g}a\dot{h}anu'h\dot{c}ih\dot{c}i$ (25:d) the female beast $< ta' + yo' rum^{g}ahanu'h\dot{c}i$ female beast $+ -h\dot{c}i$
 - to'ninu'hčisi'nima the (two) women, or (35A:b) the (several) women $< t + {}^{g}o'ninu'hči + -si'nima$, FD-P suff.
 - $ta'yorum^qahanu'h\check{c}isi'nima$ the (two or several) female beasts $< ta' + yo'rum^qahanu'h\check{c}i + -si'nima$
- (2) Nouns referring to human (but not non-human) male and female animates in the collective, dual, or plural numbers are masculine in gender, e.g.,
 - ta'yoroniku (3c:d) the Tunica (as a tribe) < ta' + yo'roniTunica + -ku, Ms suff.
 - $ta'nisar^{\varrho}u'nima$ the young people (a pair) < ta' + ni'sara young person $+ {^{\varrho}}u'nima$, MD suff.
 - to'nise'ma (14B:i) the people < t- + ?o'ni person + -se'ma, MP suff.

(3) Nouns referring to non-human male and female animates are masculine in the dual number but feminine in the collective and plural numbers, e.g.,

```
ta'yorum?aha?i'l?unima (25:d) the two beasts (a pair) < ta'-
+ yo'rum?aha beast + ?i'li two + -?u'nima, MD suff.
?u'sahči (42H) his dogs (as a pack) < ?uhk-, 3Ms pref., + sa'
dog + -hči, Fs suff.
ti'sasi'nima (4B:ap) her dogs (as individuals) < tihk-, 3Fs
pref., + sa' + -si'nima, FD-P suff.
```

(4) Nouns referring to human animates whose sex is unknown or a matter of indifference follow rule (2) above in the collective, dual, or plural numbers but are masculine in the singular number. Similarly, nouns referring to non-human animates whose sex is unknown or a matter of indifference follow rule (3) above in the collective, dual, or plural numbers but are masculine in the singular number. Examples:

```
\mathfrak{F}uhk\mathfrak{F}\mathfrak{I}'kaku his child (but if sex is known, his boy)\mathfrak{F}uhk-,3Ms pref., +\mathfrak{F}\mathfrak{I}'ka child +-ku, Ms suff.ta'ru\check{s}taku the rabbit (but if sex is known, the male rabbit)< ta'-+ru'\check{s}ta rabbit +-kute'hkunaku the mosquito (generic) < t-+\mathfrak{F}e'hkuna mosquito+-ku
```

- 8.13 Most nouns referring to inanimates are inherently masculine but a few are inherently feminine. Note the following rules:
- (1) Inherently masculine nouns are classified as masculine in the singular and dual numbers but as feminine in the collective and plural numbers, e.g.,

```
ta' šihpariku (7A:f) the bean < ta' - + ši'hpari bean + -ku, MS suff.

ta' šihpar?u'nima the (two) beans < ta' - + ši'hpari + -?u'nima,

MD suff.

ta' šihparči the (mess of) beans < ta' - + ši'hpari + -hči, FS suff.

ta' šihparsi'nima the beans < ta' - + ši'hpari + -si'nima, FD-P
```

ta sinparsi nima the beans < ta - + si npari + -si nima, FD-P suff.

(2) Inherently feminine nouns are classified as feminine throughout, e.g.,

```
*u'rihči (4B:h) his house < *uhk-, 3ms pref., + ri' house + -hči, Fs suff.</li>
ta'rihči (10:f) the houses < ta'- + ri' + -hči</li>
ta'risi'nima the (two or more) houses < ta'- + ri' + -si'nima, FD-P suff.</li>
ta'herit*εhči (5A:d) the large boat < ta'- + he'rit*ε large boat + -hči</li>
ta'herisi'nima (22B:g) the boats < ta'- + he'ri boat + -si'nima</li>
```

(3) In addition to inherently masculine and inherently feminine inanimates, there are a few nouns referring to continuals which are classed as inherent collectives. These have no dual or plural and are classified as feminine, e.g.,

 $ta'wiših\check{c}i$ (5B:e) the water $< ta' - + wi'\check{s}i$ water $+ -h\check{c}i$, FS suff. $ta'makah\check{c}i$ (21:a) the lard < ta' - + ma'ka lard $+ -h\check{c}i$

8.14 It should be noted that individuation and collectivization are two convenient processes of Tunica whereby the same noun stem can refer to an integral inanimate and to a continual inanimate by a shift in formal gender-number class. When the noun refers to an integral it is placed in the masculine singular class (except in the case of the inherently feminine nouns) and when it refers to a continual it is placed in the feminine singular class. Hence by means of this shift we can obtain a number of interesting pairs like the following:

Individuated

ta'šihpariku the bean

ta'hkaku the (grain of) corn; the

corn (plant)

tɛ'raškiku the leaf

ta'rkuku the tree, stick, log

Collectivized ta' šihparihči the (mess of) beans ta'hkahči the (mess of) corn

tε'raškihči the leaves, foliage ta'rkuhči the wood

Moreover, it is quite possible that under the proper circumstances some of the invariable collectives could be individuated. For example, the invariable collective $wi'\check{s}i$ "water" occurs in two individuated derivatives, both of which are classed as masculine singulars, viz.,

ta'wišt⁹εku the Mississippi < the big-water ta'wišmi'liku Red River < the red-water

8.2 Referentials and Substitutes

8.21 The verbs of Tunica, like those of many other American Indian languages, are notable for the number of pronominal referentials they contain. Thus auxiliary verbs and intransitive and impersonal active verbs contain a subjective referential; transitive and transimpersonal active verbs and inchoative static verbs contain an objective referential in addition to a subjective one; while non-inchoative static verbs contain only an objective referential. However, as has already been shown, the subjective referentials of impersonal and transimpersonal active verbs and of inchoative static verbs refer to a non-realistic or nameless entity which cannot be expressed by a substantival referee. Hence as far as subjective referentials go our discussion of agreement pertains only to auxiliary verbs and to intransitive and transitive active

verbs. On the other hand, the objective referentials of all verbs which employ them invariably refer to realistic entities.

The nouns of Tunica may also contain pronominal referentials but these are concerned with possession and in all cases refer to realistic entities.

All types of pronominal referentials used with verbs and nouns must agree in person, number, and gender with the substantives to which they refer. In the first and second persons only animates may be referred to but this restriction does not apply in the third person.

The independent personal pronouns are used as nominal substitutes but they must always be substituted for animates.

The gender and number of the referential or substitute are determined by classificatory rules comparable to those given in 8.1. These rules are provided in the following sections.

- 8.22 The following rules apply when animates are referred to or substituted for:
- (1) First person referentials or pronouns refer to or are substituted for a male or a female human or non-human animate in the singular; male and female, two male, or two female human or non-human animates in the dual; several male and female, several male, or several female human or non-human animates in the plural, e.g.,
 - §i'măn, §ihpɛ'kawik§ahčá. (14B:m) he will hit me (§i'ma, 1s pron. substituted for a male non-human animate; §ihpɛ'-kawik§ahča, containing a 1s obj. ref. referring to §i'ma)
 - *i'măn, *unta'pinik*ahčá. (13:ai) I shall catch them (*i'ma, substituted for a female human animate; *unta'pinik*ahča, containing a 1s subj. ref. referring to *i'ma)
 - *uhta'p*in*ahč (7B:b) if we catch him (containing a 1D subj. ref. referring to a male and a female human animate)
 - ?i'nimăn, yo'yan ya'?inihki. (29:a) we worked (?i'nima, 1D-P pron. substituted for two male human animates; ya'?inihki, containing a 1D subj. ref. referring to ?i'nima)
 - *uhta'p*in*ahč (4B:av) if we catch him (containing a 1D subj. ref. referring, in this context, to two female human animates)
 - ka'nahk ?inyu'katik?ahčan (5B:a) what will happen to us? (?inyu'katik?ahčan, containing a 1D-P obj. referential referring to male and female human animates)
- (2) Second person and third person masculine referentials or pronouns refer to or are substituted for a male human or non-human animate in the singular; several male and female human animates in the collective; a male and a female human or non-human animate, a human and a non-human male animate, two male human or non-human animates in the dual; several male and female human (but not non-human) animates, several human and

non-human male animates, several male human or non-human animates in the plural, e.g.,

- ma'an, 'i'mana wi'hkik'ahča. (4B:bg) you are going to be like me (ma', 2Ms pron. substituted for a male human animate; wi'hkik'ahča, containing a 2Ms subj. ref. referring to ma')
- ya'k?ihčân. (14a:h) you must come (containing a 2ms subj. ref. referring to a male non-human animate)
- wi'nimăn, ka' a spăn, ti'ka ra'win ăhč (10:c) some day if you grow up (wi'nima, 2MD-P pron. substituted for two male human animates; ra'win ăhč, containing a 2MD subj. ref. referring to wi'nima)
- ya'yiwi'tik?ahčá. (5A:c) you will be saved (containing a 2MP subj. ref. referring to several male and female human animates)
- wi'nimăn, %ɛ'šk%utuš po'wit%thč (9:0) if you look at my ankles (wi'nima, 2md-p pron. substituted for several male human animates; po'wit%thč, containing a 2mp subj. ref. referring to wi'nima)
- *u'win, ya'kawihč (4A:c) when he came there (*u'wi, 3ms pron. substituted for a male human animate; ya'kawihč, containing a 3ms subj. ref. referring to *u'wi)
- $ta'st^{\varrho}\check{\epsilon}ku$, $w\epsilon'sahk^{\varrho}una'n\grave{\imath}$. (13:i) the horse was jumping $(w\epsilon'-sahk^{\varrho}una'ni$, containing a 3ms subj. ref. referring to $ta'st^{\varrho}\check{\epsilon}ku$, a male non-human animate)
- ta' šihkalti'niku, hi'hč *una'ni. (22A:e) the Avoyelles were living there (*una'ni, containing a 3ms subj. ref. referring to ta' šihkalti'niku, a collectivity of male and female human animates)
- *u'nimana ya'nahk*u'rana'ni. (13:aa) they were talking like them (*u'nimanahku, containing *u'nima, 3mp pron. substituted for a male and a female human animate)
- lo't?unihkε'nì. (13:aa) they ran (containing a 3md subj. ref. referring to a male and a female human animate)
- hihč ⁹u'nana'nì. (25:e) they were living there (⁹u'nana'ni, containing a 3mp subj. ref. referring to a male and a female non-human animate)
- lɔ'tahk?u'nana'nì. (19:h) they were running (containing a Змр subj. ref. referring to a human and a non-human male animate)
- [?]ara'p?unăhč (8B:a) when they had killed each other (containing a 3MD subj. ref. referring to two male human animates)
- ?ihk?o'nisε'măn, lu'pina'?ará. (25:b) my people are dying (lu'pina'?ara, containing a 3mp subj. ref. referring to ?ihk?o'nisε'ma, several male and female human animates)
- sε'mǎn, ^ga'tanε'nì. (9:b) they came (sε'ma, 3MP pron. substituted for several male human animates; ^ga'tanε'ni, containing a 3MP subj. ref. referring to sε'ma)
- (3) Second person and third person feminine referentials or pronouns refer to or are substituted for a female human or nonhuman animate in the singular; two female human or non-human animates in the dual; several female human or non-human ani-

mates or several male and female non-human animates in the plural. (There are no examples of a referential referring to a collectivity of male and female non-human animates; cf. 8.12, rule 3.) Examples:

he'măn, he'rusakati. (5B:c) you might (be able to) find out (he'ma, 2Fs pron. substituted for a female human animate; he'rusaka'ti, containing a 2Fs obj. ref. referring to he'ma) lɔ't?ak?ĭhč (14A:r) if you run (containing a 2Fs subj. ref. referring to a female non-human animate)

ti'hčin, ya'nakate'nì. (4A:d) she was talking (ti'hči, 3Fs pron. substituted for a female human animate; ya'nakate'ni,

containing a 3rs subj. ref. referring to ti'hči)

pi'tahk?ara'nì. (18:b) she was walking (containing a 3rs subj. ref. referring to a female non-human animate)

- si'nimăn, to'muha'pasi'năhč (4A:aw) when they finished pounding corn (si'nima, 3FD-P pron. substituted for two female human animates; to'muha'pasi'nahč, containing a 3FD subj. ref. referring to si'nima)
- to'ninu'hčisi'niman, to'musite'nì. (35A:b) the women would pound corn (to'musite'ni, containing a 3FP subj. ref. referring to to'ninu'hčisi'nima, several female human animates)
- ta'yorum?ahasi'nimăn, pa'nusi'tik?ahčá. (4A:aq) the wild beasts will come along (pa'nusi'tik?ahča, containing a 3FP subj. ref. referring to ta'yorum?ahasi'nima, several male and female non-human animates)
- 8.23 The independent personal pronouns are not substituted for inanimates. Pronominal referentials, however, may refer to inanimates in the third person. The following rules apply:
- (1) A third person masculine singular referential refers to a single inherently masculine inanimate, e.g.,
 - ta'hkăku, ⁹uhka'lin⁹uhkɛ'nì. (6c:a) he created corn (**?uhka'-**lin⁹uhkɛ'ni, containing a 3ms obj. ref. referring to ta'hkaku, inherently masc.)
 - ta'šihparik ^qusa'k^qik^qahčá. (7A:g) you will eat the bean (^qusa'k^qik^qahča, containing a 3ms obj. ref. referring to ta'šihpariku, inherently masc.)
- (2) A third person feminine singular referential refers to a single inherently feminine inanimate, to a collectivity of inherently masculine inanimates (see also rule 4, below), or to an inherently collective inanimate, e.g.,

ha'l?ukin ?ara'nì. (10:a) there was a town (?ara'ni, containing a 3Fs subj. ref. referring to ha'l?ukini, inherently fem.) ta'herit?ĕhč, po'r?ɔkɛ'nì. (5B:e) the large boat floated (po'r-?ɔkɛ'ni, containing a 3Fs subj. ref. referring to ta'herit?ɛhči, inherently fem.)

ta'rku wa'nahk'ara'ni. (10:1) the wood was burning (wa'nahk-^gara'ni, containing a 3Fs subj. ref. referring to ta'rku(hči). a collective of an inherently masc. noun)

ta'wišihč, ri'čihk?ara'nì. (5B:e) The water was rising. (wi'čihk?ara'ni, containing a 3Fs subj. ref. referring to ta'-

wišihči, inherently collective)

- (3) A third person masculine dual referential refers to two inherently masculine inanimates, e.g.,
 - ta'šihparto'su ya'nahk?u'rana'nì, ?u'nimanàhku. (13:ad) The beans were talking like them (ya'nahk?u'rana'ni, containing a 3md subj. ref. referring to ta'sihparto'su, inherently masc.)
 - ka'tăn, ta'rku ?i'lin, ?unra'w?unihkihč (10:k) where they had placed the two logs (?unra'w?unihkihč, containing a 3mp obj. ref. referring to ta'rku, inherently masc.)
- (4) A third person feminine plural referential refers to a plurality of inherently masculine or feminine inanimates, or, in a few instances, to a collectivity of inherently masculine or feminine inanimates, e.g.,
 - ta'lasi'nimăn, hi' štahah ka'lina' ara'nì. (20:h) the arrows were still standing (ka'lina' ara'ni, containing a 3M-FP subj. ref. referring to ta'lasi'nima, sometimes masc., sometimes fem., in the singular)

ta'ri ho'tǔn, ka'lina'?araškǎn (10:e) although all the houses are standing (ka'lina' garaškan, containing a 3м-гр subj. ref. referring to ta'ri, inherently fem.)

ta'rǐhč, ka'lina'ara'nì. (10:f) the houses were standing (ka'lina'?ara'ni, containing a 3M-FP subj. ref. referring to ta'rihč, collective)

ta'mohtu pa'tasi't? thč (14B:t) if the moss falls down (pa'tasi't- $% ih\check{c}$, containing a 3FP subj. ref. referring to $ta'mohtu(h\check{c}i)$, a collective)

- Dual referentials may refer to a dual nominal referee, two singular nominal referees, or two collective nominal referees. Similarly, plural referentials may refer to a plural nominal referee or to several singular or plural nominal referees. Moreover, in some cases plural referentials refer to a collective nominal referee or to two or more such referees. Examples:
 - ta'yorum?aha?i'l?unimăn, kat ?u'nanăhč (25:d) where the two beasts were living (vu'nanahč, containing a 3mp subj. ref. referring to ta'yorum?aha?i'l?unima, a dual noun)
 - ta'nisarate'kahåku, ?ɔ'həyahč?ɛmǎn, ?u'?unihkɛ'nì. (7A:a) The orphan boy and his sister used to be. $(2u'2unihk\epsilon'ni, con$ taining a 3MD subj. ref. referring to ta'nisarate'kahaku and to ?σ'həyahč?εma, each of which is a sing. noun)
 - ta'yoroniku, ta'paskaku, ?awa'č?unihkɛ'nì. (43F) The Tunica and the Pascagoula fought together. (?awa'č?unihkɛ'ni, containing a 3MD subj. ref. referring to ta'yoroniku and to ta'paskaku, each of which is a col. noun)

to'nise'măn, hi'puna'?ara'nî. (14A:j) The people were dancing. (hi'puna'?ara'ni, containing a 3M-FP subj. ref. referring to

 $to'nis\epsilon'ma$, a pl. noun)

to'nišise'măn, ha't enă, to'ninu'hčisi'nimăn, hi'putăhč (41A:a) when the men and the women dance (hi'putahč, containing a 3MP subj. ref. referring to to'nišise'ma and to to'ninu'h-čisi'nima, each of which is a pl. noun)

ti'spaniku, ta'yoronik? man, ho'tun, sira'p? onta'ni. (22A:1) The Spanish and the Tunica killed all (of the Avoyelles). (sira'p? onta'ni, containing a 3MP subj. ref. referring to ti'spaniku and to ta'yoronik? oma, each of which is a col. noun)

8.3 Positional Agreement

- 8.31 In addition to their gender-number classification, the nouns of Tunica are classified on still another plane, namely, that of assumed or characteristic position. There are three of these positions: (1) horizontal, expressed by the auxiliary verb $^{9}u'ra$ "he lies," 4.422; (2) squatting, expressed by the auxiliary verb $^{9}u'na$ "he sits," 4.423; (3) vertical, expressed by the immutable durative active verb $ka'l^{9}ura$ "he stands" < ka'li "to stand" $+ ^{9}u'ra$, 4.533. The paradigmatic forms of these three verbs are often used in situations in which English would use forms of the verb "to be," e.g., in such expressions as "there is a, the man"; "there is a, the dog"; "there is a, the tree."
- 8.32 Inasmuch as human and quadruped non-human animates can assume any of the positions mentioned above, their positional classification is free, e.g.,

to'nĭku, ¾urá. There is the man (in a lying position). to'nĭku, ¾urá. There is the man (in a sitting position). to'nĭku, ka'l¾urá. There is the man (in a standing position). ta'săku, ¾urá. There is the dog (in a lying position). ta'săku, ¾urá. There is the dog (in a sitting position). ta'săku, ka'l¾urá. There is the dog (in a standing position).

On the other hand, elongated non-human animates (e.g., fish, snakes, alligators) are always classified in the horizontal position while small, dumpy non-human animates (e.g., frogs, birds, insects) are always classified in the squatting position, e.g.,

ta'ninĭku, ²urá. There is the fish < the fish is lying.
ta'narǎku, ²urá. There is the snake < the snake is lying.
tɔ'mahkǎku, ²urá. There is the alligator < the alligator is lying.
tu'runat²ĕku, ²uná. There is the bullfrog < the bullfrog is sitting.

tu'wăku, [?]uná. There is the hoot owl < the hoot owl is sitting. te'hkunăku, [?]uná. There is the mosquito < the mosquito is sitting.

In contrast to animates, inanimates are always classified as either horizontal or vertical. Those whose characteristic position is a lying one (e.g., lakes, islands, rivers, towns, water, etc.) are classified as horizontals, e.g.,

ta'wišεnăhč, [?]ará. There is the lake < the lake is lying. tu'hurăku, kat [?]u'răhč (22A:d) where the island was < where the island lay

ka'tăn, ti'tiht? čn, ?u'răhč (22B:a) where there is a river < where a river lies

 $ha'l^{\varrho}ukin\ {\varrho}ara'ni$. (10:a) There was a town < a town was lying. $ta'wi\check{s}\check{i}h\check{c}$, ${\varrho}ar\acute{a}$. There is the water < the water is lying.

Abstract nouns are also classified as horizontals, e.g.,

hi'nahkŭn, la'hon sa'hkŭn, ⁹ará, ha'tikàn. (14B:w) Now there is one morning (left for you to do it) again < now one morning lies again.

There is another example of an abstract noun in 8.34.

Inanimates whose characteristic position is an erect one (e.g., houses, trees, most plants) are classified as verticals, e.g.,

ri yɔ'lǎn, ka'l?ɛra'nì. (4B:m) There was a deserted house < a deserted house stood.

?e'kša ka'l?urá. There is a pine tree < a pine tree is standing.
 ta'hkăku, ka'l?urá. There is the corn (plant) < the corn (plant) is standing.

to'škače'hkiniku, ka'l?urá. There is the kettle < the kettle is standing.

8.33 In the above examples it is shown how the assumed or characteristic position of a noun determines the type of positional verb to be used with it. Certain other special situations also reflect the positional classification of nouns.

In the first place we find that there are three active verb stems in Tunica meaning "to place, put . . ." and the choice of stem to be used depends on the assumed or characteristic position of the noun which functions as the objective referee. These stems are as follows:

- (1) ra'wu "to lay . . .; to place, put . . . in a horizontal position," e.g., $ta'y\check{a}ku$, $ta'halt\check{a}n$, ${}^{\varrho}ura'w{}^{\varrho}zk\varepsilon'n\grave{i}$. (4A:d) "She put the deer on the ground."
- (2) [?]u'ki..c. "to set . . .; to place, put . . . in a squatting position," e.g., ta'kuwato'hŏku, ta'haltăn, [?]uhk?u'kin?uhkí. "He put the bird on the ground."
- (3) ka'li...c. "to stand . . .; to place, put . . . in a vertical position," e.g., tɔ'škače'hkinik θuhka'linθuhkε'nì, ta'yi ha'yìht. (7A:e) "He placed the kettle on the fire."
 - 8.34 There are also two expressions having the specialized

meaning "to stop, come to rest," one of which refers to a horizontal position, the other to a vertical position, viz.,

(1) ha-..na' (see 9.21, no. 4) referring to the horizontal position, e.g.,

ta'herit?εsa'hŭhč, hana'?akε'nì. (22Β:c) The other boat stopped. ta'nakăhč, hana'tĭhč (22A:m) when the war was over < when the war stopped ¹

(2) ha-..ka'li (see 9.21, no. 4) referring to the vertical position, e.g.,

tiya'nawihč, haka'l%eke'ni. (4B: bm) When he spoke to her, she

stopped (i.e., in standing position).

ta'lăhč, yu'kaka'l\(^{\rho}\epsike'n\)\(\text{i}\) (4A:bj) the arrow got there and stopped (i.e., in vertical position); yu'kaka'l\(^{\rho}\epsike'ni\), amalgamated $< yu'kahaka'l\(^{\rho}\epsike'ni\).$

- 8.35 In the discussion devoted to the formation of active verb duratives (4.533) it was pointed out that either of the two positional auxiliaries (${}^{9}u'ra$ "he lies" or ${}^{9}u'na$ "he sits") could be used. Although the choice of auxiliary is in certain cases apparently arbitrary, it is found to depend in large part on a combination of the features of gender and position. The following rules apply in too many cases to be considered a matter of accident:
- (1) In the case of a single male animate subject whose position is free, the auxiliary ${}^{g}u'na$ is used if an erect or sitting position is implied in connection with the activity involved, whereas the auxiliary ${}^{g}u'ra$ is used if a lying position is implied in connection with the activity involved. Examples:

pi'tahk?una'nì (4A:b) he (a man) was walking along ta'st?čku, wɛ'sahk?una'nì. (13:i) The horse was jumping. pa'kan?una'nì. (4B:d) He (a man) replied. (From the context we know the man is in a sitting position; contrast with the next example.)

pa'kan^gura'nì. (4B:e) He replied. (From the context we know that the man is in a lying position.)

(2) In the case of a single female animate subject whose position is free, the auxiliary ${}^{g}u'ra$ is used if an erect or lying position is implied in connection with the activity involved, whereas the auxiliary ${}^{g}u'na$ is used if a sitting position is implied in connection with the activity involved. Contrast with the preceding rule. Examples:

pi'tahk?ara'nì. (18:b) She (an opossum) was walking along. (Contrast with pi'tahk?una'ni, above.) (?a'ra is the 3rs of ?u'ra)

ti' šlina wa' čihk ará. (4A:i) The Stone Witch is fighting.
to'ninu'hčihč, ha'rahk ače'nì, ta'rihkuya'hona'yìht. (33:a) The
woman sat singing on the limb. (a'ci is the 3fs of u'na)

¹ The word na'ka "war" is an abstract noun (see 8.32).

(3) If the characteristic position of a single male or female animate subject is horizontal, the auxiliary ${}^{g}u'ra$ is used, but if the characteristic pc ition is squatting, the auxiliary ${}^{g}u'na$ is used. Examples:

to'mahkăku, hi'puhk@ura'nì. (14A:k) The alligator was dancing.

hi'kičŭn, ha'rahk?ačε'nì. (18:a) She (a wren) was singing in there.

(4) In the case of a single inanimate subject the auxiliary $^{9}u'ra$ is used, e.g.,

ta'yihč, %ɛ'mahk?ara'nì. (4A:m) The fire was burning. ta'wišihč, wi'čihk%ara'nì. (5B:e) The water was rising.

(5) In the case of dual male animate subjects whose position is free, the auxiliary ${}^{g}u'na$ is used if an erect or sitting position is implied in connection with the activity involved, e.g.,

pi'tahk?u'nana'nì. (10:e) They (two boys) were walking along. lɔ'tahk?u'nana'nì. (19:h) They (a man and a dog) were running along.

(6) In the case of dual female animate subjects or of dual male and female animate subjects whose position is free, the auxiliary $^{g}u'ra$ is used if an erect or lying position is implied in connection with the activity involved. Contrast with the preceding rule. Examples:

ta'hka to'musi'rana'nì. (4B:au) They (two girls) were pounding corn.

lɔ'tahk?u'rana'nì. (13:aa) They (a man and a woman) were running. (Contrast with lɔ'tahk?u'nana'ni, quoted above)

(7) In the case of all types of plural animate subjects, the auxiliary ${}^{g}u'ra$ is used if an erect or lying position is implied in connection with the activity involved, whereas the auxiliary ${}^{g}u'na$ is used if a sitting position is implied in connection with the activity involved, e.g.,

pi'tana' arăhč (9:p) as they (three men) were walking to'nisčm, hi' puna' ara'nì. (14A:o) The people (men and women) were dancing.

ta'nisarasi'nima yu'kina'?ara'nì. (13:v) The girls were cooking. ta'satosi'nimăn, ši'mina'?ará. (7B:b) Some puppies are playing. ta'herita'ləsa lə'sahk?u'k?ɛra'nì. (22A:e) They (men) were pulling the oars.

to'nise'măn, ?uhpo'hk?uk?era'nì. (4B:a) The people (men and women) were looking at him.

While these rules do not cover all possible types of situations, they are based on those which are illustrated in the available material. There are a few exceptions to these rules which at present cannot be explained. In particular we find that the paradigmatic

forms of the combination ka'li "to stand" + 2u'ra "he lies" $> ka'l^2ura$ are used with both male and female animate subjects whereas a theoretically possible combination ka'li + 2u'na "he sits" is never used.

9. PREVERBS AND POSTFIXES

9.1 GENERAL REMARKS

The preverbs and postfixes are discussed in connection with syntax for two reasons, (1) because they are attached only to formally complete words, and (2) because for the most part the rules for their use are based on the syntactic classification of the words to which they are attached. Some linguists prefer to separate such elements from the words to which they are subjoined by means of hyphens. In Tunica such a device would prove impractical because several of the postfixes undergo contraction with the final vowel of the words to which they are attached (2.22), e.g., nara'ni "it was a snake, it is said" (< na'ra + -a'ni, quot. postf.); $ti'h\check{c}\check{c}t$ "she, on her part" ($< ti'h\check{c}i + -hat$ "on . . .'s part"); niko'ni "he was saying, it is said" (< ni'ku + -a'ni).

9.2 The Preverbs

- 9.21 The preverbs are most widely used with active verb predicative words. However, one of them (te-"about, all about") may also be used with a noun or adjective predicative word.
 - (1) te- "about, all about," e.g.,

tewe'sasite'nì, ta'wiš ha'yìht. (5B:e) They were jumping about on the water. (tewe'sasite'ni < te- + we'sasite'ni they were jumping)

?awa'čihk?u'ranăhč, teha'hpaya'nì. (4B:g) As they fought together, there was noise all about. (teha'hpaya'ni < teha'hpaya'ni there was noise)

 $te'mil\epsilon'ni$ (var. for $mil\epsilon'ni$, 20:h) it was red all about. (< $te-mil\epsilon'ni$ it was red)

(2) ki- "in, into," e.g.,

 ${\it ?u'nir\ ki'\it ?uhpe'k\it ?uhke'ni.}$ (14B:i) he hit him in his teeth. $(ki'\it ?uhpe'k\it ?uhke'ni < ki-+\it ?uhpe'k\it ?uhke'ni$ he hit him) ${\it ?ušo'hu\ ki'\check{c}\check{u}n,\ ki'\it ?uhpe'k\it ?uhke'ni.}}$ (14A:j) he hit him in his mouth.²

¹ This theoretically possible combination is not to be confused with the homonymous 3mD semelfactive form $ka'l^{\varrho}una$ "they two stood" $< ka'li + -{\varrho}u'na$, 3mD smlf. endg.

² Note that in this example the postposition $ki'\check{c}u$ "in, into" is used in addition to the preverb ki- whereas in the immediately preceding example the preverb is used alone. Whether or not the use of the postposition in addition to the preverb involves a redundancy cannot be ascertained because the available examples are more or less evenly divided between the two types of treatment.

(3) ho- "out, out of," e.g.,

ta'wiš ha'yihtăn, hopo'rusi'tihč (15:g) when they float out on the water (hopo'rusi'tihč < ho- + po'rusi'tihč when they float)

 $ta'yi \ ro'hpăn, ho'poko'nì.$ (10:k) He was looking out near the fire. (ho'poko'ni < ho- + poko'ni he was looking)

hɔ'wǎš, hopo'wǐhč (14A:i) when he looked outside ¹ (hopo'wihč < ho- + po'wihč when he looked)

In addition to the types of cases illustrated above wherein homay be freely attached to an active verb form, there is one bound active verb stem which is not used without ho-, viz., ho-..pi' "to get out, emerge," e.g.,

hopi'?uhki (4A:v) he got out

In case ho-..pi' is linked with another active verb stem the preverb may precede either stem, e.g.,

na'rahopi''eta'nì (18:e) she flew out < she flew and got out hona'rapi''euwăhč (42p) when he flew out < when he flew and got out

(4) ha-"up, down." This preverb is used somewhat idiomatically and its meaning is perhaps best described as resultative as in "to stand up," "to kneel down," e.g.,

 $hatu'hkupa'takat\epsilon'ni$. (4A:h) She fell to her knees < kneeled down and fell. ($< ha- + tu'hkupa'takat\epsilon'ni$ she kneeled and fell)

 $ha\check{s}u'hp^{\varrho}ak\varepsilon'n\grave{i}$ (2:b) it closed up. $(< ha - + \check{s}u'hp^{\varrho}ak\varepsilon'ni$ it closed)

 $ha'tik\check{a}n$, $haka'likat\epsilon'n\hat{i}$. (4B:f) She stood up again. ($haka'-likat\epsilon'ni < ha- + ka'likat\epsilon'ni$ she stood)

The last example illustrates the use of ha- with the active verb stem ka'li "to stand." This same combination is frequently used with the specialized meaning "to stop" when a vertical subject (8.34) is referred to. Similarly, ha- is used with the active verb stem na' "to lie" with the specialized meaning "to stop, come to rest" when a horizontal subject (8.34) is referred to. Examples:

haka'liwik?aha'nì. (421) He would not stop. ta'herit?ɛsa'hŭhč, hana'?akɛ'nì. (22B:c) The other boat stopped.

9.22 With the exception of te- the various preverbs appear to be related to adverbs and postpositions. Thus ki- would seem to be related to $ki'\check{c}u$ "in, into" (postp., 5.61); ho- would seem to be

¹ Note that the adverb hɔ'waši "outside, outdoors" also occurs in the sentence. Here, too, it is difficult to ascertain whether or not a redundancy is involved because both styles of expression are common.

related to hɔ'waši "outside of; outside, outdoors" (postp. and adv., 5.61 and 5.62); while ha-might conceivably be related either to ha'yiši "above" (postp. and adv., 5.61 and 5.62) or to ha'luši "below" (postp. and adv., 5.61 and 5.62).

9.3 The Postfixes

9.31 GENERAL REMARKS

There are some thirty odd postfixes expressing various modes, negation, the future tense, and a heterogeneous assortment of other notions. Some of these may be used with any predicative word while others are restricted in use to a single word-class. In either event they are appended only to formally complete words. In certain cases more than one postfix may be attached to the same word and in this event their order is fixed (9.37). Each postfix is a law unto itself, having its own peculiarities and restrictions as to usage. For convenience, the postfixes are classified, in so far as possible, according to the general types of notions they express.

9.32 COORDINATING AND SUBORDINATING POSTFIXES

(1) -man "and," used as a coordinator of clauses, e.g.,

 $ha'ratim\check{a}n, hi'p?ok\epsilon'n\hat{i}$. (3A:b) She sang and danced. (ha'ratiman < ha'rati she sang +-man)

?uhk?e'riwimăn, ?a'k?uwa'nì, ta'rku ki'čùn (14B:b) he carried it and went into the woods

(2) -?ama "and, together with," sometimes apocopated to -?am, used as a coordinator of nouns being regularly attached to the second noun, e.g.,

ta'nisarate'kahăku, ?ɔ'hɔyahč?ɛmăn, ?u'?unihkɛ'nì. (7A:a) The orphan boy and his sister used to be. (?ɔ'hɔyahč?ɛma < ?ɔ'hɔyahči his sister + -?ama)

ti'spaniku, ta'yoronik? əmăn, ho'tun, sira'p? ənta'ni. (22A:1) The Spanish and the Tunica killed all (of the Avoyelles).

ta'hala'yihtăn, ta'wišihč? Ema ha'yiht, pi'takɔ'nì. (421) he would walk on land and on water.

In the last example -?ama coordinates two nouns each of which is followed by a postposition.

(3) -škan "although," subordinating postf. While this element is properly described as subordinating, it is usually best rendered in English by means of the coordinating conjunction "but," e.g.,

to'nmahonse'măn, [?]ura'pataškăn, [?]a'šu ma'nku pi'ratihč, ha'tikăn, [?]uhpi'rakate'nì. (10:a) The Indians would kill him
but in four days he would come to life again. ([?]ura'pataškan although they killed him < [?]ura'pata they killed
him + -škan)

- sa'hku ?u'hkiškăn, ?u'w ?ihta't?ɛte'hpùn. (29:e) I have one (relative), but he is my half-brother < although there is one, he is my half-brother.
- (4) $-h\check{c}$ "when, after, as, while," subordinating postf. This element is attached to the predicative word of dependent clauses and of adverbial clauses introduced by ka'ta "where." Examples:

ta'narăku, [?]uhka'hawihč (14B:b) when he met the snake (?uhka'hawihč < ?uhka'hawi he met him + -hč) la'puyăn, ?uri'hčuwihč (14B:e) after he tied him well pi'tahk?u'năhč (14B:r) as he was walking along ?uhta'harănč, ha'r?utăhč (15:d) while he played his fiddle ka'tăn, ?u'nàhč (32:b) where he lived

- (5) -hčika'ši, perhaps to be described as a causal postf. It is best rendered in English by the expression "so . . . that," but since it is appended to dependent clauses it may mean more literally, "because so" Examples:
 - ta'rihč, hi'lakatɛ'nì, ro'mančika'šì. (10:k) He was so heavy that the house was shaking, perhaps < because he was so heavy the house was shaking. (ro'mančika'ši < ro'mani heavy + -hčika'ši)

tiha'yihčika'ši, po'tik?aha'nì. (5A:c) She was so old she was blind.

9.33 TENSE AND MODAL POSTFIXES

(6) -a'ni, quotative postf. It is used with the predicative word of a main clause unless this word is a noun modified by an adjective or an adjective or static verb modified by a comparative; in the latter event it is attached to the adjective or to the comparative, as the case may require. All statements made on hearsay (and this covers the majority of the sentences in the texts aside from those in direct discourse) are indicated by the presence of -a'ni, e.g.,

ta'pahpahkanăhč, ni'sara'nî. (43A:a) The pileated woodpecker was a young woman, it is said. (ni'sara'ni < ni'sara young person + -a'ni)

ni's ahan, ta'yak 25's ahe, yuro'nì. (16:a) In olden times Deer's tail was long, it is said.

ta'ri ki'čun, ^quna'nì. (4A:p) He was sitting in the house, it is said.

pi'tahk?una'nì (4A:b) he was walking along, it is said. ta'ruštak?u'š?ɛpa'nì. (14A:h) Rabbit was glad, it is said.

 $t\varepsilon'\check{c}\check{a}ku$, $ku'wa\ lapp'n\grave{i}$. (43A:b) The crow woodpecker is a good bird, it is said. $(lapp'ni < la'pu\ good + -a'ni$, modifying the predicative noun ku'wa)

ti'šuhkihč, to'sto ri'kine'ni. (4B:am) The doorway was too small, it is said. (ri'kine'ni < ri'kini too + -a'ni, modifying the predicative adjective to'stohku) sinšru'ka pano'ni. (18:b) They were greatly frightened, it is said. (pano'ni < pa'nu greatly, very + -a'ni, modifying the static verb sinšru'ka)

(7) -n, interrogative postf., used with any predicative word, e.g.,

ka'tăn, hε'yăn. (18:b) Where are you going? (hε'yan < hε'ya you F are going + -n)
ka'?ăš, ya'k?ik?ahčăn. (11B:b) When will you come back?
lɔ'ta wiwa'năn. (16:h) Do you want to run?

(8) -n, an imperative and exhortative postf. (homonymous with the interrog. postf.). It is used as one type of imperative and in one instance as an exhortative. Though it seems likely that there is some affective difference between -n and the other three imperative postfixes (nos. 9, 10, and 11, below), it has not been possible to ascertain just what the difference is. All of the imperative postfixes (with the partial exception of -tan, no. 11) are used only with the semelfactive forms of auxiliary or active verbs. Examples of -n:

```
po\%in. (7B:b) Look! (< po'\%i you m look + -n) \%ihk\%a'marwitan. (14B:c) Measure me! (< \%ihk\%a'marwi'ta you m measure me + -n) sa'k\%inan. (4A:bh) Let us cross! (< sa'k\%ina we cross + -n)
```

(9) -ki, imperative postf., used only with the semelfactive forms of auxiliary or active verbs. It occurs more frequently than the other imperative postfixes. Examples:

```
wi'yak\hat{\imath}. (14B:p) Go! (< wi'ya you M go + -ki) \check{s}u'\check{c}^{\hat{\jmath}}ik\hat{\imath}. (4A:r) Shoot! hopi'\hat{\jmath}ik\hat{\imath}. (4A:w) Come out! \hat{\jmath}uyj'lawi'tik\hat{\imath}. (25:g) Let it loose!
```

In rare cases (perhaps incorrectly) -ki is followed by the imperative -n, e.g., ${}^{g}iri'h\check{c}^{g}ik\hat{\imath}n$ (14B:e) "Tie me!" Note also that in the first telling of Text no. 4 the form $ki'{}^{g}umu'r{}^{g}\epsilon k\hat{\imath}$ (4A:br) "Shove him in!" is employed whereas in the second telling the form $ki'{}^{g}umu'r{}^{g}\hat{\epsilon}n$ (4B:bt), having the same meaning, is used in the same situation. If any conclusion can be drawn from these two examples it is that the affective difference between -ki and -n is not very great.

(10) -hčan, imperative postf., used only with the semelfactive forms of auxiliary or active verbs. Since there is some reason to think that -hčan is used with a somewhat more persuasive force

than the other imperative postfixes, it is rendered as "must . . .," e.g.,

- $ya'k^{?}ih\check{c}\hat{a}n$. (14A:h) You must come. ($< ya'k^{?}i$ you m come $+ -h\check{c}an$)
- ?i'ma rɔ'hpant ?u'k?ihčân. (14B:0) You must sit near me.
 ta'ri ki'čǔn, ?a'k?ihčân. (14B:0) You must come into the house.
 (Cf. the second example below under -tan)
- (11) -tan, imperative postf., used with the semelfactive forms of an auxiliary or active verb in only two cases, viz.,

hi'hčin, wi'natân. (4A:ae) Stay here! (wi'natan < wi'na you

M stay + -tan)

to'ni hi'tšin 2a'hâitân (14:i) Como into the house!

ta'ri ki'čun, ?a'k?itân. (14A:i) Come into the house!

In all other cases -tan is used in connection with the negative post-fix -gaha (no. 17 below) with the force of a prohibitive. Prohibitive forms are not inflected; in other words, -gaha + -tan (in this order) are added directly to active verb infinitives, e.g.,

 ${\it ?uhpe'k?ahatân}$. (13:i) Don't beat him! (< ${\it ?uhpe'ka}$ to beat him + - ${\it ?aha}$ + -tan)

- ${\it ?u'run?ehet \hat{a}n}$. (2:a) Do not shout! (< ${\it ?u'runi}$, caus. infin., to shout $+ -{\it ?aha} + -tan$)
- (12) $-k^{g}ah\check{c}a$, future postf., used only with the semelfactive forms of auxiliary and active verbs or with semelfactive inchoative forms of static verbs, e.g.,
 - ${}^{\varrho}a'nik^{\varrho}ah\check{c}a$. (14B:n) I'll go. (< ${}^{\varrho}a'ni$ I go, smlf. aux. vb., + - $k^{\varrho}ah\check{c}a$)
 - $l s' t^{i} inak^{i} ah \check{c} a$. (16:f) We shall run. ($< l s' t^{i} ina$ we two run, smlf. act. vb., $+ -k^{i} ah \check{c} a$)
 - ?i'măn, wišpi'tutik?ahčá. (13:am) You will forget me. (wišpi'tutik?ahča < wišpi'tuti you forget, smlf. inch. st. vb., + -k?ahča)</p>
- (13) -k?i or, rarely, -?i "if," conditional postf., used with the semelfactive forms of auxiliary and active verbs and with non-inchoative forms of static verbs. Conditionals of static verbs may be formed only by means of this element. Auxiliary and active verbs, however, have conditional paradigms which may be employed in place of the conditional postfix (4.44 and 4.523). The conditional postfix (or a conditional paradigmatic form) is always followed by the subordinating postfix -hč (no. 4, above). Examples of -k?i are:

mo'yuto'hkŭn, wi'yak%ħč (20:e) if you proceed stealthily (wi'yak%ihč < wi'ya you M go, proceed, smlf. aux. vb., + -k%i + -hč)

ta'yiwo $h\epsilon' rawi' nak$?ihč (9:d) if you guard the fire $(h\epsilon' rawi' - nak$?ihč $< h\epsilon' rawi' na$ you MD guard, watch, smlf. act. vb., + -k?i + -hč)

he'măn, se'mi hiwa'nak?ihč (4B:ca) if you want to come (hiwa'nak?ihč < hiwa'na you F want + -k?i + -hč)

Examples of -?i are rare:

- $\%i'ri\$ se'mi wiwa'n%ihč (12:f) if you want to come to my home (wiwa'n%ihč < wiwa'na you m want +-%i+-hč); contrast with example immediately above
- $ka'k\check{u}n$, $hu'mara\ ya'w\epsilon h^{\varrho}ih\check{c}$ (1) should anyone not have fasted < if anyone did not fast $(ya'w\epsilon h^{\varrho}ih\check{c} < ya'wi$ he did, made + -aha, neg. postf., + - $^{\varrho}i$ + - $h\check{c}$)
- (14) -pan "even if, even though, though," concessive postf. used two or three times with a semelfactive form of an auxiliary verb, once with a habitual form of an active verb, e.g.,
 - $wi'yap\check{a}n$ (14A:p) even if you go away (< wi'ya you m go, smlf. aux. vb., + -pan)
 - ?i'mayó, ni'kupăn (4B:ar) even if he says "It is I" (ni'kupan < ni'ku he says, hab. act. vb., +-pan)
- (15) -k, future subjunctive, used with the semelfactive forms of auxiliary and active verbs. It is used only in clauses of indirect discourse and is attached to the predicative word of such clauses whenever the future tense is intended, e.g.,
 - ho'nuwik, ^guni'sina'ni. (4A:az) They told him to come down < that he should come down. (ho'nuwik < ho'nuwi he came down + -k)
 - hihč ?a'kawik, ?u'nikɔ'nì. (19:h) He told him to go in there < that he should go in there.
 - ⁹a'šu sa'hkŭn, wε'ran⁹ū'wăk, nikɔ'nì. (20:a) One day he said he was going hunting.

If the verb of the clause of indirect discourse is negativized the element -k precedes the negative postfix -?aha (no. 18 below) and such cases are not to be confused with the negative postfix -k?aha (no. 17 below), e.g.,

hopi'wik?ahăn, ?uni'wihkî. (4A:v) you told him not to come out < that he should not come out (hopi'wik?aha < hopi'wi he got out + -k + -?aha)

9.34 NEGATIVE POSTFIXES

(16) -aha "not," negative postf., used only with the semelfactive forms of auxiliary and active verbs and with the semelfactive inchoative forms of static verbs. When used with active verbs (4.55) or inchoative static verbs (4.74) it forms what may be called their negative semelfactive paradigm. Examples:

- ${}^{?}a'\check{c}\epsilon h\epsilon'n\hat{i}, ti'r\hat{i}\check{s}$ (4A:c) she was not at home < was not sitting at her home $({}^{?}a'\check{c}\epsilon h\epsilon'ni < {}^{?}a'\check{c}i$ she was sitting, smlf. aux. vb., + -aha + -a'ni, quot. postf.)
- ya'kawehe'nî (9:b) he did not come back (< ya'kawi he came back, smlf. act. vb., + -aha + -a'ni)
- ?uya' šitehé. (non-text) He did not get angry. (<?uya' šiti he got angry, smlf. inch. st. vb., +-aha)

- (17) $-k^2aha$ "not," negative postf. In contrast to -aha (no. 16), $-k^2aha$ is used to build what may be called the negative habitual paradigm of active verbs (4.55) or of inchoative static verbs (4.74), even though, on the formal level, it may be attached only to their semelfactive forms. Examples:
 - ta'ri ki'čŭn, sa'čiwik?aha'nì. (36A:c) It would not rain in the house. (sa'čiwik?aha'ni < sa'čiwi it rained, smlf. act. vb., + -k?aha + -a'ni)
 - $w\varepsilon' r^{q}utak^{q}aha'ni$. (20:a) He would not hunt. ($< w\varepsilon' r^{q}uta$ he hunted, smlf. act. vb., $+ -k^{q}aha + -a'ni$)
 - ${}^{9}uya'\check{s}itik^{9}ah\acute{a}$. (non-text) He does not get angry. (< ${}^{9}uya'\check{s}iti$ he got angry, smlf. inch. st. vb., + - $k^{9}aha$)
- (18) -?aha "not," negative postf. In -?aha we have a third negative postfix which is used in still other ways, viz., with non-inchoative forms of static verbs (4.74) and with independent personal pronouns, nouns, and adjectives when these are used as predicative words. Moreover, when a predicative noun is modified by an adjective or when a non-inchoative static verb or a predicative adjective is modified by a comparative, the element -?aha is attached to the adjective or to the comparative, as the case may require. Framples:
 - ${}^{g}u\check{s}^{g}\varepsilon'p^{g}aha'ni$ (4B:w) he was not pleased ($<{}^{g}u\check{s}^{g}\varepsilon'pa$ he was pleased, non-inch. st. vb., $+-{}^{g}aha+-a'ni$) ${}^{g}u'w^{g}\varepsilon h\check{\varepsilon}$ (19:e) it is not he ($<{}^{g}u'wi$, 3Ms pron., $+-{}^{g}aha$)
 - ka'paš g $\varepsilon h \varepsilon$. (12:b) It is not a chicken. ($< ka'pa \check{s}i$ chicken, noun, + - ^{g}aha)
 - ta'wišmi'liku, $ti'k^gaha'ni$. (28) Red River was not big. (ti'k- ${}^gaha'ni < ti'ka$ big, adj., $+ -{}^gaha + -a'ni$)
 - $i'yut^{g} \epsilon ma'k\check{a}n$, $la'pu pa'n^{g} ho'n\hat{i}$. (35D:c) Lard is not very good. $(pa'n^{g} \circ ho'ni < pa'nu \text{ very, comp.}, + -^{g} aha + -a'ni$, modifying la'pu good, adj.)

In addition, -?aha may be added to an active verb infinitive to form a prohibitive with or without the further addition of the imperative postfix -tan (no. 11, above), e.g.,

- ta'la ki'čun, ?a'm?ɛhɛ̂. (4A:y) Don't go into the canebrake!
 (?a'm?ɛhɛ < ?a'mi to go + -?aha)
 ?ira'n?ahatôn (10:e) Do not kill me! (< ?ira'na to kill me
- ?ira'p?ahatan. (10:e) Do not kill me! (< ?ira'pa to kill me + -?aha + -tan)
- (19) $-p^{g}aha$ "no, not any" (<-pa, no. 22, $+-g^{g}aha$, no. 18), used with nouns and interrogative-indefinite pronouns when these occur as predicative words, e.g.,
 - %o'nip?aha'ni. (4A:an) There were no people. (<%o'ni person + -p%aha + -a'ni)
 - ka'nahkup?aha. (7A:d) There is nothing. (< ka'nahku what, something, anything + -p?aha)

(20) - δtuk ? ohr "can't" ($< *-\delta tuku - + -\vartheta aha$), used only with the semelfactive forms of auxiliary and active verbs, e.g.,

ga'ništuk?əhɔ. (14A:l) I can't go. (< ?a'ni I go, smlf. aux. vb., + -štuk?əhə)
lɔ't?ištuk?əhɔ. (16:c) You can't run. (< lɔ't?i you m run, smlf. act. vb., + -štuk?əhə)

9.35 MISCELLANEOUS POSTFIXES

- (21) -hat "on . . .'s part," a postf. of contrastive significance, used mostly with independent personal pronouns, nouns, and interrogative-indefinite pronouns, and with quantificatives substituted for nouns, e.g.,
 - ?u'wět, pa'kan?una'nì. (4B:d) He, on his part, replied. (?u'wet < ?u'wi, 3Ms pron., + -hat)
 - ta'nisarahčět, čo'kayɛ'nî. (16:q) The young woman, on her part, was a guinea. (ta'nisarahčet < ta'nisarahči the young woman + -hat)
 - sa'hkɔt, ?u'stohkɔ'ni. (20:a) There was a certain (man who was) lazy < one, on his part, was lazy. (sa'hkɔt < sa'hku one + -hat)
- (22) -pa "too, also, even," used mostly with substantives and substantive substitutes, e.g.,
 - ${\it ?u'wipăn}$, ${\it ?uha'h?uhk\epsilon'ni}$. (4B:aj) He cursed him, too. (${\it ?u'wipa}$ $< {\it ?u'wi}$, 3Ms pron., + -pa)
 - ta'yakupăn, $\hat{y}uhka'\hat{l}in\hat{y}uhk\epsilon'n\hat{i}$. (6c:a) He created the deer, too. (ta'yakupa < ta'yaku the deer +-pa)

In clauses containing a negative element, -pa is best rendered by "even," e.g.,

- ko'tyukipăn, sa'm?ahăn. (22A:i) (Have you) not even cooked hominy? < Hominy, even, is it not cooked? (ko'tyukipa < ko'tyuki hominy + -pa)
- ka'kupăn, %o'rus%aha'nî. (25:e) No one knew < anyone, even, did not know. (ka'kupa < ka'ku who, someone, anyone + -pa)
- $sa'hkup\check{a}n, y\jmath'lawik^{g}aha'ni$. (34) They would not leave a one < even one. (sa'hkupa < sa'hku one + -pa)
- (23) -nahku "like, resembling . . .," used with substantives, e.g.,
 - ma'?ån, ?i'mana wi'hkik?ahčá. (4B:bg) You are going to be like me. (?i'mana(hku) < ?i'ma, 1s pron., + -nahku)
 - ti'šlinahč, ?o'ninah po'kate'ni. (42B) The Stone Witch looked like a person. (?o'ninah(ku) < ?o'ni a person + -nahku)

- (24) -tahki "only, nothing but . . .," used with substantives. When used with pronouns it may often be rendered ". . . alone; by . . .-self." Examples:
 - ${}^{g}u'witahk {}^{g}uya'{}^{g}ak\varepsilon'ni$. (7B:c) He came to be by himself. $({}^{g}u'witahki < {}^{g}u'wi$, 3Ms pron., + -tahki)
 - ${}^{9}u'\check{s}t\grave{a}hp\check{u}\check{s}$, $po'w\check{i}h\check{c}$, $ta'hkitahk\check{\epsilon}'n\check{i}$ (19:f) when he looked in his face, it was nothing but bones $(ta'hkitahk\check{\epsilon}'ni < ta'hkitahk\check{\epsilon}'ni < ta'hkitahk\check{\epsilon}'ni < ta'hkitahk\check{\epsilon}'ni < ta'hkitahk\check{\epsilon}'ni$
 - (25) -štahahki "only . . .," used with numerals, e.g., sa'hkuštahahk ⁹una'š⁹uwa'nì. (9:q) He went on leading only one. (sa'hkuštahahki < sa'hku one + -štahahki)
- (26) $-t\varepsilon'pan$ or, in a few cases $-ht\varepsilon'pan$ "every . . .," used with nouns denoting a given length of time, e.g.,

 $yu'pahta pa'nu ya'kat\epsilon'nì, ti'hikat\epsilon'pan$ (1) it gets very cold every year. $(ti'hikat\epsilon'pan < ti'hika year + -t\epsilon'pan)$

 $?a'šuht\epsilon'pan$ (25:b) every day (<?a'šuhki day $+-t\epsilon'pan$ or $-ht\epsilon'pan$)

 $la'wut\epsilon'pan$ (31:a) every night (< la'wu night $+ -t\epsilon'pan$) $la'wuht\epsilon'pan$ (10:a) every night ($< la'wu + -ht\epsilon'pan$) $se'hiht\epsilon'pan$ (7A:a) every morning (< se'hi morning $+ -ht\epsilon'pan$)

The form $la'wuht\epsilon'pan$ occurs still more frequently in a shortened form $la\ ht\epsilon pan$ (e.g., 32:b) "every night."

(27) -ša"...-ish; almost, not quite, somewhat." It does not occur in the texts, but in non-text examples it is used with adjectives and with non-inchoative static verb forms, e.g.,

mi'liša reddish; almost, not quite red (< mi'li red + -ša)
[?]ušru'kaša he's somewhat afraid (< [?]ušru'ka he's afraid
+ -ša)

(28) $-\delta t^{\varrho} \varepsilon$ "very much" (prob. $< -\delta a + -t^{\varrho} \varepsilon$, aug. suff.), used with adjectives and with non-inchoative static verb forms, e.g.,

 $ra'št^{\varrho}\varepsilon$ very hard $(\langle ra' \text{ hard } + -št^{\varrho}\varepsilon)$ $ls't^{\varrho}iwa'našt^{\varrho}\varepsilon$. I want very much to run. $({}^{\varrho}iwa'našt^{\varrho}\varepsilon$ $\langle {}^{\varrho}iwa'na \text{ I want } + -št^{\varrho}\varepsilon)$

- (29) -što'hku "fairly, quite, a little bit" (prob. < -ša + -to'h-ku, dim. suff.), used with adjectives and adverbs, e.g.,
 - ta'wišihč, ru'winašto ya'tăhč (38:b) when they make the water a little bit warm (ru'winašto(hku) < ru'wina hot, warm + -što'hku)
 - ro'hpanštohk ?u'k?ik?ihč (14A:0) if you sit quite close (ro'hpan sto'hku < ro'hpan close + -sto'hku)
 - (30) -le'he "right, precisely," occurring but rarely, e.g.,

la'pule'hěn, ⁹uwi'rahk⁹uta'nì (21:d) he questioned him thoroughly. (la'pule'he < la'pu good + -le'he)

hi'hčile'hěn, po'wihč (9:h) when he looked right there (hi'hčile'he < hi'hči there + -le'he)

9.36 OBSCURE POSTFIXES

There are a few postfixes which occur only once or twice in the available material. Some of these are probably archaic and most of them are of doubtful meaning.

- (31) -we, prob. an archaic exhortative postf., occurring in two identical examples, viz., $sa'kunaw\hat{e}$ (22A:f, 22B:f) which the informant translated as "Let's eat!" If the first person dual is implied it should be $sa'k^{\varrho}inaw\hat{e}$ and the form as dictated is apparently incorrect. In corroboration of this we find that Gatschet wrote the form as sa'kinawe 1 and, since he did not record glottal stops, we may read his form as $sa'k^{\varrho}inawe < sa'k^{\varrho}ina$ "we eat" + -we.
- (32) -yo, of no certain meaning, occurring only in the word $^{9}i'mayo$ (4A:ar, 4B:ap, 4B:aq, 4B:ar) with the meaning "It is I" ($< ^{9}i'ma$, 1s pron., + -yo).
- (33) -tan, some kind of subordinating postf. In the only two instances of its occurrence it is translated once as "after" and once as "while," e.g., ${}^{g}a'm^{g}uhkit$ ăn (4A:p) "after he had gone" ($< {}^{g}a'm^{g}uhki$ "he had gone" + -tan); hi'hčin, ${}^{g}u'nat$ ăn (4A:bd) "while he lived there" (${}^{g}u'nat$ an $< {}^{g}u'na$ "he lived" + -tan).
- (34) An element -at (or possibly -hat, though apparently unrelated to no. 21) is used once with a verb form, viz., $po'nih\check{c}\check{c}t$ (30) "when I looked" (< po'ni "I looked" $+ -h\check{c}i + -at$ or -hat). It is assumed that -h $\check{c}i$ may be the unapocopated form of -h \check{c} (no. 4 above) but it has not been possible to establish a meaning for -at or -hat; note that $po'nih\check{c}$ ($< po'ni + -h\check{c}$) would mean "when I looked."
- (35) In one case an element -?aha is used in a context which does not require a negative (see no. 18). In this case it has seemed appropriate to render the element as "indeed," viz., $ti'h\check{c}?\epsilon h\check{c}$, $?i'wan\acute{a}$ (13:y) "It is she, indeed, (that) I want." $(ti'h\check{c}?\epsilon h\epsilon < ti'h-\check{c}i$, 3Fs pron., +-?aha). Though the same form could mean "it is not she," such a rendition would not fit the context.

9.37 ORDER OF THE POSTFIXES

In certain cases more than one postfix is attached to the same word and in this event their order is fixed. Note the following rules. The references are to 9.32, 9.33 and 9.34:

Rule 1. The quotative postfix -a'ni (no. 6) follows any other postfix which is used with the same word, e.g.,

lu'piwik?ahča'nì. (42H) He will die, it is said. (< lu'piwi + -k?ahča, fut. postf., no. 12, + -a'ni)
sinsa'kutεhε'nì. (4A:1) She did not eat them, it is said. (< sinsa'kuti + -aha, neg. postf., no. 16, + -a'ni)

¹ John R. Swanton, A Sketch of the Tunica Language, International Journal of American Linguistics, vol. 2, p. 36.

haka'liwik'aha'nì. (421) He would not stop, it is said. (< haka'-liwi + -k?aha, neg. postf., no. 17, + -a'ni)

?o'rus?aha'nì. (4B:aj) He did not know, it is said. (< ?o'rusa + -?aha, neg. postf., no. 18, + -a'ni)

?o'nip?aha'nì. (4A:an) There were no people, it is said. (< ?o'ni + -p?aha, neg. postf., no. 19, + -a'ni)

tihpo'wištuk?əhə'nì. (7A:c) He could not find her, it is said. (< tihpo'wi + -štuk?əhə, neg. postf., no. 20, + -a'ni)

Rule 2. The interrogative postfix -n (no. 7) follows any other postfix which is used with the same word, e.g.,

ka'?ăš, ya'k?ik?ahčăn. (11B:b) When will you come back? (ya'k?ik?ahčan < ya'k?i + -k?ahča, fut. postf., no. 12, +-n)

?unpo'?ɛhɛňn. (13:ag) Didn't you see them? (< ?unpo'?i + -aha, neg. postf., no. 16, +-n)

ta'yiwɛ'han?ɔ'štăhč, po'?ik?ahăn. (13:aj) You don't see a blue light, (do you)? (po'?ik?ahan < po'?i + -k?aha, neg. postf., no. 17, +-n)

- Rule 3. The imperative postfix -tan (no. 11) follows the negative postfix $-\sqrt[9]{a}ha$ (no. 18) when the two are used in forming the prohibitive, e.g., $\sqrt[9]{i}ra'p\sqrt[9]{a}hatan$. (10:e) Do not kill me! ($<\sqrt[9]{i}ra'-pa+-\sqrt[9]{a}ha+-tan$).
- Rule 4. The negative postfix -?aha (no. 18) follows the future subjunctive postfix -k (no. 15), e.g., hopi'wik?ahǎn, ?uni'wihki. (4A:v) You told him not to come out. (hopi'wik?aha < hopi'wi + -k + -?aha).
- Rule 5. The subordinating postfix $-h\check{c}$ (no. 4) follows the conditional postfix -k?i or -?i (no. 13), e.g., $wi'yak?\check{i}h\check{c}$ (20:e) if you proceed ($< wi'ya + -k?i + -h\check{c}$).
- Rule 6. The conditional postfix $-k^2i$ or -2i (no. 13) follows the negative postfixes -aha (no. 16) and $-k^2aha$ (no. 17), e.g.,

 $ka'k\check{u}n$, $hu'mara\ ya'w\epsilon h^{\varrho}\check{i}h\check{c}$ (1) should anyone not have fasted $(ya'w\epsilon h^{\varrho}ih\check{c} < ya'wi + -aha + -^{\varrho}i + -h\check{c})$ $l\flat'tanik^{\varrho}ahak^{\varrho}\check{i}h\check{c}$ (non-text) if I don't run $(< l\flat'tani + -k^{\varrho}aha + -k^{\varrho}i + -h\check{c})$

Other combinations of postfixes may be possible but they do not occur in the available material. Note that rule no. 1 does not conflict with the other rules for the following reasons: (1) The quotative postfix may not be used in direct discourse whereas the interrogative postfix (rule 2) and the imperative postfix -tan (rule 3) may be used only in that way. (2) The quotative postfix may likewise not be used in indirect discourse whereas the future subjunctive postfix -k (rule 4) may be used only in that way. (3) The quotative postfix may further be used only in main clauses whereas the conditional postfix (rules 5 and 6) and the subordinating postfix (rule 5) may be used only in subordinate clauses.

10. THE SYNTACTIC USES OF THE WORD-CLASSES

10.1 Substantives

10.11 nouns

In connection with the discussion devoted to noun inflection (4.81) it is pointed out that there are two primary noun categories, the indeterminative and the determinative. In addition it is shown that the determinative category is subdivided into three case categories, the definitive, the non-definitive, and the locative. In this section it is shown how these various categories are used.

Nouns in the indeterminative category or in the definitive case of the determinative category are used in the following ways:

(1) as predicative words, e.g.,

 ${\it ?u'w ?one'ni}$ (6c:a) he was a person (${\it ?one'ni} < {\it ?o'ni}$ a person + -a'ni) ${\it ?uha'yik\acute{u}}$. (13:g) It is the old man.

(2) as independent subjects of predications, e.g.,

no'kuš ka'l²ura'nì (20:b) a bear was standing (no'kuši a bear)

to'niku ^guya'nakɔ'nì. (20:e) The man spoke to it. (to'niku the man)

(3) as independent objects of transitive and transimpersonal active verbs and of static verbs, e.g.,

či'yǎn, ^quwe'n^quhkε'nì (20:a) he found a squirrel (či'ya a squirrel)

ta'naràku, ^guhka'hawihč (14B:b) when he met the snake (ta'-naraku the snake)

?ɔ'hɔyahčět, no'kušta'wičin, tihpi'r?akɛ'nì. (4B:cc) His sister, on her part, became a woodcock. (?ɔ'hɔyahčɛt his sister, on her part)

ta'ruštak ?u'š?epa'nì. (14A:h) Rabbit was glad. (ta'ruštaku Rabbit)

(4) as complements of impersonal and transimpersonal active verbs and of static verbs, e.g.,

ti'hika ta'yihkŭn, yu'katĭhč (12:d) when seven years had passed < when it reached seven years (ti'hika year)

ta'hč?ĭhč, tihpi'r?akε'nì. (3Β:ď) She became the Sun. (ta'hčγihči the Sun)

?ɔ'hɔyǎhč, ?ušpi't̂?ɔkɛ'nì. (non-text) He forgot his sister. (?ɔ'hɔyahči his sister)

Nouns in the non-definitive case of the determinative category are often found to occur in uses no. 2 and 3 above if they are modified by a quantificative (see 10.21), e.g.,

*u'sa sa'hkŭn, wa'hako'nì (19:g) one (of) his dogs yelped (*u'sa his dog, modified by sa'hku one)

In addition nouns in the non-definitive case of the determinative category are used in the following way:

(5) as objects of postpositions, e.g.,

ši'mina' ará, ta'hahču ha'yiht (7B:b) they are playing on the sand (ta'hahču the sand, obj. of postp. ha'yihta on)

Nouns in the locative case of the determinative category are used as follows:

(6) as modifiers of auxiliary and active verbs, e.g.,

[?]u'riš [?]ata'nì. (4A:ae) She went to his house. (?u'riši to his house, modifier of [?]ata'ni, aux. vb.)

ta'haltăn, ču'h?uhkε'nì (4λ:az) he spat on the ground (ta'-halta on the ground, modifier of ču'h?uhkε'ni, act. vb.)

10.12 THE INDEPENDENT PERSONAL PRONOUNS

The independent personal pronouns are inflected for person, gender, and number (4.22) but do not have special forms distinguished as to the indeterminative and determinative categories as nouns do. They are used as substitutes for nouns and hence, except for the fact that they do not occur in the locative case (noun use no. 6), they may be used in all the ways that nouns are used, e.g.,

 ${}^{g}u'w{}^{g}\epsilon h\dot{\epsilon}$ (19:e) it is not he (< ${}^{g}u'wi$, 3ms, + - ${}^{g}aha$, neg. postf.; predicative word)

 $vu'w^{2}on\varepsilon'n\tilde{i}$ (6c:a) he was a person (vu'wi; independent subject)

sε'măn, siya'n uhkε'nì (9:n) he spoke to them (sε'ma, 3μρ; independent object)

²i'măn, wišpi'tutik ²ahčá. (13:am) You will forget me. (²i'ma, 1s; predicate complement)

?i'ma rɔ'hpant ?u'k?ihčân. (14B:0) You must sit near me. (?i'ma; obj. of the postp. rɔ'hpant near)

Other special points regarding the use of the independent personal pronouns follow:

- (1) They are used as substitutes only for animate nouns and must agree with them in gender and number (see 8.22).
- (2) Since all verbs contain pronominal referentials it is not necessary to employ an independent personal pronoun as independent subject or object unless there is a shift in the animate referred to. In other words, once the characters are established in the context by means of nominal referees, the independent personal pronouns are used in cases like the following:

ka'na la'pu yu'k²ĕnč, la'pu sa'k²ik²ahčá, ²uni'katɛ'nì. hinya'tǐhč, ²u'wĭn, pa'kahk²uta'nì. ti'hčĭn, ya'nakatɛ'nì. ²u'wĭn,
pa'kahk²u't²una'nì. (4A:d) "If I cook something good, you
shall eat well (of it)," she told him. Now he replied. She
was talking. He was replying. (²u'wi, 3ms; ti'hči, 3fs)

Here we have a man and a woman established as the characters in the context. Each time the interest shifts from the one to the other the appropriate pronoun is used to call attention to the shift. Similar examples are the following:

?i'măn, ti'riš na'?ănč, ma'?ăn, ?a'hkiš na'?ik?ĭhč, la'pŭhč, ?uni'-katɛ'nì. (4A:g) "If I lie to the front and if you lie to the back, it will be a good thing," she told him. (?i'ma, 1s; ma' 2Ms)

sinšto'hk?oke'nì. (4A:ay) hinya'tǐhč, ?u'wĭn, ?e'rukɔ'nì. (4A:az)
They got tired. Then he was laughing. (?u'wi, 3Ms)

10.13 THE INTERROGATIVE-INDEFINITE PRONOUNS

The interrogative-indefinite pronouns are ka'ku "who, someone, anyone" and ka'nahku "what, something, anything." The former is a masculine singular but the latter is genderless and numberless. They are used as substitutes for nouns with the following restrictions: (1) They do not occur in the locative case, noun use no. 6, and (2) ka'nahku does not occur as independent subject, noun use no. 2. Note also that when ka'nahku occurs as independent object, the verb never takes an objective pronominal referential (see third example below). Examples:

 $ka'nahk\check{u}n$. (11A:e) What is it? (< ka'nahku + -n, interrog. postf.; predicative word)

ka'k %ihpo'%uhki. (33:a) Someone has seen me. (ka'ku; indep. subj.)

ka'na ra'p?ănč (9:a) if I kill something (ka'na(hku); indep. obj.) ka'nahk ?unpi'ratik?ahča'nì (8A:b) they would turn into something < it would turn them into something (ka'-nahku; predicate complement)

10.2 QUANTIFICATIVES

10.21 Quantificatives include the numerals (5.9) and other quantifiers such as ho'tu "all, everything"; na'mu "many, much"; ka'šku "a few, a little bit"; ka'škuto'hku "several, quite a few"; ?a'mari "enough." ¹ These words are used as follows:

(1) as minimal clauses, e.g.,

sa'hkŭn, ?i'lĭn, ?e'nihkŭn, ni'wĭhč (16:1) when he said "one, two, three" (sa'hku one; ?i'li two; ?e'nihku three)

(2) as substitutes for nouns in all the ways the latter are used except no. 6 (10.11), e.g.,

hihč %a'mari. (14B:y) That's enough. (%a'mari; predicative word)

 $sa'hk\check{u}n, ya'n^guhk\varepsilon'n\grave{i}$. (5A:b) One spoke. (sa'hku; independent subject)

The word ?a'mari differs from other quantificatives in that it may also be used as a comparative (see 10.42).

ho'tun, sira'p?onta'ni (20:j) they killed them all (ho'tu all; independent object)

sa'hkŭn, wiwa'nak?ihč (13:w) if you want one (sa'hku; predicate complement)

(3) as modifiers of nouns, e.g.,

ti'hika ta'yihku, yu'katihe (12:d) when seven years had passed (ta'yihku seven, modifier of ti'hika year)

to'kate'kaha ma'nkŭn, ?u'k?e?era'nì. (9:a) Once there were four orphan boys. (ma'nku four, modifier of to'kate'kaha the orphan boy)

If the quantificative modifies a noun used in the definitive case, it is usually incorporated within the noun complex, i.e., stands between the noun stem and its gender-number suffix (cf. the treatment of adjectives; 10.41), e.g.,

*uhk*o'katohk*i'l*unimăn, *unya'nako'nî. (4A:be) He spoke to his two boys. (*uhk*o'katohk*i'l*unima < *uhk-, 3ms pref., + *o'ko'o'hku child + *i'li two + -*u'nima, mp suff.)

(4) as modifiers of active verbs, indicating the number of times an event takes place, e.g.,

ta'hahku ha'yiht, ?e'nihku pɛ'kawɛ'ni. (13:t) he rapped on the cypress trees three times (?e'nihku three; three times)

10.22 In addition to the words mentioned above we find that the word sa'hu "other" is best classified as a quantificative even though it may not be employed in uses no. 1 and 4 above. When used as a noun substitute (use no. 2 above) it takes either the MS or the FS gender-number suffix depending on the gender classification of the noun for which it is substituted, e.g.,

 $sa'h\check{u}ku$, $ti'hika\check{s}$?a'm? $uhk\varepsilon'n\grave{i}$. (8A:d) The other went to the south. (sa'huku < sa'hu + -ku, Ms suff.; substituted for a masc. noun; independent subject)

 $sa'h\check{u}h\check{c}$, $tiya'nakat\varepsilon'n\check{i}$. (4A:ax) She spoke to the other. ($sa'-huh\check{c}i < sa'hu + -h\check{c}i$, Fs suff.; substituted for a fem. noun; independent object)

The word is also used as a noun modifier (use no. 3 above) and in this event it is always incorporated within the noun complex like an adjective, e.g.,

 $ta'herit^{g} \epsilon sa'h\check{u}h\check{c}$, $hana'^{g}ak\epsilon'n\grave{i}$. (22B:c) The other boat stopped. $(ta'herit^{g}\epsilon sa'huh\check{c}i < ta'$ -, art. pref., $+ he'rit^{g}\epsilon$ large boat $+ sa'hu + -h\check{c}i$)

¹ Whether or not sa'hu could also be used with the masculine and feminine dual and plural gender-number suffixes is not known but no such examples occur in the available material.

10.23 Like sa'hu, a'm'ilta "both" is best classified as a quantificative even though it may be used only in use no. 2 above, e.g.,

?a'm?iltă, ?unka'l?utăhč (6c:a) when he had created them both (?a'm?ilta, independent object)

10.3 Postpositions

The postpositions (see 5.61 and 5.8) govern substantives in the formation of postpositional phrases. These are used as locative predicate modifiers, e.g.,

§i'ma rɔ'hpant §u'k§ihčân. (14B:o) You must sit near me. (rɔ'hpant near, governing §i'ma, 1s pron.; postp. phrase modifying §u'k§ihčan)

 $ta'hal^{\varrho}u'kini$ $\bar{k}i'\check{c}\check{u}n$, $siha'\bar{l}^{\varrho}uhk\varepsilon'n\hat{i}$ (4A:k) he sent them into the town ($ki'\check{c}u$ in, into, governing $ta'hal^{\varrho}u'kini$ the town; postp. phrase modifying $siha'l^{\varrho}uhk\varepsilon'ni$)

10.4 Modifiers

10.41 ADJECTIVES

Adjectives may be used in the following ways:

(1) as predicative words, e.g.,

 $\check{s}i'htuna'n\grave{i}$ (3A:a) it was dark ($<\check{s}i'htuna \, dark + -a'ni$)

(2) as modifiers of nouns used as predicative words, e.g.,

 $t\varepsilon'\check{c}\check{a}ku$, $ku'wa\ lapp'ni$. (43A:b) The crow woodpecker is a good bird. ($lapp'ni < la'pu \mod + -a'ni$, modifying ku'wa bird)

(3) as modifiers of the interrogative-indefinite pronoun ka'nahku "something, anything," e.g.,

ka'na la'pu yu'k?čnč (4A:d) if I cook something good (la'pu, modifying ka'nahku), but this usage may be a case of idiomatic borrowing from the English expression "something good."

As would be expected, adjectives are also used as modifiers of nouns other than those used as predicative words (use no. 2 above), but in this event the adjective is incorporated in the noun complex, i.e., stands between the noun and its gendersuffix when the latter is used. Such formations are structurally identical with noun plus adjective composites (5.432), e.g.,

tə'mahkami'liku (1) the red alligator (< t-, art. pref., + ?ə'mahka alligator + mi'li red + -ku, ms suff.)

ta'yorum?ahawi'ratahasi'nima (18:a) some fearful wild beasts (< ta'-+ yo'rum?aha wild beast + wi'rataha fearful + -si'nima, FD-P suff.)

There is one special adjectival form which is always used as a predicative word, viz., $la'puh\check{c}$ "it is good" (< la'pu good + a suff. $-h\check{c}$ of unknown connotation). This word is used as the equivalent of a number of English expressions, such as, "it is good"; "it will, would be good"; "it will, would be nice"; "it will, would be a good thing." It is widely used in direct quotations as the resolution for conditional or concessive clauses, e.g.,

%ušu'čik?ĭhč, la'pňhč, %u'nikɔ'nì. (10:e) "If you shoot it, it
will be a good thing," he told him.
lɔ't?ik?ĭhč, la'pňhč, %u'nikɔ'nì. (19:f) "You had better run
< if you run, it will be good," he told him.</pre>

10.42 COMPARATIVES

Comparatives are limited in number, the most important being ri'kini "too(...)," mi'štihki "more," pa'nu "very, greatly, most." In addition the quantificative ${}^{g}a'mari$ "enough" is often used as a comparative and another word le'yuta "at all" is probably best classified in this way. These words are used as follows: (1) as modifiers of adjectives, e.g.,

to'nĭku, ti'ka ri'kinī. (4B:i) The man is too big. (ri'kinī, modifying ti'ka big)

 $ka'kup\check{a}n$, $ti'ka\ mi'\check{s}tihk^{\varrho}\epsilon h\epsilon'n\grave{i}$. (22B:j) Neither one was taller < anyone, even, was not more big. $(mi'\check{s}tihk^{\varrho}\epsilon h\epsilon'ni$ < $mi'\check{s}tihki + -\vartheta aha$ not + -a'ni, modifying ti'ka)

ru'wina pa'nu ya'katε'nì (1) it gets very hot (pa'nu, modifying ru'wina hot)

 $w\varepsilon'\check{s}k\check{a}h\check{c}$, yu'ru ?a'mar? $\varepsilon h\acute{\varepsilon}$. (16:c) Your legs are not long enough. (?a'mar? $\varepsilon h\varepsilon <$?a'mari + -?aha not, modifying yu'ru long)

(2) as modifiers of those static verbs whose meaning permits it (specifically, those connoting an emotional, physical, or mental state but not those connoting possession; 4.71), e.g.,

%uya'ši panú. (13:ac) He is very angry. (pa'nu, modifying %uya'ši)

?iya'hpa panú. (19:c) I am very hungry.

%o'rus%aha le'yuta'nì. (13:y) He did not know at all. (le'-yuta'ni < le'yuta + -a'ni, modifying %o'rus%aha)

(3) as modifiers of adverbs (in rare cases), e.g.,

rɔ'hpan ri'kin ya'katǐhč (9:1) when she came too near (ri'kini, modifying rɔ'hpan near)

(4) as modifiers of nouns (in rare cases), e.g.,

?ɔ'maka panɔ'nì. (42G) He is very much a devil. (panɔ'ni < pa'nu + -a'ni, modifying ?ɔ'maka devil, sorcerer)

%o'nip%aha le'yuta'ni (10:f) there were no people at all (le'yuta'ni < le'yuta + -a'ni, modifying %o'nip%aha no people)

(5) as modifiers of the quantificative na'mu "many, much," e.g.,

sε'măn, na'mu ri'kinε'nì. (29:c) They were too many. (ri'-kinε'ni < ri'kini + -a'ni, modifying na'mu) to'nmahonsε'măn, na'mu panú. (22Β:e) The Indians are very numerous < very many. (pa'nu, modifying na'mu)

10.43 ADVERBS

Adverbs are used as modifiers of auxiliary and active verbs, e.g.,

?u'win, hɔ'waš ?una'ni. (4A:d) He was sitting outside. (hɔ'waši
 outside, outdoors, modifying ?una'ni, aux. vb.)

hi'hč ?ače'ni. (4A:b) She lived there. (hi'hči there, modifying ?ače'ni, aux. vb.)

ha'tikăn, ha'r?uhkɛ'nî. (4A:bh) He sang again. (ha'tika again, modifying ha'r?uhkɛ'ni, act. vb.)

lɔ'tahk?u'rana'nì, hi'štahàhk. (13:ak) They were still running. (hi'štahahki still, modifying lɔ'tahk?u'rana'ni, act. vb.)

10.5 Verbs

10.51 AUXILIARY VERBS

Auxiliary verbs are always inflected for a subjective pronominal referential (4.41) and are always used as predicative words, e.g.,

 $ha'l^{g}ukin \,^{g}ara'ni$. (10:a) There was a town < a town lay. $si'ri\check{s} \,^{g}a'ta\check{s}\check{\epsilon}'ni$ (21:c) they went home

10.52 ACTIVE VERBS

Active verbs may be used in finite or infinitive forms. Finite forms are always inflected for a subjective pronominal referential (4.52 and 4.54) and are always used as predicative words. Transitive and transimpersonal verbs are inflected for an objective pronominal referential (4.56) in addition to the subjective referential. Examples:

lɔ't²ištuk?ɔhɔ́. (16:c) You can't run.

ma'r?uwa'nì, ?u'rìš (14B:g) he returned home.

ta'narǎku, ?uhka'hawǐhč, ?uya'nakɔ'nì. (14B:b) When he met

the snake, he spoke to him.

Infinitives are used as predicate complements. They are not inflected for a subjective pronominal referential but, in the case of transitive stems, are inflected for an objective referential. Examples:

lo't ?iwaná. (16:i) I want to run. (lo'ta to run)
?uhpɛ'ka siwa'n?ahá. They don't want to hit him. (?uhpɛ'ka
to hit him)

Purposive constructions (5.22) are built upon infinitives and these, too, are used as predicate complements, e.g.,

mu'čusina'nì, ^quhta'piwàn (4A:ay) they were diving in order to catch him (^quhta'piwan < ^quhta'pi to catch him + -wan in order to)

10.53 STATIC VERBS

Static verbs are always inflected for an objective referential (4.72) and are always used as predicative words. In addition to the objective pronominal referential inchoative forms are also inflected for a subjective referential (4.732). Examples:

ta'ruštak ?u'š?ɛpa'nì. (14a:h) Rabbit was glad. sinšto'hk?ɔkɛ'nì. (4a:ay) They got tired.

10.6 SENTENCE CONNECTIVES

Sentence connectives include such words as hinya'tihč "now, then, so, after that"; hi'nahkuhč "now, then, so, after that" (used interchangeably with hinya'tihč); hi'nahkuškan "nevertheless, however, in spite of this, that"; hi'nahk?ohčat "therefore, for this, that reason"; ka'šile'he, ka'šlehe "forsooth; it turned out that way"; ?a'hak?ihč "otnerwise, or, or else, or perhaps." These words are used to establish a loose conjunctive or contrastive relation between a sentence and the sentence that precedes it. Examples:

hinya'tĭhč, ¾u'k¾uhkɛ'nì. (4B:b) Now he sat down.

hinya'tĭhč, tɛ'čak ²uya'nakɔ'nì. (4B:ak) Then Woodpecker spoke to him.

hi'nahkŭhč, ha'tikăn, [?]uya'nakatɛ'nì. (13:k) Then she spoke to him again.

hi'nahkuškan, ha'tikan, haka'likatε'nì. (4β:f) But in spite of this she stood up again.

hi'nahkuškan, ta' šihkaltī'niku, hi'hč *una'ni. (22A:e) However, the Avoyelles were living there.

hi'nahk?əhčat, ma'runištuk?əhɔ́. (12:b) Therefore I cannot return.

ka'šlehěn, yu'katǐhč, hopi' unihke'nì. (19:i) It turned out that way; when (the time) came, they got out.

⁹a'hak⁹thč, ka'paši ha'rakŭn, ni'katɛ'nì. ⁹a'hak⁹thč, sa'⁹ăn, wo'hukŭn, ni'katɛ'nì. (12:b) "Or perhaps a rooster was crowing?" she said. "Or else a dog was barking?" she said.

In addition to its use as a sentence connective [?]a'hak?ihč is also occasionally used as a word connective, e.g.,

wi'ran ta'yihkun, ?a'hak?ihč, ti'sihkun, yu'katihč (19:i) in seven or eight minutes < when it gets to be seven or eight minutes (?a'hak?ihč used as a connective between ta'yihku seven and ti'sihku eight)

In a similar manner the adverb $ha't^{\varrho}\epsilon na$ "again, once more" is sometimes used as a word connective with the meaning "and," e.g.,

to'nišise'măn, ha't?ɛnă, to'ninu'hčisi'nimăn, hi'putăhč (41A:a) when the men and the women dance (ha't?ɛna used as a connective between to'nišise'ma the men and to'ninu'hčisi'nima the women)

10.7 Exclamatives and Imitatives

Exclamatives and imitatives are always used as minimal clauses, i.e., they constitute a clause by themselves. The most important exclamatives are $h\tilde{o}n$ "yes," ${}^{2}ah\hat{a}$ "no," and $d\hat{a}$ "now; ready." Of these ${}^{2}ah\hat{a}$ is used not only as the equivalent of English "no," but also as the equivalent of such an expression as "nothing much" in answer to a question like "what are you doing?" or as the equivalent of "nowhere (in particular)" in answer to a question like "where are you going?" Examples of exclamatives:

[?]uhk?ɔ'katohk ?ula'kăn, nikɔ'nì. (4A:bn) hinya'tǐhč, hõn, ?uni'-katε'nì. (4A:bo) "Does he have any little children?" he said. "Yes," she told him.

hi'hčin, he'kin ga'marin, ni'kate'nì. (4B:bv) hinya'tihč, guha'-yiku, gahâ, niko'nì. (4B:bw) "Is this far enough?" she said. "No," said the old man.

ha'hčět, ka'nahkšt, heya'?akǐn, nikɔ'nì. (4A:u) hinya'tǐhč, ?ahâ, ni'katɛ'nì. (4A:v) "What has happened to you now?" he said. "Nothing much," she said.

ka'tăn, hε'yăn, nikɔ'nì. (18:b) ⁹ahâ, ni'katɛ'nì. (18:c) "Where are you going?" he said. "Nowhere," she said.

 $d\hat{a}$. $he'hp^{g}ik\hat{i}$, $nik\hat{j}'n\hat{i}$. (4A:ap) "Now! Climb (up)!" he said.

Imitatives include such words as the following:

yuwénš, imitating the sound of cicadas

čuwi, imitating the call of the killdeer

penš, imitating the call of the nighthawk

ku'wen, ku'wen, ku'wen, pok, pok, pok, sounds said to be made by rabbits at times

ču · š (42G), imitating the call of a certain kind of owl. As often happens in the case of imitatives, this word contains a non-phonemic feature, namely vocalic length.

ka , imitating the cry of the crow

pa m, imitating the sound of a shotgun

 ku^{++} , ku^{++} , said to be the whoop made by a being mentioned in texts no. 8A and 8B

hui? ?i., hui? ?i. (42H), sounds made by a being said to be a harbinger of death. Here we have other non-phonemic features in addition to vocalic length, namely, a vowel cluster and a final glottal stop.

APPENDIX SAMPLE TEXT WITH GRAMMATICAL ANALYSIS

THE ORIGIN OF THE BEAN *

* This is Text no. 7A in "Tunica Texts."

a. ta'nisarate'ka The orpha			^γ o'hɔyahč ^γ εmǎn,(2) together with his sister		
${^{g}u'^{g}unihk\varepsilon'n}$.(3) they two used to be, it is said.	$hinya't\check{t}h\check{c}, (4) \ ext{Now}$	$ta'yanarepsilon ra(5) \ ext{the ocean}$	rɔ'hpǎnt,6) near		
se'hihte'păn,(7) every morning	<i>yu'k⁹unăh</i> e when they arrived	two th	ši'mihk?una'nì.(9) they two would play, it is said.		
ta'nahta(10) The bank	$ha'l\check{u}ht, (11)$ under	hahčo'nì.(12) was sand, it is said.	h - $h\check{c}$,(13) Now		
ta'satosi'nimăn,(14 some puppies	the ocean $ta'yan\varepsilon ra(5)$		pi'sitĭhč,(16) en they emerged,		
$ta'hah\check{c}u(17)$ hat the sand		'kaši'misite'nì.(19 ey would come an play, it is said.			
ta'nisarăhč,(20) the girl	tε'hεyak?əmăr together witl brother	, , ,	osi'nimăn,(14) the puppies		
	a'hk?una'nì.(23) hey two would do, it is said.				
b. <i>h-hč</i> ,(13) Now	$a'\check{s}u(24)$ $sa'h$ day		k?unăhč,(26) they two came,		
ta'satosi'nimăn,(14 the puppies	hopi'sitĭhč,(when they eme		near ro'hpan(27)		
ši'mina'gara'nì,(28) they were playing, it is said,		ta'nisarǎhč,(20) The girl	$sa'hk\check{u}n,(25)$ one		
<pre>%uhta'kan%a'kihč,(3 when she had chase him,</pre>	, <u>+</u>	him, it Now	ta'nahta(10) the bank		

$ha'yiht\check{a}n, (32)$ on	lo't?uwana'nì they two were ning, it is sa	run- N	5,(13) i	ta'wišihč(34) the water
?asa'nì.(35) she was coming, it is said.	h-hč,(13) Now	ta'nahta the ba		ha'yiht(36) on
%u'nasǎhč,(37) when they two came,	ta'wišihč(34) the water	<pre>%unri'kita'p% she overtook them two,</pre>	and caugh	
tə'kate'kahăku,(39 the orphan boy	9) [?] u'wita(40 by himself		bed, it	ta'nahta(10) the bank
		isarǎhč,(20) the girl	she wer	n?eke'nì.(42) at in and dis- ed, it is said.
	ε'kahǎku,(39) orphan boy			${\it cuhk} \epsilon' n i. (44)$ ent, it is said.
, , ,	<pre>%u'kĭku,(45) his maternal uncle</pre>	v'riš, (43) at his house	he live	d with him, is said.
	nte'păn,(7) ?: y morning	o'həyǎhč,(47) his sister	in or	thpo'wan(48) der to go to find her
yakə'ni.(49) he was doing, it is said.	, , ,	hpo'wištuk?əh he could not f it is said	ind her,	h- h č, $(13)Now$
to his he	went back, t is said.	′ ` ′	e'hi(52) norning	sa'hkŭn,(25) one
⁹ ušpi't ⁹ okɛ'nì.(53 he forgot, it is said.	h-hč,(13) Now) ma'hon just	· ·	<pre>?una'nì,(55) ne was sitting, it is said,</pre>
?u'rìš.(56) at his house.	$a' \dot{s} u(24) s a' \dot{s} u(24)$	$hk\check{u}n, (25)$ one sl		$t\varepsilon'ni.(57)$ ack, it is said.
ši'hparto'su(58) bean seeds	?i'lĭn,(59) two	<i>ču'yak?ak</i> she brov is sa	ight, it	h- h č, $(13)Now$
⁹ uya'nale'pihk ⁹ at she was speaking it is said.	to him,	<i>'uwi'rahk?ata</i> She was askin question, it i	g him a	ka'na(63) Anything
$la'p\check{u}n, (64)$ good	sa'kuwi'tĭn, do you (pl.)		she was s	ate'ni.(66) aying to him, s said.

```
niko'ni.(69)
   d. ?ahâ.(67)
                               ka'nahkup?ahá,(68)
           No.
                                 There is nothing,
                                                                     he was saying.
                                                                        it is said.
   e. to'škače'hkint?čku,(70)
                                              ta'yiwo(71)
                                                                        ha'yiht(36)
             The kettle
                                                  the fire
                                                                             on
                              la'p\check{u}h\check{c},(73)
                                                  guni'kat\varepsilon'ni.(66)
?uhka'liwi't?ahč,(72)
                                                                           h-h\dot{c},(13)
   if you stand him,
                                it's good,
                                                 she was saying to
                                                                              Now
                                                   him, it is said.
                          ?uhka'lin?uhk\varepsilon'nì,(75) ta'yi(76)
to' kače'hkinik(74)
                                                                       ha'yiht.(18)
   the kettle
                               he stood him, it
                                                           the fire
                                                                             on.
                                    is said,
h-h\check{c},(13)
               ta' sih parto' su(77)
                                          sa'hkun,(25)
                                                               guwa'hkatihč(78)
                  the bean seed
                                                              when she broke him
   Now
                                                one
to' ka\check{c}e'hkint\epsilon(79)
                               ki\check{c}(80)
                                              ?uhto'h?ok\varepsilon'ni.(81)
                                                                          h-hč, (13)
      the kettle
                                  in
                                               she threw him. it
                                                                            Now
                                                    is said.
                                 to'škače'hkinžku,(83)
guya'nakate'ni.(82)
                                                                     la'puyån, (84)
she was speaking to
                                        The kettle
                                                                       thoroughly
   him, it is said.
^{9}uhpo'htawi't^{9}\check{a}h\check{c},(85) sa'mat^{9}\check{i}h\check{c},(86) la'puya(87) sa'k^{9}ik^{9}ah\check{c}\acute{a},(88)
    if you boil him,
                             if it gets done,
                                                     well
                                                                   you will eat,
{\it Puni'kate'ni.} (66)
she was saying to
  him, it is said.
         \mathcal{P}u'w\check{\epsilon}t,(89)
                              \delta i'm(90)
                                             guwa'n\check{a},(91)
                                                                      ti'h\check{c}\check{\epsilon}t,(92)
                               to play
                                               he wanted,
                                                                  she, on her part,
      He, on his part,
                                                     ?uya'nale'pihk?ata'nì.(61)
\S{i'mi}(93)
                    tiwa'n?aha'ni.(94)
                     she did not want,
 to play
                                                      She was speaking to him,
                          it is said.
                                                               it is said.
                     ta' ihparik(96)
                                                                          a' u(24)
                                               ?uhta'pănč,(97)
?i'man,(95)
                         the bean
                                              when I plant him,
                                                                             days
ma'nku(98)
                   pi'ratih\check{c}(99)
                                       <sup>9</sup>usa'kukani,(100)
                                                                  ni'kat\varepsilon'ni.(101)
                  when it turns
    four
                                            I eat him.
                                                                   she was saying,
                                                                      it is said.
h-h\xi, (13)
                 tiwi' ^{\varrho}utaha'ni.(102)
  Now
                  he did not hear her,
                        it is said.
                     ha't?\varepsilon n\check{a}, (103)
                                           guya'nakat\epsilon'ni.(82)
                                                                        ?i'm\check{a}n,(95)
   g. h-h\check{c}, (13)
                                           she was speaking to
          Now
                        once more
                                               him, it is said.
                                                                       ma'nku(98)
ta' ihparik(96)
                         quate uhta'pănč,(97)
                                                  ta'h\check{c}^{\varrho}a(104)
```

when I plant him,

months

four

the bean

pi'ratihč,(99) *usa'kukani,(100) ni'katɛ'ni.(101) h-hč,(13) when it turns I eat him, she was saying, it is said.

ta'šihparto'sŭku,(105) wiyu'w?ănč,(106) ?uhta'p?ik?ihč,(107) the bean seed if I give to you, if you plant him,

 $ta'h\check{c}^{\varrho}a(104)$ ma'nku(98) $pi'rat\check{i}h\check{c},(99)$ $ta'\check{s}ihparik(96)$ months four when it turns, the bean

h. h-hč,(13) *\frac{guya'nale'piho't\gamma\tau\tau',(109)}{\text{Now}} \quad \text{ha't\gamma\tau'}\epsilon\tau',(103) \quad \text{honormode ha't\gamma\tau'}\text{n\tau'},(103) \quad \text{once more to him.}

 $ma'r^{\varrho}am^{\varrho}\epsilon k\epsilon'ni$, (110) $ta'yan\epsilon ra(5)$ $ki'\check{\epsilon}un$. (15) she returned and distribution the ocean in. appeared, it is said,

GRAMMATICAL ANALYSIS

In this analysis the following new abbreviations are used: PF = pause form (2.4) and CF = context form. Note also that PF (type 1), PF (type 2), PF (type 3), PF (type 4), and PF (type 5) are described in 2.43, rules 1, 2, 3, 4, and 5, respectively.

- (1) PF (type 3) of cF $ta'nisarat\epsilon'kahaku < ta'$ -, art. pref. (4.82) + $ni'sarat\epsilon'kaha$ "orphaned young person" + -ku, Ms suff. (4.841); $ni'sarat\epsilon'kaha < ni'sara$ "young person" + $t\epsilon'kaha$ "orphaned" (noun stem plus adjective stem composite; 5.432).
- (2) PF (type 4) of CF $?o'hoyah\check{c}?\varepsilon ma < ?o'hoyah\check{c}i$ "his sister" + -?ama, postf., "together with . ." (9.32, no. 2); $?o'hoyah\check{c}i < ?u$ -, 3ms inal. pref. (4.211), + -a'haya "sibling of the opposite sex" (possessed noun stem, 4.83) $+ -h\check{c}i$, Fs suff. (4.841).
- (3) PF (type 1) $< {}^{\varrho}u'{}^{\varrho}unihki$ "they two used to be" + -a'ni, quot. postf. (9.33, no. 6); ${}^{\varrho}u'{}^{\varrho}unihki$, 3MD repet. of ${}^{\varrho}u'hki$ (4.43).
 - (4) PF (type 2); sentence connective (5.71 and 10.6).
- (5) CF < ta'- (note 1) + $ya'n\varepsilon ra$ "ocean"; noun governed by the postposition rs'hpant (note 6).
- (6) PF (type 2) of CF rɔ'hpant (5.61); postposition governing ta'yanɛra (note 5).
- (7) PF (type 2) < se'hi "morning" $+ -ht\varepsilon'pan$, postf., "every . . ." (9.35, no. 26).
- (8) PF (type 2) $< yu'k^guna$ "they two arrived" $+ -h\xi$, subordinating postf. (9.32, no. 4); $yu'k^guna < yu'ka$ "to arrive" + -gu'na, 3mp smlf. endg. (4.521).
- (9) PF (type 1) $< \tilde{s}i'mihk^2u'na$ "they two would play" + -a'ni (note 3); $\tilde{s}i'mihk^2u'na < \tilde{s}i'mi$ "to play" $+ -hk^2u'na$, 3MD hab. endg. (4.522).
- (10) cF < ta'- (note 1) + na'hta "bank"; noun governed by the postposition ha'luhta (note 11).
- (11) Apocopated PF (type 2) of CF ha'luhta (5.61); postposition governing ta'nahta (note 10).

- (12) PF (type 1) $< ha'h\check{c}u$ "sand" + -a'ni (note 3).
- (13) Abbreviation of hinya'tihč (note 4).
- (14) PF (type 4) of ta'satosi'nima < ta'- (note 1) + sa'tohku "puppy" + -si'nima, FD-P suff. (4.841); sa'tohku < sa' "dog" + -to'hku, diminutive suff. (5.42).
 - (15) PF (type 4) of CF ki'ču (5.61); postposition governing ta'yanɛra (note 5).
- (16) PF (type 2) < hopi'siti "they emerged" $+ -h\check{c}$ (note 8); hopi'siti < ho-..pi' "to emerge, get out" + -si'ti, 3FP smlf. endg. (4.521). For ho-..pi' see 9.21, no. 3.
- (17) cr < ta'- (note 1) + $ha'h\check{c}u$ "sand"; noun governed by the postposition ha'yihta (note 18).
- (18) Apocopated PF (type 2) of ha'yihta (5.61); postposition governing ta'hahču (note 17).
- (19) PF (type 1) < ya'kaši'misi'ti "they would come and play" + -a'ni (note 3); ya'kaši'misi'ti < ya'ka "to come" + ši'mi "to play" + -si'ti, 3FP hab. endg. (4.522). For the linking of ya'ka and ši'mi, see 5.23.
- (20) Apocopated PF (type 2) of $ta'nisarah\check{c}i$ "the girl" < ta'- (note 1) + ni'sara young person + $-h\check{c}i$ (note 2).
- (21) PF (type 4) of CF $t\varepsilon'h\varepsilon yak$? $ma < t\varepsilon'h\varepsilon yaku$ "her brother" + -? ama (note 2); $t\varepsilon'h\varepsilon yaku < ti$ -, 3Fs inal. pref. (4.211) + -a'haya (note 2) + -ku (note 1).
- (22) cr < ta'pi "to catch, seize, capture . . ." + -wan, purposive suff. (5.22). Objective referential omitted.
- (23) PF (type 1) $< ya'hk^{g}una$ "they two would do" + -a'ni (note 3); $ya'hk^{g}una < ya'$ "to do, make, commit" $+ -hk^{g}u'na$ (note 9). For the use of ya' with a purposive construction (note 22), see 5.22.
 - (24) Apocopated cr of ?a'šuhki "day."
 - (25) PF (type 4) of sa'hku, numeral (5.9).
- (26) PF (type 2) $< ya'k^{\theta}una$ "they two came" $+ -h\check{c}$ (note 8); $ya'k^{\theta}una < ya'ka$ "to come" $+ -\theta u'na$ (note 8).
 - (27) Apocopated cf of ro'hpant (note 6).
- (28) PF (type 1) $< \sin' mina' ara$ "they were playing" + -a'ni (note 3); $\sin' mina' ara < \sin' mi$ "to play" + -hk, hab. thematic suff. (5.213), + na' ara, 3M-FP of u'ra (4.422); mutable durative (4.533).
 - (29) PF (type 4) of CF ha'tika, adverb (5.83).
- (30) PF (type 2) < ${}^{?}uhta'kan{}^{?}a'ki$ "she had chased him" + $-h\check{c}$ (note 8); ${}^{?}uhta'kan{}^{?}a'ki$ < ${}^{?}uhk$ -, 3Ms al. pref. (4.211), + ta'ka...c. "to chase . . ." + -n, caus. thematic suff. (5.212), + ${}^{?}a'ki$, 3Fs smlf. of ${}^{?}u'hki$ (4.421). For the periphrastic use of ${}^{?}u'hki$, see 4.532.
- (31) PF (type 1) $< \sqrt[q]{u}hta'p\sqrt[q]{\varepsilon}ki$ "she caught him" + -a'ni (note 3); $\sqrt[q]{u}hta'p\sqrt[q]{\varepsilon}ki < \sqrt[q]{u}hk$ (note 30) + ta'pi (note 22) $+ \sqrt[q]{a'ki}$ (note 30).
 - (32) PF (type 4) of CF ha'yihta (note 18).
- (33) PF (type 1) $< ls't^2uwana$ "they two were running" + -a'ni (note 3); $ls't^2uwana < ls'ta$ "to run" $+ {}^2u'wana$, 3MD smlf. of ${}^2u'wa$ (4.425). For the periphrastic use of ${}^2u'wa$, see 4.534.
- (34) Apocopated cf of $ta'wi\tilde{s}ih\tilde{c}i < ta'$ (note 1) + $wi'\tilde{s}i$ "water" + - $h\tilde{c}i$ (note 2).
- (35) PF (type 1) < ?a'sa "she was coming" + -a'ni (note 3); ?a'sa, 3FS of ?u'sa (4.424).
 - (36) Apocopated cr of ha'yihta (note 18).
- (37) PF (type 2) < ?u'nasa "they two came" $+ -h\check{c}$ (note 8); ?u'nasa, 3MD of ?u'sa (4.424).
- (38) PF (type 1) $< \frac{9}{u}nri'kita'p^9\epsilon ki$ "she overtook and caught them two" + -a'ni (note 3); $\frac{9}{u}nri'kita'p^9\epsilon ki < \frac{9}{u}nk$, 3MD al. pref. (4.211) + ri'ki "to over-

- take . . ." + ta'pi (note 22) + a'ki (note 30). For the linking of ri'ki and ta'pi, see 5.23.
- (39) PF (type 3) of CF $t \circ kat \varepsilon' kaha ku < t$ -, art. pref. (4.82), $+ \circ \circ kat \varepsilon' kaha$ "orphan child" + -ku (note 1); $\circ \circ kat \varepsilon' kaha < \circ \circ kat \varepsilon' kaha$ "child" $+ t \varepsilon' kaha$ (note 1).
- (40) Apocopated cr of ${}^{g}u'witahki < {}^{g}u'wi$, 3ms indep. pers. pron. (4.221) + -tahki, postf. "only, nothing but . . .; . . . alone" (9.35, no. 24).
- (41) PF (type 1) $< wi'\check{c}^{\varrho}uwa$ "he climbed" + -a'ni (note 3); $wi'\check{c}^{\varrho}uwa < wi'\check{c}i$ "to climb, rise" $+ {\varrho}u'wa$, 3Ms smlf. of ${\varrho}u'wa$ (note 33).
- (42) PF (type 1) $< {}^{g}a'k{}^{g}am{}^{g}\epsilon ki$ "she went in and disappeared" + -a'ni (note 3); ${}^{g}a'k{}^{g}am{}^{g}\epsilon ki < {}^{g}a'ka$ "to enter, get in" $+ {}^{g}a'mi$ "to go, go off, disappear" $+ {}^{g}a'ki$ (note 30). For the linking of ${}^{g}a'ka$ and ${}^{g}a'mi$, see 5.23.
- (43) Apocopated cf of ${}^{\varrho}u'ri\check{s}i < {}^{\varrho}uhk$ (note 30) + ri' "house" $+ -\check{s}i$, loc. suff. (4.85).
- (44) PF (type 1) $< \sqrt[g]{a'm}$ uhki "he went" + -a'ni (note 3); $\sqrt[g]{a'm}$ uhki $< \sqrt[g]{a'm}$ (note 42) $+ \sqrt[g]{u'hki}$, 3Ms smlf. of $\sqrt[g]{u'hki}$ (4.421).
- (45) PF (type 3) of ${}^{\varrho}u'kiku < {}^{\varrho}u$ (note 2) + '-ki''maternal uncle'' (possessed noun stem, 4.83) + -ku (note 1).
- (46) PF (type 1) < ?uhta'm?una "he lived with him" + -a'ni (note 3); ?uhta'm?una < ?uhk- (note 30) + ta'ma "to live with, associate with . . ." + ?u'na, 3Ms smlf. of ?u'na (4.423). Note that ?uhta'm?una is an immutable durative (4.533).
 - (47) Apocopated PF (type 2) of CF ?s'həyahči (note 2).
- (48) cf < yu'ka "to arrive" + tihk-, 3fs al. pref. (4.211) + po' "to see, find . . ." + -wan (note 22).
- (49) PF (type 1) < ya'ku "he was doing" + -a'ni (note 3); ya'ku < ya' (note 23) + -ku, 3ms hab. endg. (4.522). For the use of ya' with a purposive construction (note 48), see note 23.
- (50) PF (type 1) < tihpo'wi "he found her" + -štuk? sho, postf., "can't, couldn't" (9.34, no. 20), + -a'ni (note 3); tihpo'wi < tihk- (note 48) + po' (note 48) + -wi, 3Ms smlf. endg. (4.521).
- (51) PF (type 1) $< ma'r^{\varrho}uwa$ "he went back" + -a'ni (note 3); $ma'r^{\varrho}uwa < ma'ru$ "to go back, return" $+ {\varrho}u'wa$ (note 41).
 - (52) cf se'hi "morning."
- (53) PF (type 1) $< {}^{g}u\check{s}pi't^{g}zki$ "he forgot" + -a'ni (note 3); ${}^{g}u\check{s}pi't^{g}zki$ (inchoative st. vb., 4.73) $< {}^{g}u$ (note 2) $+ -\check{s}pi'tu$ "to forget" (4.71) $+ {}^{g}a'ki$ (note 30).
 - (54) Apocopated cr of ma'honi "just, merely," adv.
- (55) PF (type 1) < 9u'na "he was sitting" + -a'ni (note 3); 9u'na, 3ms smlf. of 9u'na (4.423).
 - (56) Apocopated PF (type 2) of ${}^{g}u'ri\check{s}i$ (note 43).
- (57) PF (type 1) < ya'kati "she came back" + -a'ni (note 3); ya'kati < ya'ka "to come, come back" + -ti, 3Fs smlf. endg. (4.521).
- (58) cf ši'hparto'su, composite noun stem (5.433) < ši'hpari "bean" + to'su "seed."
 - (59) PF (type 4) of CF i'li, numeral (5.9).
- (60) PF (type 1) $< \check{c}u'yak?a'ki$ "she brought" + -a'ni (note 3); $\check{c}u'yak?a'ki$ $< \check{c}u'$ "to take . . ." + ya'ka "to come" + ?a'ki (note 30). The linking of $\check{c}u'$ and ya'ka gives the specialized meaning "to bring . . ." (see 5.233, no. 1).
- (61) PF (type 1) $< \sqrt[q]{uya'nale'pihk}\sqrt[q]{a'ta}$ "she was speaking to him" + -a'ni (note 3); $\sqrt[q]{uya'nale'pihk}\sqrt[q]{a'ta} < \sqrt[q]{uhk}$ (note 30) + ya'na "to speak, speak to . . ." + le'pi . c. + -hk- (note 28) $+ -\sqrt[q]{a'ta}$, 3Fs of caus. aux. $-\sqrt[q]{u'ta}$ (4.426). Note that le'pi . c. is always linked with ya'na or with wi'ra . c. "to ask, ask a question of . . ." (5.233, no. 4).
 - (62) PF (type 1) < ?uwi'rahk?a'ta "she was asking him a question" + -a'ni

- (note 3); ${}^{g}uwi'rahk{}^{g}a'ta < {}^{g}uhk$ (note 30) + wi'ra..c. "to ask, ask a question of . ." + -hk- (note 28) $+ -{}^{g}a'ta$ (note 61).
- (63) Apocopated cF of ka'nahku "what, something, anything," interrogative-indefinite pronoun (5.75).
- (64) PF (type 4) of la'pu "good," adj. For the use of la'pu with ka'nahku (note 63), see 10.41, no. 3.
- (65) PF (type 2) < sa'kuwi'ti "you (MP) eat" + -n, interrogative postf. (9.33, no. 7); sa'kuwi'ti < sa'ku "to eat" + -wi'ti, 2MP hab. endg. (4.522).
- (66) PF (type 1) < *uni'kati "she was saying to him" + -a'ni (note 3); *uni'kati < *uhk- (note 30) + ni" "to say, say to . . ." + -ka'ti, 3Fs hab. endg. (4.522).
 - (67) PF (type 1), exclamative (see 10.7).
- (68) PF (type 1) < ka'nahku (note 63) $+ -p^{g}aha$ "no, not any . . ." (9.34, no. 19)
- (69) PF (type 1) < ni'ku "he was saying" + -a'ni (note 3); ni'ku < ni' (note 66) + -ku (note 49).
- (70) PF (type 3) of CF $t\jmath'\check{s}ka\check{c}e'hkint^{\varrho}\varepsilon ku < t$ (note 39) + $^{\varrho}\jmath'\check{s}ka\check{c}e'hkint^{\varrho}\varepsilon$ "kettle" + -ku (note 1); $^{\varrho}\jmath'\check{s}ka\check{c}e'hkint^{\varrho}\varepsilon < ^{\varrho}\jmath'\check{s}ka\check{c}e'hkini$ "pot" + $-t^{\varrho}\varepsilon$, aug. suff. (5.42).
 - (71) CF < t- (note 39) + ${}^{9}a'yiwo'$ "fire."
- (72) PF (type 2) < %uhka'liwi't%a "if you stand him" + -hč (note 8); %uhka'liwi't%a < %uhk- (note 30) + ka'li..c. "to stand..." (see 8.33) + -wi't%a, 2ms cond. of caus. aux. -%u'ta (4.44).
- (73) PF (type 2) < la'pu "good" $+ -h\check{c}$, a suff. of unknown meaning. For the use of $la'puh\check{c}$ as a clause of resolution after conditional or concessive clauses, see 10.41.
- (74) Apocopated cf of tj'škače'hkiniku < t- (note 39) + %j'škače'hkini "pot" + -ku (note 1). For the use of tj'škače'hkiniku as an abbreviation for tj'škače'hkint%ku (note 70), see 5.47.
- (75) PF (type 1) $< \sqrt[g]{uhka'lin}\sqrt[g]{u'hki}$ "he stood him" + -a'ni (note 3); $\sqrt[g]{uhka'-lin}\sqrt[g]{u'hki} < \sqrt[g]{uhk-}$ (note 30) $+ \sqrt[g]{u'hki}$ (note 44).
 - (76) $c_F < t_F \text{ (note 39)} + 2a'yi \text{ "fire."}$
 - (77) cr < ta'- (note 1) + ši'hparto'su "bean seed" (note 58).
- (78) PF (type 2) $< {}^{g}uwa'h\kappa ati$ "she broke him" $+ -h\check{c}$ (note 8); ${}^{g}uwa'hkati < {}^{g}uhk$ (note 30) + wa'hka "to break . . ." + -ti (note 57).
 - (79) cr < t- (note 39) + ${}^{\theta} \circ ska\check{c}e'hkint^{\theta} \varepsilon$ (note 70).
 - (80) Apocopated cr of $ki'\check{c}u$ (note 15).
- (81) PF (type 1) $< \sqrt[q]{uhto'h}$?ski "she threw him" + -a'ni (note 3); $\sqrt[q]{uhto'h}$?ski $< \sqrt[q]{uhk}$ (note 30) + to'hu "to throw . . ." $+ \sqrt[q]{a'ki}$ (note 30).
- (82) PF (type 1) < ?uya'naka'ti "she was speaking to him" + -a'ni (note 3); ?uya'naka'ti < ?uhk- (note 30) + ya'na "to speak, speak to . . ." + -ka'ti (note 66). The form $?uya'nakat\epsilon'ni$ may be used interchangeably with ?uya'-nale'pihk?ata'ni (note 61).
 - (83) PF (type 3) of to'škače'hkiniku (note 74).
 - (84) PF (type 4) of la'puya "well, thoroughly," adv.
- (85) PF (type 2) $< \frac{2uhpj'htawi't}{a}$ "if you boil him" $+ -h\xi$ (note 8); $\frac{2uhpj'htawi't}{a} < \frac{2uhk}{a}$ (note 30) $+ \frac{2uhk}{a}$ (note 72).
- (86) PF (type 2) $< sa'mat^{g}i$ "if there is a getting done" (imp. act. vb., 4.65) $+ -h\check{c}$ (note 8); $sa'mat^{g}i < sa'ma$ "to get done" $+ -t^{g}i$, 3Fs cond. endg. (4.523).
 - (87) cF of la'puya (note 84).
- (88) PF (type 1) < sa'k?i "you eat" + -k?ahča, fut. postf. (9.33, no. 12); sa'k?i < sa'ku "to eat" + -?i, 2Ms smlf. endg. (4.521).

- (89) PF (type 2) < ?u'wi (note 40) + -hat, postf., "on . . . 's part" (9.35, no. 21).
 - (90) Apocopated cr of ši'mi "to play," infinitive.
- (91) PF (type 1) of ${}^{g}uwa'na$, non-inchoative st. vb., $< {}^{g}u$ (note 2) + -wa'na "to want" (4.71).
 - (92) PF (type 2) $< ti'h\check{c}i$, 3Fs indep. pers. pron. (4.22), + -hat (note 89).
 - (93) Non-apocopated cf of ši'mi (note 90).
- (94) PF (type 1) < tiwa'na "she wanted" $+ \theta aha$, neg. postf., "not" (9.34, no. 18), + -a'ni (note 3); tiwa'na, non-inchoative st. vb., < ti-, 3Fs inal. pref. (4.211) + -wa'na (note 91).
 - (95) PF (type 3) of CF i'ma, 1s indep. pers. pron. (4.22).
- (96) Apocopated cf of ta' sihpariku < ta'- (note 1) + si'hpari "bean" + -ku (note 1).
- (97) PF (type 2) $< \frac{9}{u}hta'pani$ "I plant" $+ -h\check{c}$ (note 8); $\frac{9}{u}hta'pani < \frac{9}{u}uhk$ -(note 30) + ta'pa "to plant . . ." + -ni, 1s smlf. endg. (4.521).
 - (98) CF of ma'nku, numeral (5.9).
- (99) PF (type 2) < pi'rati "it turns" (imp. act. vb., 4.65) + - $h\check{c}$ (note 8); pi'rati < pi'ra "to turn" + -ti (note 57).
- (100) PF (type 1) of CF ${}^{g}usa'kuka'ni < {}^{g}uhk$ (note 30) + sa'ku "to eat, eat \cdot ." + -ka'ni, 1s hab. endg. (4.522).
- (101) PF (type 1) < ni'kati "she was saying" + -a'ni (note 3); ni'kati < ni' "to say, say to . . ." + -ka'ti (note 66).
- (102) PF (type 1) $< tiwi'^{\vartheta}uta$ "he heard her" + -aha, neg. postf., "not" (9.34, no. 16) + -a'ni (note 3); $tiwi'^{\vartheta}uta < tihk$ (note 48) + wi'.... "to hear ..." $+ -^{\vartheta}u'ta$, 3Ms smlf. of $-^{\vartheta}u'ta$ (4.426).
 - (103) Irregular PF of CF $ha't^{\varrho}\epsilon na$, adv. (5.83).
 - (104) CF of $ta'h\check{c}^{\varrho}a$ "the moon; month"
- (105) PF (type 3) of $ta'\check{s}ihparto'suku < ta'$ (note 1) + $\check{s}i'hparto'su$ (note 58) + -ku (note 1).
- (106) PF (type 2) $< wiyu'w^2an$ "if I give to you" $+ -h\check{c}$ (note 8); $wiyu'w^2an < wihk$ -, 2md al. pref. (4.211), + yu'wa "to give to . . ." + -lan, 1s cond. endg. (4.523).
- (107) PF (type 2) $< \sqrt[q]{uhta'}p^{?}ik^{?}i$ "if you plant him" + -hč (note 8); $\sqrt[q]{uhta'}p^{?}ik^{?}i < \sqrt[q]{uhk}$ (note 30) + ta'pa "to plant . . ." + - $\sqrt[q]{ik^{?}i}$, 2ms cond. endg. (4.523).
- (108) PF (type 1) $< \frac{9}{usa'k}ik$ ahča "you will eat him" $< \frac{9}{usa'k}i$ "you eat him" + -k ahča (note 88); $\frac{9}{usa'k}i < \frac{9}{uhk}$ (note 30) $+ \frac{3}{uk}i$ (note 100) $+ -\frac{9}{i}i$ (note 88).
- (109) PF (type 2) < ?uya'nale'piho't? >ta "she finished speaking to him" + -h (note 8); ?uya'nale'piho't? >ta < ?uhk- (note 30) + ya'na (note 61) + le'pi..c. (note 61) + ho'tu "to finish" + -?a'ta (note 61).
- (110) PF (type 1) $< ma'r^{\varrho}am^{\varrho}\varepsilon ki$ "she returned and disappeared" + -a'ni (note 3); $ma'r^{\varrho}am^{\varrho}\varepsilon'ki < ma'ru$ "to go back, return" $+ {\varrho}a'mi$ "to go, go off, disappear" $+ {\varrho}a'ki$ (note 30).

FREE TRANSLATION

- a. (Once there) were an orphan boy and his sister. Every morning they would go to the edge of the ocean to play. Under the bank there was sand. Some puppies emerged from the ocean and came to play on the sand. The girl and her brother tried to catch the puppies.
 - b. One day when they came (there), the puppies came out to play

near the bank again. The girl chased one (of them) and caught it. The two (of them) were running toward the bank. The waves were coming (toward them). When they came to the bank, the waves reached them and caught them. Then the orphan boy climbed up onto the bank alone. The girl had gone down (into the water) and had disappeared. The orphan boy went home.

c. He lived with his maternal uncle at (the latter's) home. Every morning he went (there) and tried to find his sister. He could not find her. He went back home. One morning he forgot (to go). He was just sitting at home. One day she came back. She brought two beans. She spoke to him. She asked him a question. "Have you (pl.) anything good to eat?" she said.

d. "No. There is nothing," he said.

- e. "If you place the kettle on the fire, it will be a good thing," she told him. So he placed the kettle on the fire. Then she broke one of the beans and put it in the kettle. She spoke to him. "If the kettle boils thoroughly and (the bean) gets done, you will eat well (of it)," she told him.
- f. He, on his part, wanted to play (but) she did not wish to play. She spoke to him. "Four days after I plant the bean I eat it," she said. He did not hear her.
- g. Then she spoke to him once more. "Four months after I plant the bean I eat it," she said. "If I give you (this) bean and if you plant it, you will (be able to) eat it in four months," she told him.

h. When she had finished speaking, she went back and disappeared

into the ocean once more.

¹ Since the orphan boy wanted to play, he did not hear his sister the first time she spoke to him. The Tunica Indians believe that had he been more attentive it would be possible to raise a crop of beans in four days instead of four months.